

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

40. Jahrgang – 40^e année

No. **2**

Februar 1965 Février

Beilage:

Mitteilung Nr. 170 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung

Annexe:

170e rapport de la Commission de recherches
économiques

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Parität, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte .	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. .	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	1, 2	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Produktion	114	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40-42	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68		Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	85	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	84	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 68	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	104	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hypothekarzinssätze	22	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	95	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Aktienkurse: Ausland	28	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Schweiz	24	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	67, 70, 71	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandelspreise	70	Kurse	25
Großbanken	40-42	Großhandel	76, 80-83, 85	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise	77, 86-88	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktpreise	75, 79, 90	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Obligationskurse	23, 26	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise	85	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	97, 98	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Löhne	91-93	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	99, 100	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld		Investmenttrusts	43	Währungsfonds, Internationaler ...	108
Bautätigkeit	94	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungspartitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Zinssätze	21, 22	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Kantone, Finanzlage	60	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Schweiz, Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Warenpreise: Im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:		landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Index: Ausland	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Schweiz	77, 86-88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Kurse von Bundesanleihen	25	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Preise der Produktionsmittel . 75, 78, 89		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Produktpreise	75, 79, 90	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Tierische Erzeugnisse	95	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze	17	Ausweise	1	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Diskontosatz	17	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Giroverkehr	48	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung	4	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Lombardsatz	18	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Notendeckung	8	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2	Zwischenbilanzen der Banken ...	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

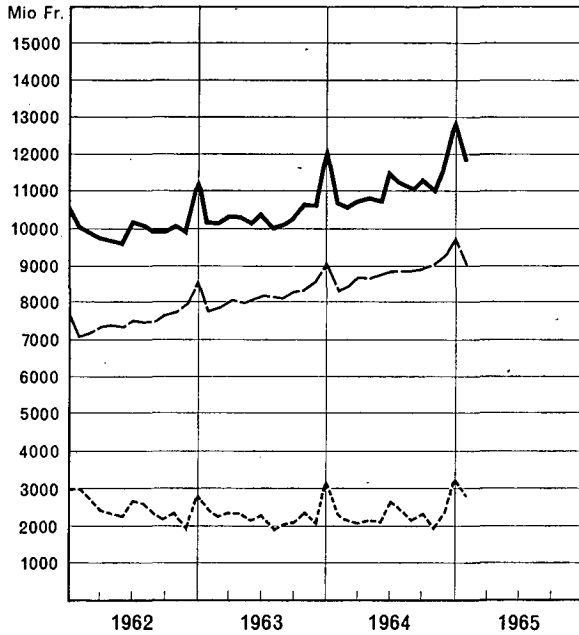
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits Import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip.	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68		en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements Internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dettes publiques: Cantons	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements	8	Communes	61	Confédération	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Prix	16
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Production	114
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	en Suisse	23	New York	84
Taux officiels	17	Energie électrique	96	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons	60	des Impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque des Règlements Internat. .	106
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	Banque Internat. pour la Reconstit-	
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	tion et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités	9-11	Indice:		Fonds monétaire International	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	88	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix:		Tourisme	104
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Trusts d'investissement	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	95	postaux	50
		des quantités du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

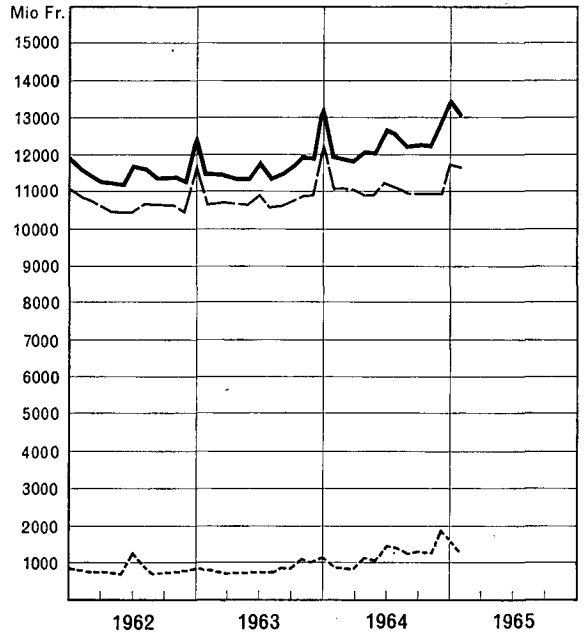
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



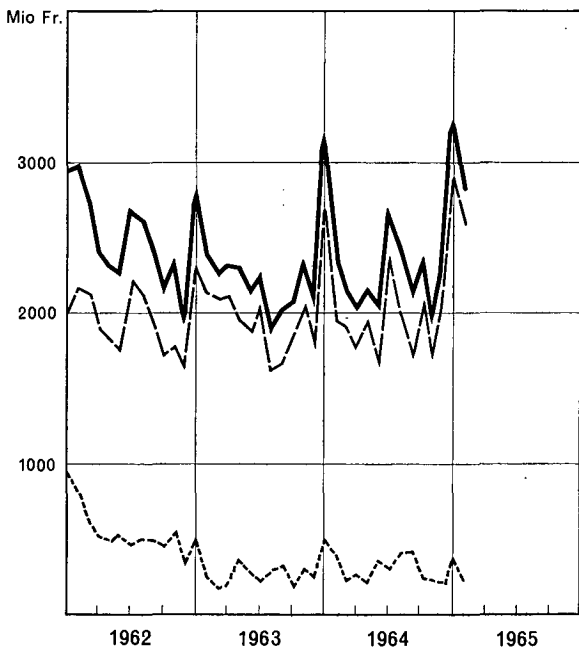
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - Devisen — Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

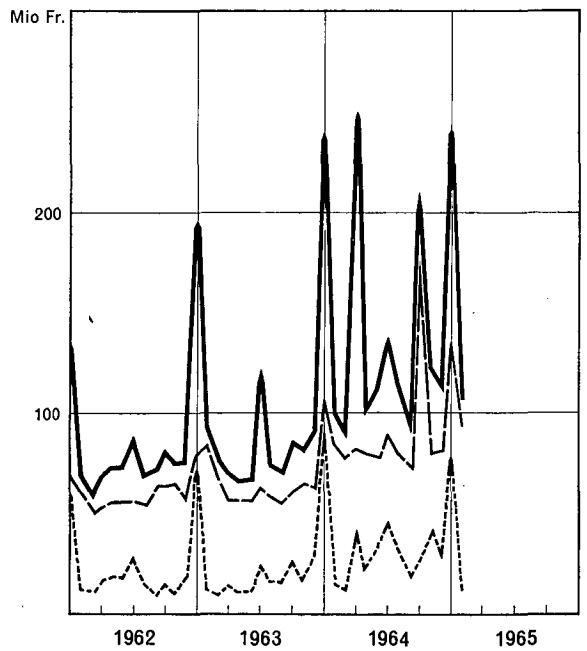
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- - - Uebrig - Autres



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement

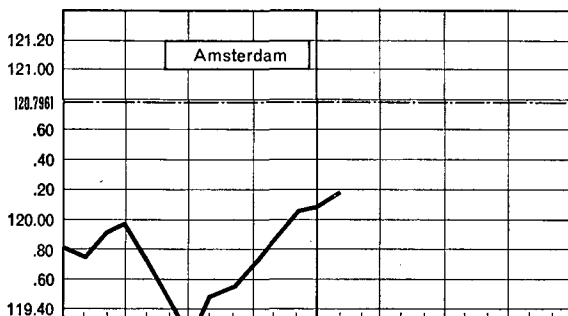
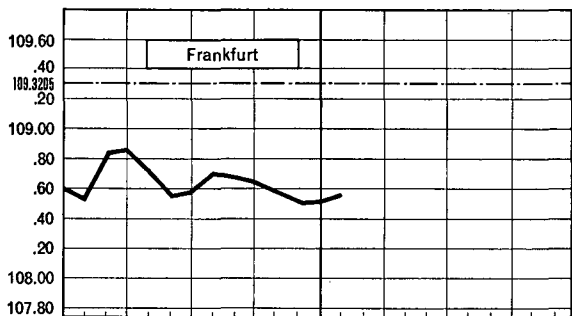
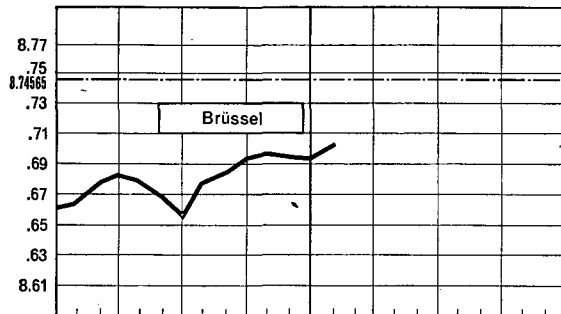
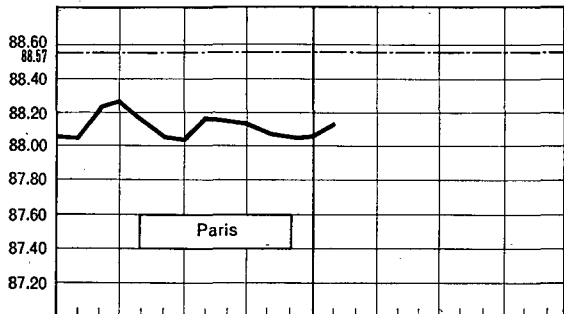
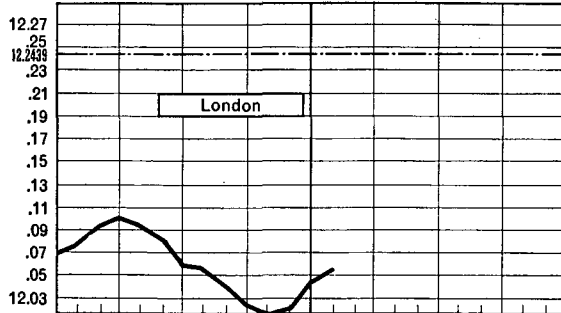
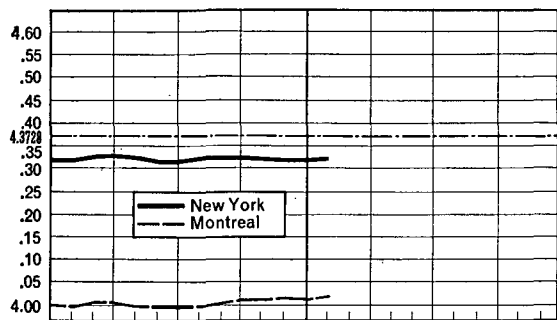


¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1964

1965

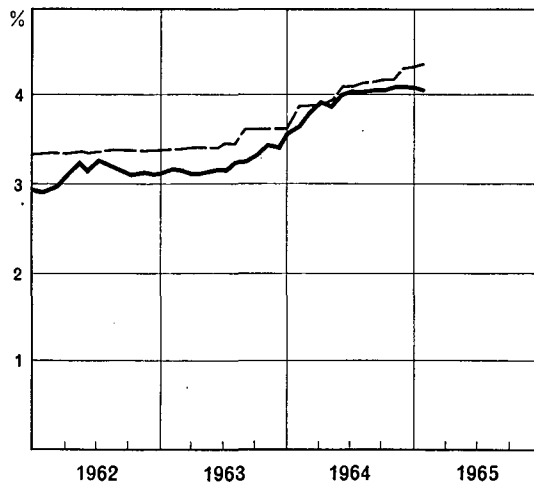
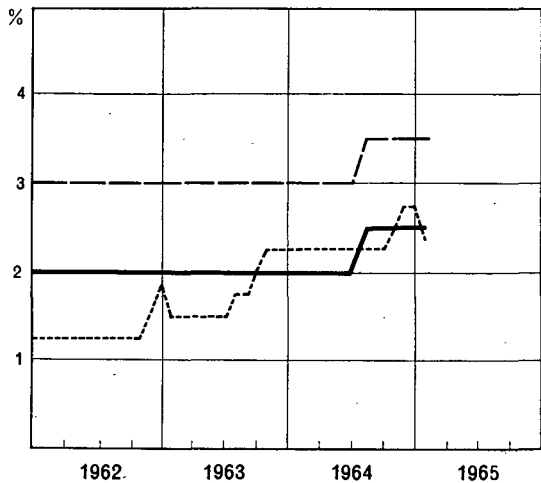
1964

1965

Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ······· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



1962.

1963

1964

1965

1962

1963

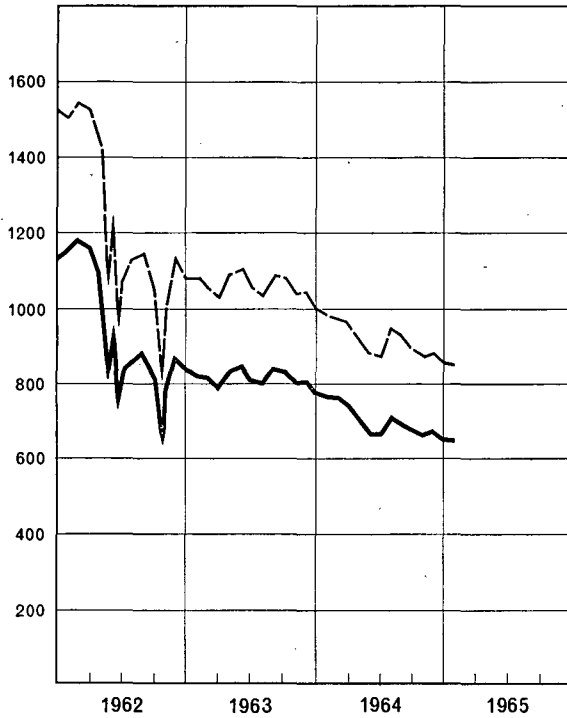
1964

1965

¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

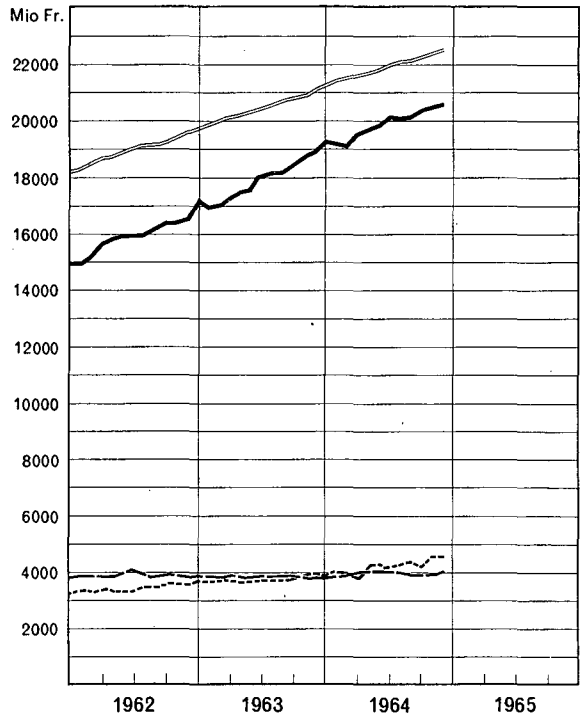
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



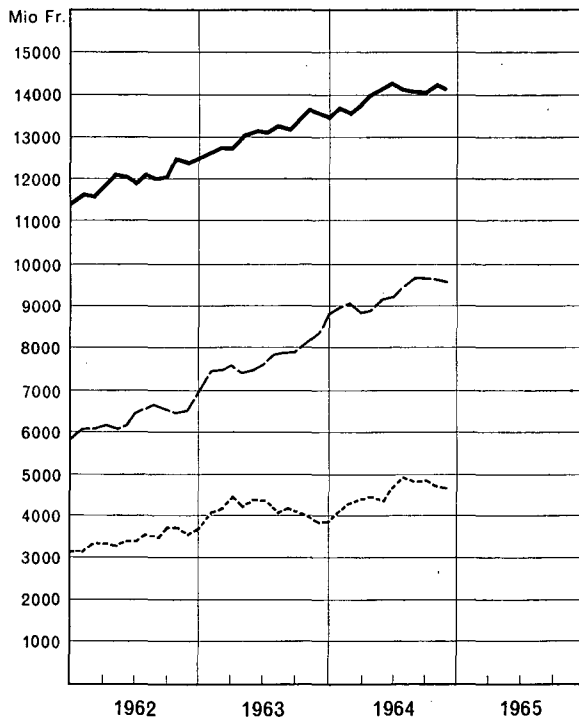
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · · Wechsel - Effets de change
- ▬ Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



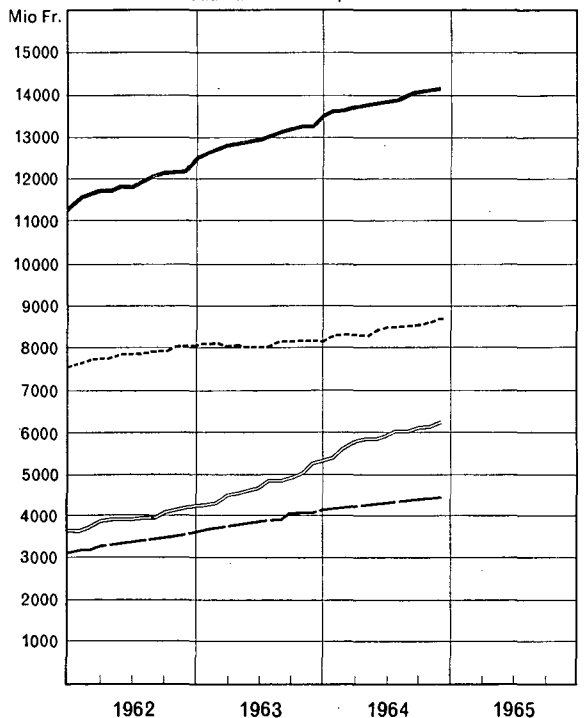
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · · Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · · Kassensobligationen - Obligations de caisse
- ▬ Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

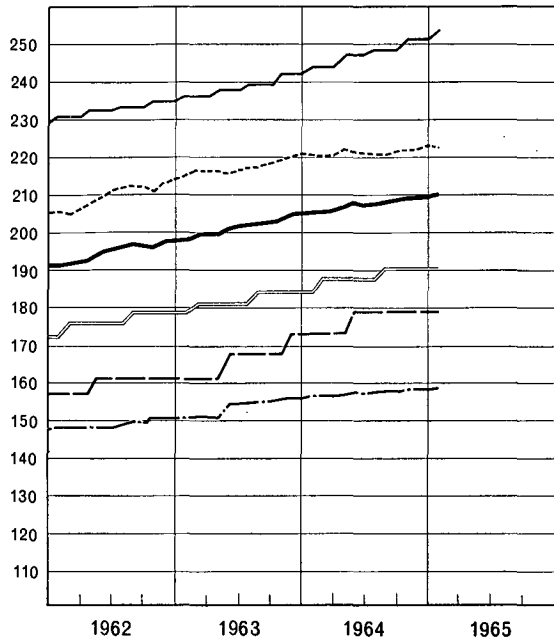


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

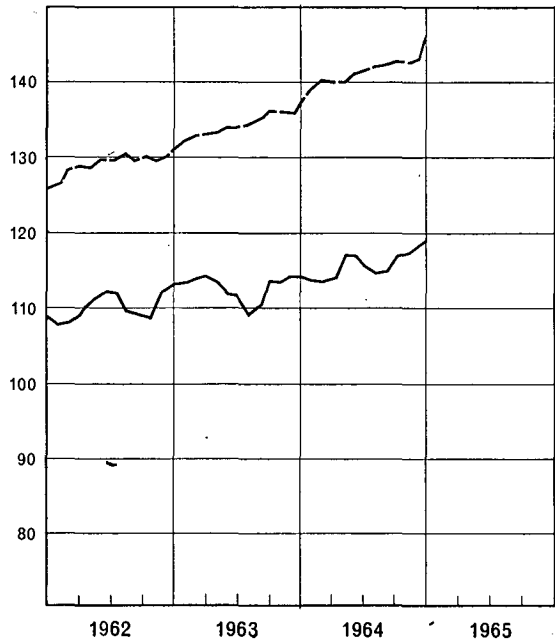
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

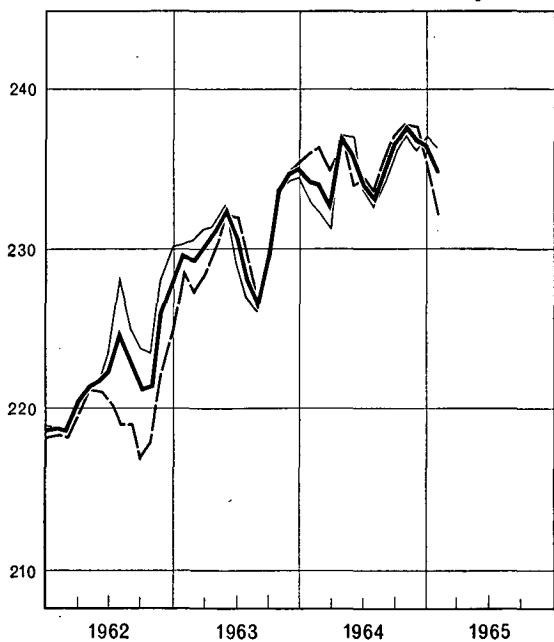
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

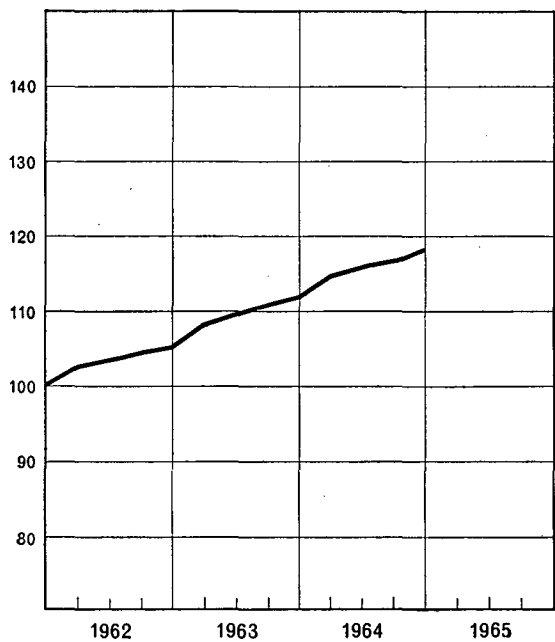
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



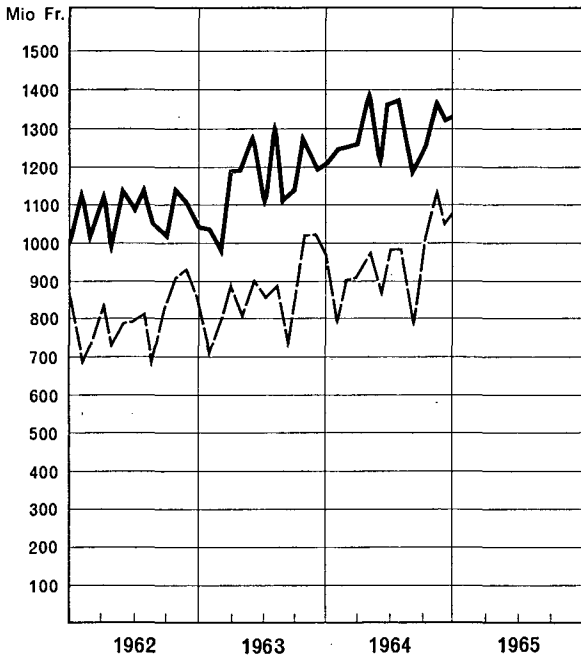
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1961 = 100



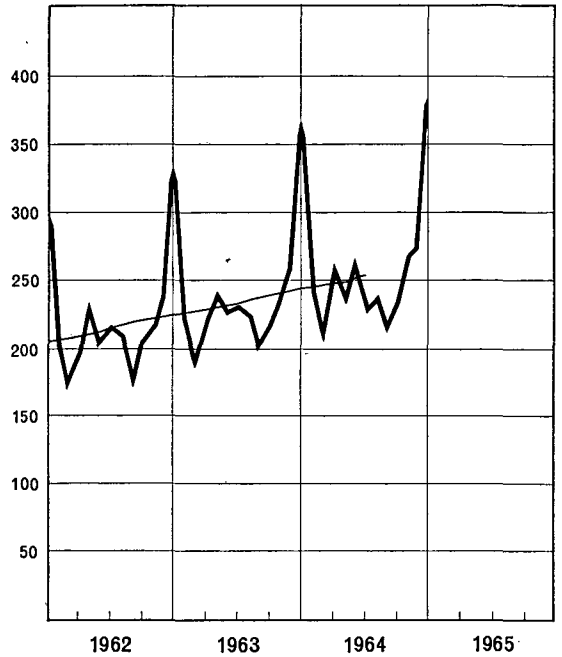
**Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse**

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



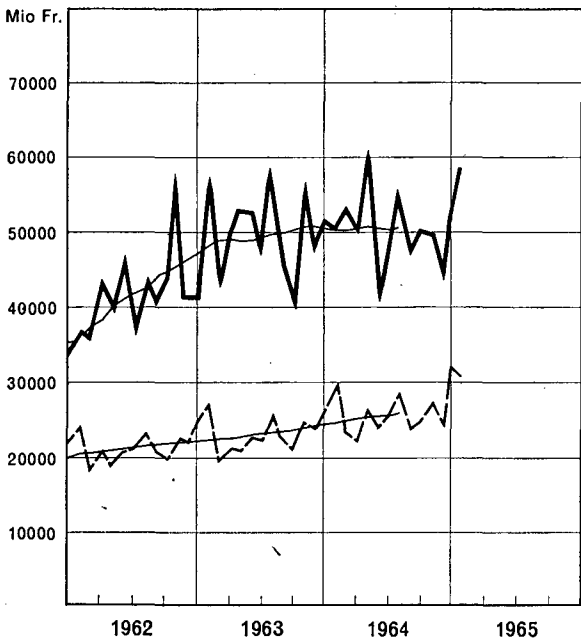
**Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100**

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



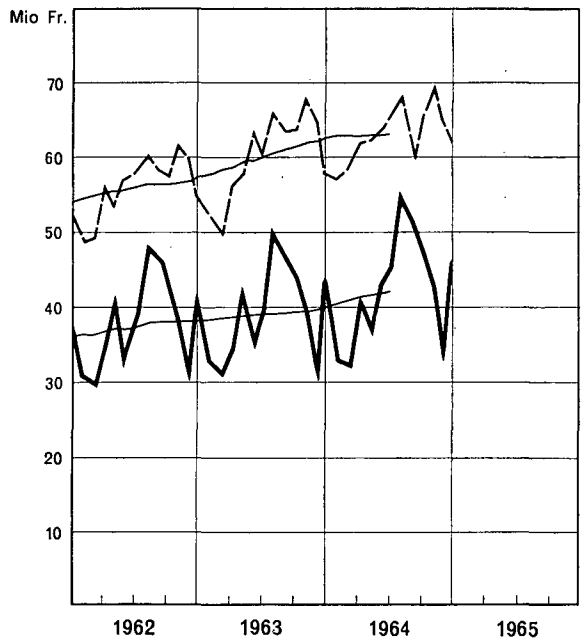
**Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement**

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

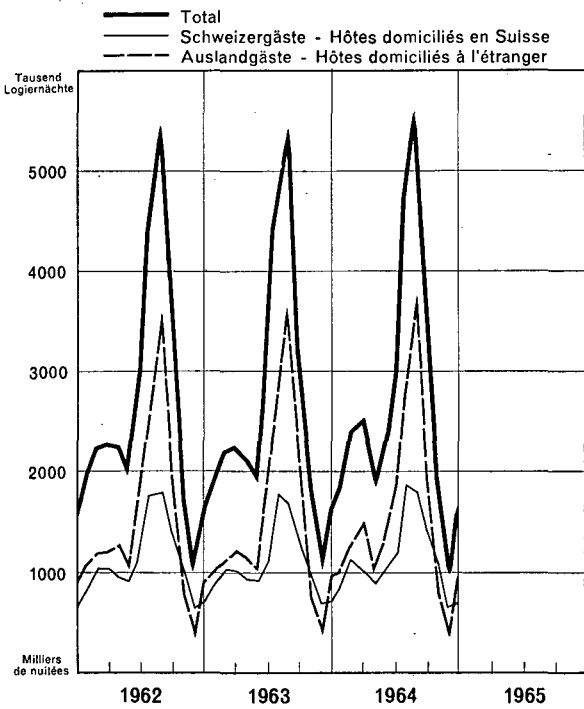


**Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF**

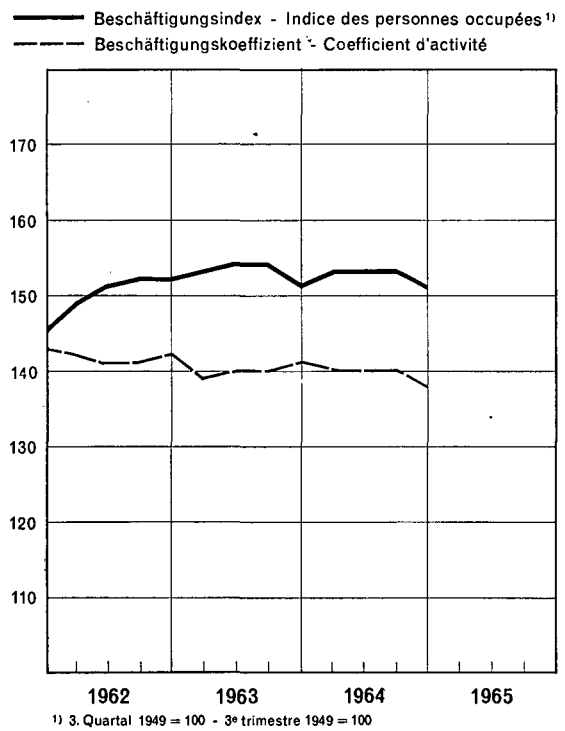
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



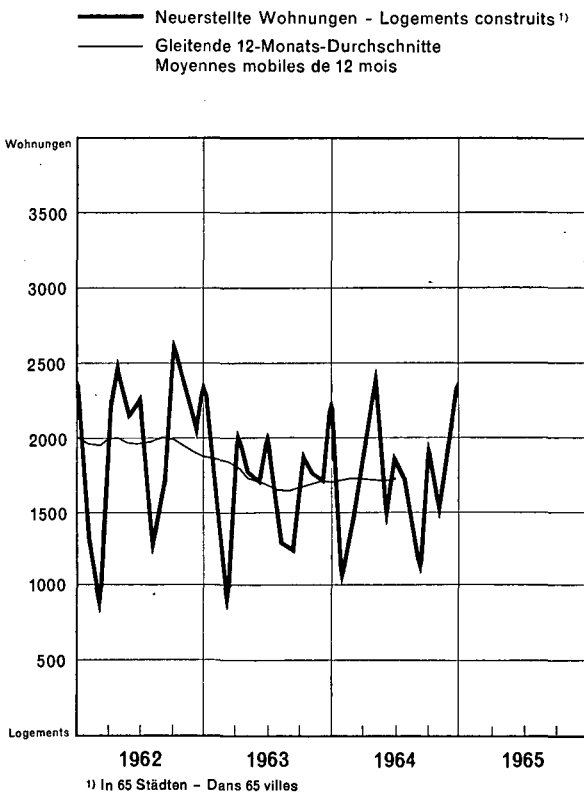
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



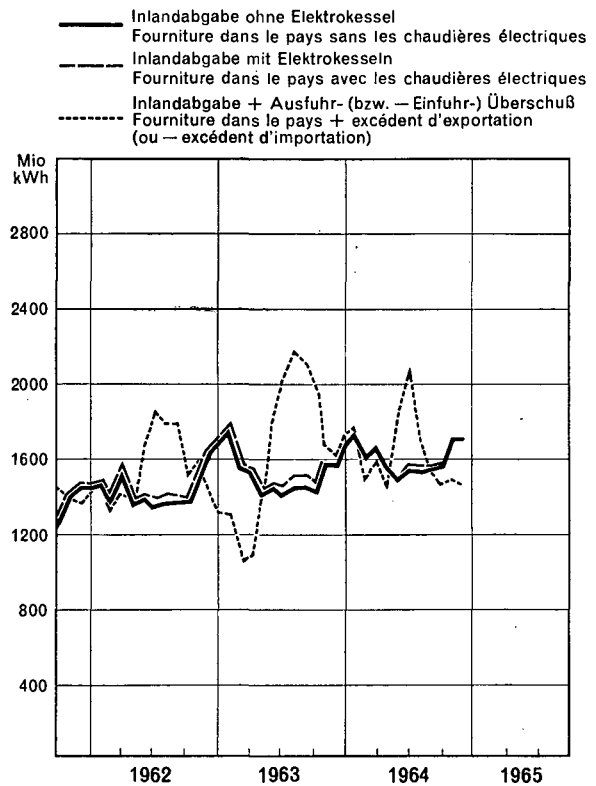
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devises	Kursgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatz- an- weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatz- an- wen- dungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse 5	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1964												
23. Januar	11 155,6	996,1	-	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31.	11 032,3	951,1	-	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar	11 039,7	928,5	-	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15.	11 039,7	913,5	-	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22.	11 039,7	882,1	-	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29.	11 039,7	857,1	-	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März	11 024,2	856,7	-	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14.	11 024,2	855,5	-	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23.	11 002,7	854,3	-	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31.	11 002,7	855,4	-	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April	10 983,2	857,0	-	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15.	10 945,6	857,7	-	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2
23.	10 924,0	909,6	-	82,5	-	82,5	18,8	207,0	57,1	22,1	11,4	33,5
30.	10 924,0	1 194,0	-	79,5	-	79,5	21,0	207,0	57,4	30,4	10,3	40,7
6. Mai	10 930,5	1 165,8	-	79,8	-	79,8	28,8	207,0	57,4	13,3	12,5	25,8
15.	10 930,5	1 229,0	-	77,1	-	77,1	24,4	207,0	57,4	21,5	21,6	43,1
23.	10 930,5	1 167,9	-	74,8	-	74,8	25,7	207,0	57,4	26,2	11,4	37,6
30.	10 930,5	1 139,6	-	78,1	-	78,1	34,9	207,0	57,4	19,4	10,1	29,5
6. Juni	10 936,1	1 274,8	-	82,2	-	82,2	37,4	207,0	57,4	12,2	12,5	24,7
15.	10 936,1	1 496,2	-	83,2	-	83,2	27,8	207,0	59,0	18,4	10,0	28,4
23.	11 177,8	1 438,8	-	86,8	-	86,8	28,0	207,0	59,0	28,2	40,3	68,5
30.	11 247,4	1 489,7	-	89,4	-	89,4	46,1	207,0	59,0	33,9	24,7	58,6
7. Juli	11 148,1	1 474,5	-	88,5	-	88,5	39,8	207,0	59,0	23,4	62,2	85,6
15.	11 113,1	1 475,2	-	87,0	-	87,0	35,0	207,0	59,0	30,3	38,5	68,8
23.	11 113,1	1 473,7	-	83,1	-	83,1	31,4	207,0	59,0	26,4	41,4	67,8
31.	11 078,5	1 472,8	-	80,6	-	80,6	33,8	207,0	59,0	25,3	31,2	56,5
7. August	10 983,1	1 294,3	-	79,0	-	79,0	31,7	432,0	59,0	3,9	34,5	38,4
14.	10 983,1	1 312,0	-	76,5	-	76,5	23,4	432,0	59,0	13,4	24,7	38,1
21.	10 983,1	1 312,1	-	77,2	-	77,2	20,0	432,0	59,0	5,8	14,4	20,2
31.	10 948,6	1 309,3	-	73,8	0,8	74,6	19,7	432,0	59,0	17,3	31,1	48,4
7. September	10 955,5	1 309,3	-	75,3	0,8	76,1	22,6	432,0	59,0	14,7	16,2	30,9
15.	10 955,5	1 309,2	-	75,5	0,8	76,3	20,5	432,0	59,0	30,8	44,8	75,6
23.	10 955,5	1 310,5	-	76,8	0,8	77,6	19,6	432,0	59,8	22,7	33,6	56,3
30.	10 955,5	1 311,7	-	180,5	0,8	181,3	28,5	432,0	59,8	35,1	57,1	92,2
7. Oktober	10 955,5	1 307,9	-	80,5	0,5	81,0	32,0	432,0	59,8	14,9	20,7	35,6
15.	10 955,5	1 305,4	-	80,7	1,0	81,7	25,6	432,0	59,8	20,7	27,4	48,1
23.	10 955,5	1 303,0	-	78,1	1,0	79,1	27,4	432,0	59,8	17,1	32,2	49,3
30.	10 955,5	1 302,0	-	80,5	1,0	81,5	41,7	432,0	59,8	28,7	24,6	53,3
6. November	10 955,5	1 302,5	-	79,7	-	79,7	49,7	432,0	59,8	13,5	23,0	36,5
13.	10 955,5	1 403,4	-	77,9	-	77,9	33,2	432,0	59,8	17,3	22,7	40,0
23.	10 955,5	1 581,5	-	81,6	-	81,6	19,3	432,0	59,8	10,2	26,5	36,7
30.	10 955,5	1 894,1	-	81,6	0,8	82,4	31,2	432,0	63,6	23,0	20,9	43,9
7. Dezember	11 387,6	1 412,5	345,0	83,9	-	83,9	38,4	432,0	63,6	20,5	26,7	47,2
15.	11 543,7	1 344,4	345,0	109,6	-	109,6	45,3	432,0	65,3	42,6	29,8	72,4
23.	11 695,1	1 607,4	345,0	133,1	-	133,1	59,6	432,0	65,3	49,7	19,7	69,4
31.	11 793,6	1 679,1	431,3	137,8	24,8	162,6	77,7	432,0	65,3	75,3	17,0	92,3
1965												
7. Januar	11 695,1	1 669,3	431,3	122,5	-	122,5	49,5	432,0	65,3	15,7	20,9	36,6
15.	11 695,0	1 618,4	431,3	98,2	-	98,2	27,8	432,0	65,3	9,1	16,2	25,3
22.	11 694,8	1 313,5	191,3	94,6	-	94,6	11,0	432,0	66,3	11,8	47,2	59,0
29.	11 694,8	1 314,6	174,5	93,7	-	93,7	12,1	432,0	66,3	14,9	25,8	40,7
5. Februar	11 694,8	1 313,8	174,5	92,2	-	92,2	9,6	432,0	66,3	12,8	17,3	30,1
15.	11 694,8	1 302,9	156,9	87,5	-	87,5	8,6	432,0	66,3	13,6	30,9	44,5

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

4) Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech- nungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Pflicht- depôts ⁴⁾ Dépôts obliga- toires ⁴⁾	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Total	
			Girorech- nungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	Übrige autres	Total							
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	-	216,0	12 559,5	23	1964 Janvier
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	-	218,7	12 404,0	31	
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	-	219,2	12 375,8	7	Février
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	-	220,2	12 354,2	15	
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 321,3	22	
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 312,2	29	
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	-	220,1	12 288,5	7	Mars
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	-	220,7	12 296,6	14	
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	-	213,9	12 276,0	23	
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	-	219,9	12 439,4	31	
32,2	56,0	8 425,0	1 665,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	-	242,4	12 345,6	7	Avril
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	-	242,6	12 239,8	15	
33,1	56,0	8 455,6	1 930,1	166,9	2 097,0	1 035,0	400,0	-	222,0	12 265,6	23	
33,7	56,0	8 674,1	1 953,5	215,1	2 168,6	1 035,0	400,0	-	223,6	12 557,3	30	
35,8	56,0	8 537,4	1 865,5	409,4	2 274,9	1 035,0	400,0	-	227,6	12 530,9	6	Mai
34,2	56,0	8 416,9	2 088,8	379,5	2 468,3	1 035,0	400,0	-	226,5	12 602,7	15	
37,6	56,0	8 486,7	1 955,5	373,5	2 329,0	1 035,0	400,0	5,6	226,2	12 538,5	23	
37,9	56,0	8 737,8	1 692,5	359,4	2 051,9	1 035,0	400,0	6,4	227,8	12 514,9	30	
36,5	56,0	8 511,8	1 885,6	534,9	2 420,5	1 035,0	400,0	6,0	226,8	12 656,1	6	Juin
33,4	56,0	8 430,7	2 350,6	364,1	2 714,7	1 035,0	400,0	7,8	226,9	12 871,1	15	
35,7	56,0	8 496,7	2 536,4	340,9	2 877,3	1 035,0	400,0	8,5	228,1	13 101,6	23	
40,9	56,0	8 823,3	2 369,9	315,7	2 685,6	1 035,0	400,0	8,7	229,5	13 238,1	30	
42,3	56,0	8 658,7	2 207,4	541,3	2 748,7	1 035,0	400,0	8,9	237,5	13 144,8	7	Juillet
43,5	56,0	8 604,3	2 298,4	449,4	2 747,8	1 035,0	400,0	6,3	239,2	13 088,6	15	
45,5	56,0	8 768,5	2 178,5	396,2	2 574,7	1 035,0	400,0	5,0	241,4	13 080,6	23	
49,1	56,0	8 847,9	2 038,0	411,2	2 449,2	1 035,0	400,0	4,5	244,7	13 037,3	31	
46,5	56,0	8 674,9	1 818,6	509,8	2 328,4	1 035,0	625,0	3,2	241,5	12 964,0	7	Août
45,3	56,0	8 669,6	1 917,5	518,3	2 435,8	1 035,0	625,0	5,1	242,9	12 969,4	14	
46,6	56,0	8 638,8	1 881,3	464,0	2 345,3	1 035,0	625,0	5,4	244,7	12 950,2	21	
50,1	56,0	8 889,4	1 733,9	420,7	2 154,6	1 035,0	555,0	5,4	246,3	12 941,7	31	
48,4	56,0	8 715,4	1 726,5	520,1	2 246,6	1 035,0	625,0	5,2	250,6	12 933,8	7	Septembre
47,6	56,0	8 609,1	1 940,5	454,9	2 395,4	1 035,0	625,0	7,6	247,6	12 975,7	15	
47,4	56,0	8 718,2	1 954,6	383,4	2 338,0	1 035,0	555,0	7,8	248,7	12 958,7	23	
46,8	56,0	8 973,2	2 081,3	251,0	2 332,3	1 035,0	455,0	7,8	248,5	13 107,8	30	
49,1	56,0	8 791,3	1 660,8	526,7	2 187,5	1 035,0	625,0	7,8	250,3	12 952,9	7	Octobre
49,3	56,0	8 639,9	1 943,4	399,7	2 343,1	1 035,0	625,0	3,7	254,7	12 957,4	15	
51,0	56,0	8 850,5	1 915,8	214,3	2 130,1	1 035,0	625,0	3,5	257,0	12 957,1	23	
52,3	56,0	9 020,7	1 742,6	239,0	1 981,6	1 035,0	625,0	3,3	256,5	12 978,1	30	
53,5	56,0	8 845,6	1 765,4	381,4	2 146,8	1 035,0	€25,0	3,3	257,5	12 969,2	6	Novembre
58,1	56,0	8 776,4	2 007,2	299,1	2 306,3	1 035,0	€25,0	2,2	259,0	13 059,9	13	
59,0	56,0	8 876,1	2 164,7	205,2	2 369,9	1 035,0	625,0	2,4	261,0	13 225,4	23	
56,2	56,0	9 288,9	2 076,5	215,6	2 292,1	1 035,0	625,0	2,4	259,5	13 558,9	30	
53,0	56,0	9 247,4	2 053,8	579,0	2 632,8	1 035,0	625,0	1,8	265,2	13 863,2	7	Décembre
53,5	56,0	9 438,9	2 322,7	257,3	2 580,0	1 035,0	625,0	3,4	272,9	14 011,2	15	
51,1	56,0	9 897,6	2 357,5	216,2	2 573,7	1 035,0	625,0	3,4	267,3	14 458,0	23	
28,7	56,0	9 721,8	2 907,9	362,7	3 270,6	1 035,0	433,2	3,4	242,6	14 762,6	31	
30,3	56,0	9 284,3	2 712,9	572,8	3 285,7	1 035,0	625,0	3,4	242,5	14 531,9	7	1965 Janvier
34,1	56,0	8 966,4	3 314,5	180,8	3 495,3	1 035,0	625,0	3,4	246,3	14 427,4	15	
34,6	56,0	8 928,9	2 759,3	240,0	2 999,3	1 035,0	625,0	6,2	246,7	13 897,1	22	
37,3	56,0	9 058,9	2 600,1	234,0	2 834,1	1 035,0	625,0	8,6	248,4	13 866,0	29	
39,0	56,0	8 794,9	2 711,2	372,2	3 083,4	1 035,0	625,0	8,6	249,4	13 852,3	5	Février
39,5	56,0	8 637,8	2 979,1	239,8	3 218,9	1 035,0	625,0	8,7	251,6	13 833,0	15	

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
Goldbestand - Encasse or					
Januar	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3	11 694,8
Februar	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7	
März	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7	
April	9 688,8	10 489,1	10 615,6	10 924,0	
Mai	9 722,7	10 424,2	10 615,6	10 930,5	
Juni	9 826,0	10 424,5	10 949,3	11 247,4	
Juli	10 049,8	10 640,9	10 578,9	11 078,5	
August	10 505,7	10 640,9	10 607,3	10 948,6	
September ..	10 700,1	10 614,8	10 822,3	10 955,5	
Oktober	10 928,1	10 611,8	10 906,1	10 955,5	
November	10 841,5	10 476,3	10 914,7	10 955,5	
Dezember	11 078,0	11 543,3	12 203,8	11 793,6	
Mittel ¹⁾	10 049,6	10 613,6	10 753,3	11 080,6	
Devisen - Devises					
Janvier	644,3	770,1	846,1	951,1	1 314,6
Février	586,0	719,4	798,7	857,1	
Mars	1 581,9	693,7	748,0	855,4	
Avril	1 262,2	726,3	746,8	1 194,0	
Mai	1 302,3	716,7	746,9	1 139,6	
Juin	1 399,1	1 262,6	752,4	1 489,7	
Juillet	1 368,4	976,5	757,8	1 472,8	
Août	1 307,3	752,7	837,1	1 309,3	
Septembre ..	1 175,6	741,6	849,1	1 311,7	
Octobre	904,4	765,6	1 049,6	1 302,0	
November	836,6	812,9	1 003,3	1 894,1	
Décembre	842,4	867,4	1 083,3	1 679,1	
Moyenne ¹⁾ ..	1 121,6	827,3	844,1	1 232,4	
Total					
Januar	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4	13 009,4
Februar	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8	
März	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1	
April	10 951,0	11 215,4	11 362,4	12 118,0	
Mai	11 025,0	11 140,9	11 362,5	12 070,1	
Juni	11 225,1	11 687,1	11 701,7	12 737,1	
Juli	11 418,2	11 617,4	11 336,7	12 551,3	
August	11 813,0	11 393,6	11 444,4	12 257,9	
September ..	11 875,7	11 356,4	11 671,4	12 267,2	
Oktober	11 832,5	11 377,4	11 955,7	12 257,5	
November	11 678,1	11 289,2	11 918,0	12 849,6	
Dezember	11 920,4	12 410,7	13 287,1	13 472,7	
Mittel ¹⁾	11 171,2	11 440,9	11 597,4	12 313,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encasse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldförderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encasse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	53,1	60,2	83,2	85,4	93,7
Februar	52,1	50,7	66,5	78,6	
März	49,1	52,7	56,5	82,2	
April	49,1	56,1	56,7	79,5	
Mai	48,0	56,0	56,8	78,1	
Juni	48,2	55,6	64,0	89,4	
Juli	46,9	54,4	58,8	80,6	
August	46,5	63,6	55,4	73,8	
September ..	45,4	63,6	60,4	180,5	
Oktober	44,9	65,1	64,7	80,5	
November	53,0	57,4	63,5	81,6	
Dezember	69,5	78,6	107,2	137,8	
Mittel ¹⁾	49,5	58,9	64,1	86,8	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	128,0	-
Avril	-	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	-	3,0	33,5	-	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	0,8	-
Septembre ..	-	1,2	-	0,8	-
Octobre	-	-	-	1,0	-
November	-	-	-	0,8	-
Décembre	-	45,0	35,0	24,8	-
Moyenne ¹⁾ ..	-	1,1	2,7	5,2	-
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	8,7	8,3	9,9	14,6	12,1
Februar	7,7	8,1	9,5	12,8	
März	15,1	15,4	13,2	40,9	
April	10,0	17,0	10,4	21,0	
Mai	12,6	17,2	10,9	34,9	
Juni	23,6	28,4	23,3	46,1	
Juli	13,0	14,8	16,1	33,8	
August	10,1	8,9	15,7	19,7	
September ..	17,4	15,0	25,5	28,5	
Oktober	12,5	10,5	17,4	41,7	
November	19,7	18,1	28,7	31,2	
Dezember	66,3	71,7	97,5	77,7	
Mittel ¹⁾	13,8	16,1	17,5	29,4	
Total					
Janvier	61,8	68,5	93,1	100,0	105,8
Février	59,8	58,8	76,0	91,4	
Mars	64,2	68,1	69,7	251,1	
Avril	59,1	73,1	67,1	100,5	
Mai	60,6	73,2	67,7	113,0	
Juin	71,8	87,0	120,8	135,5	
Juillet	59,9	69,2	74,9	114,4	
Août	56,6	72,5	71,1	94,3	
Septembre ..	62,8	79,8	85,9	209,8	
Oktober	57,4	75,6	82,1	123,2	
November	72,7	75,5	92,2	113,6	
Dezember	135,8	195,3	239,7	240,3	
Moyenne ¹⁾ ..	63,3	76,1	84,3	121,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierter Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8	9 058,9
Februar	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9	
März	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0	
April	6 616,6	7 381,4	7 988,1	8 674,1	
Mai	6 611,1	7 361,5	8 022,6	8 737,8	
Juni	6 772,7	7 501,3	8 181,2	8 823,3	
Juli	6 813,5	7 476,6	8 137,5	8 847,9	
August	6 843,8	7 493,4	8 111,4	8 889,4	
September	7 014,1	7 653,8	8 285,1	8 973,2	
Oktober	7 042,7	7 733,2	8 314,9	9 020,7	
November	7 222,6	7 984,1	8 555,2	9 288,9	
Dezember	7 656,0	8 506,1	9 035,4	9 721,8	
Mittel ¹⁾	6 672,9	7 358,9	8 002,8	8 638,6	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5	2 834,1
Février	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1	
Mars	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5	
Avril	2 808,1	2 320,0	2 319,4	2 168,6	
Mai	2 888,2	2 278,9	2 159,7	2 051,9	
Juni	2 943,2	2 698,9	2 257,3	2 685,6	
Juillet	3 072,0	2 621,2	1 897,8	2 449,2	
Août	3 434,9	2 381,1	2 003,7	2 154,6	
Septembre	3 327,1	2 188,3	2 083,3	2 332,3	
Octobre	3 252,0	2 338,7	2 342,5	1 981,6	
Novembre	2 933,3	1 985,3	2 084,3	2 292,1	
Décembre	2 947,0	2 799,7	3 187,8	3 270,6	
Moyenne ¹⁾	3 198,4	2 593,5	2 348,7	2 426,0	
Total					
Januar	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3	11 893,0
Februar	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0	
März	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5	
April	9 424,7	9 701,4	10 307,5	10 842,7	
Mai	9 499,3	9 640,4	10 182,3	10 789,7	
Juni	9 715,9	10 200,2	10 438,5	11 508,9	
Juli	9 885,5	10 097,8	10 035,3	11 297,1	
August	10 278,7	9 874,5	10 115,1	11 044,0	
September	10 341,2	9 842,1	10 368,4	11 305,5	
Oktober	10 294,7	10 071,9	10 657,4	11 002,3	
November	10 155,9	9 969,4	10 639,5	11 581,0	
Dezember	10 603,0	11 305,8	12 223,2	12 992,4	
Mittel ¹⁾	9 871,3	9 952,4	10 351,5	11 064,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisetage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1965 ¹⁾
	1961	1962	1963	1964	
1000	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 888,9	2 536,9
500	808,1	943,6	1 054,0	1 199,9	1 020,9
100	3 335,9	3 726,3	3 953,4	4 286,3	3 821,7
50	556,7	596,4	614,2	619,2	573,7
20	439,2	463,3	480,7	492,5	462,2
10	184,3	198,6	212,6	224,6	212,0
5	13,6	12,0	11,1	10,4	10,4
Total	7 656,0	8 506,1	9 035,4	9 721,8	8 637,8

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	2 153,0	1 965,6	2 600,1	261,9	374,9	234,0
Feb. - Fév.	2 091,8	1 920,9		175,2	224,2	
März - Mars	2 114,5	1 769,5		209,2	277,0	
Apr. - Avr.	1 953,3	1 953,5		366,1	215,1	
Mai - Mai	1 890,2	1 692,5		269,5	359,4	
Juni - Juin	2 030,1	2 369,9		227,2	315,7	
Juli - Juil.	1 623,7	2 038,0		274,1	411,2	
Aug. - Août	1 681,4	1 733,9		322,3	420,7	
Sep. - Sep.	1 888,6	2 081,3		194,7	251,0	
Okt. - Oct.	2 042,5	1 742,6		300,0	239,0	
Nov. - Nov.	1 829,4	2 076,5		254,9	215,6	
Dez. - Déc.	2 700,0	2 907,9		487,8	362,7	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 046,3	2 059,2		302,4	366,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	147,94	152,86	136,95	132,05	129,10
Februar	144,67	149,43	135,34	130,54	
März	141,33	144,13	132,96	126,73	
April	146,43	142,10	132,89	125,94	
Mai	147,07	141,60	132,32	125,09	
Juni	145,08	138,97	133,84	127,47	
Juli	147,50	142,32	130,00	125,21	
August	153,51	142,00	130,77	123,16	
September	152,55	138,69	130,62	122,09	
Oktober	155,17	137,22	131,16	121,45	
November	150,11	131,22	127,58	117,94	
Dezember	144,70	135,71	135,07	121,31	
Mittel ¹⁾	150,60	144,23	134,37	128,27	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	98,34	107,50	104,44	103,15	98,33
Février	99,03	108,28	105,06	104,13	
Mars	99,36	108,47	103,07	102,56	
Avril	102,80	108,12	102,99	100,75	
Mai	102,35	108,13	104,26	101,30	
Juni	101,13	102,20	104,89	97,73	
Juillet	101,66	105,38	105,42	98,07	
Août	102,21	107,76	104,87	99,14	
Septembre	103,47	107,85	104,38	96,90	
Octobre	106,15	105,36	102,33	99,58	
Novembre	106,75	105,09	102,59	94,60	
Décembre	104,48	102,10	99,84	90,77	
Moyenne ¹⁾	101,81	106,64	103,88	100,14	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ²⁾	Australien
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Dänemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Domlnk. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finnland
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haïti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italien
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Koweit	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Llbyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), iDem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanzania, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanzanie, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Ruple - rouble	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.A.r.Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanzania, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Kameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanzanie, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

9
Fortsetzung
Suite

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold Je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5. 1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Island	3. 8. 1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien	Lev	1. 2. 1964	373,692	373,692	Bulgarie	
Jugoslawien	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie	
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 2. 1965	107,782	108,319	Pologne Marchandises	
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 2. 1965	17,966	18,057	Autre trafic	
Rumänien	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie	
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie	
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie	

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 1)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 1)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ²⁾	0,695	120,008 ²⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1963											
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
1964											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Apr. - Avr.	4,321	12,094	88,172	8,677	108,711	0,691	119,744	62,623	84,042	60,442	3,997
Mai - Mai	4,315	12,080	88,054	8,668	108,565	0,691	119,446	62,490	83,990	60,378	3,991
Juni - Juin	4,315	12,057	88,036	8,656	108,586	0,690	119,207	62,438	84,004	60,340	3,991
Juli - Juil.	4,321	12,055	88,170	8,678	108,711	0,691	119,487	62,481	84,006	60,373	3,995
Aug. - Août	4,320	12,040	88,154	8,685	108,664	0,691	119,554	62,379	84,092	60,320	4,004
Sep. - Sep.	4,320	12,023	88,126	8,693	108,648	0,691	119,694	62,351	84,064	60,285	4,013
Okt. - Oct.	4,317	12,015	88,076	8,696	108,595	0,691	119,874	62,294	83,640	60,243	4,013
Nov. - Nov.	4,315	12,019	88,048	8,694	108,501	0,691	120,059	62,268	83,671	60,228	4,017
Dez. - Déc.	4,315	12,040	88,050	8,692	108,507	0,691	120,088	62,389	83,864	60,319	4,014
1965											
Jan. - Jan.	4,319	12,055	88,132	8,703	108,568	0,691	120,187	62,452	84,068	60,369	4,021
Tageskurs - Cours du jour											
1965											
Jan. - Jan.											
16											
17											
18	4,3206	12,0605	88,17	8,70%	108,59	0,6915	120,23	62,48	84,11	60,39	4,02 1/4
19	4,3210	12,0635	88,16	8,70%	108,60	0,6915	120,20	62,50	84,12	60,40	4,02%
20	4,3196	12,0615	88,15	8,70%	108,59	0,6913	120,22	62,49	84,11	60,39	4,02 1/4
21	4,3195	12,0545	88,14	8,70%	108,59	0,6913	120,22	62,43	84,11	60,35	4,02 1/4
22	4,3208	12,0580	88,15	8,70%	108,60	0,6914	120,25	62,43	84,13	60,38	4,02 1/2
23											
24											
25	4,3218	12,0660	88,18	8,70%	108,58	0,6916	120,26	62,47	84,11	60,41	4,02 1/2
26	4,3237	12,0735	88,22	8,71 1/4	108,64	0,6919	120,32	62,51	84,18	60,44	4,02 1/4
27	4,3234	12,0725	88,22	8,71 1/4	108,65	0,6919	120,32	62,50	84,18	60,44	4,02%
28	4,3242	12,0700	88,24	8,71 1/4	108,67	0,6920	120,36	62,52	84,18	60,43	4,02 1/4
29	4,3240	12,0700	88,24	8,71 1/4	108,67	0,6919	120,31	62,49	84,17	60,43	4,02%
30											
31											
Feb. - Fév.											
1	4,3250	12,0805	88,25	8,71%	108,70	0,6922	120,31	62,53	84,18	60,46	4,02 1/4
2	4,3249	12,0890	88,24	8,71 1/4	108,67	0,6920	120,32	62,55	84,18	60,49	4,02 1/2
3	4,3243	12,0865	88,24	8,71 1/4	108,65	0,6920	120,33	62,57	84,16	60,46	4,02%
4	4,3240	12,0800	88,23	8,71 1/4	108,69	0,6919	120,35	62,51	84,19	60,45	4,02 1/4
5	4,3246	12,0840	88,24	8,71 1/4	108,68	0,6920	120,35	62,53	84,18	60,46	4,02%
6											
7											
8	4,3260	12,0925	88,26	8,71 1/4	108,68	0,6922	120,37	62,56	84,20	60,49	4,02%
9	4,3255	12,0920	88,27	8,71 1/2	108,71	0,6922	120,39	62,56	84,21	60,49	4,02 1/2
10	4,3265	12,0990	88,30	8,71 1/4	108,74	0,6924	120,43	62,58	84,25	60,52	4,02 1/2
11	4,3290	12,0990	88,32	8,72%	108,77	0,6927	120,46	62,59	84,26	60,52	4,02 1/2
12	4,3267	12,0935	88,28	8,71 1/4	108,73	0,6923	120,42	62,56	84,23	60,49	4,02 1/2
13											
14											
15	4,3274	12,0905	88,30	8,71%	108,77	0,6925	120,44	62,55	84,26	60,50	4,02 1/2

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 1)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 1)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ²⁾	0,693	119,865 ²⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
Monatsummen – Moyenne mensuelle										
1963										
Dez. – Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964										
Jan. – Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. – Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März – Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Apr. – Avr.	4,310	12,085	88,14	8,652	108,69	0,691	119,69	83,86	16,74	15,01
Mai – Mai	4,305	12,079	88,02	8,641	108,55	0,691	119,45	83,84	16,71	15,00
Juni – Juin	4,305	12,049	88,01	8,643	108,56	0,691	119,15	83,90	16,71	15,04
Juli – Juil.	4,310	12,049	88,14	8,651	108,68	0,692	119,36	83,86	16,74	15,03
Aug. – Août	4,310	12,029	88,11	8,653	108,63	0,691	119,42	83,91	16,74	15,00
Sep. – Sep.	4,310	12,014	88,08	8,674	108,62	0,691	119,52	83,92	16,73	14,90
Okt. – Oct.	4,306	12,003	88,06	8,682	108,58	0,691	119,70	83,50	16,70	14,84
Nov. – Nov.	4,305	12,004	88,00	8,684	108,49	0,690	119,90	83,45	16,69	14,88
Dez. – Déc.	4,305	12,028	88,00	8,677	108,48	0,691	119,95	83,66	16,70	14,93
1965										
Jan. – Jan.	4,308	12,040	88,06	8,674	108,53	0,691	120,03	83,87	16,71	14,92
Tageskurse – Cours du jour										
1965										
Jan. – Jan.										
16										
17										
18	4,30%	12,04½	88,10	8,67½	108,54	0,6910	120,10	83,85	16,71	14,92½
19	4,31	12,05	88,10	8,67½	108,56	0,6910	120,10	83,90	16,71	14,93
20	4,31	12,04½	88,10	8,67½	108,56	0,6905	120,00	83,90	16,71	14,93
21	4,31	12,04½	88,10	8,67½	108,56	0,6905	120,00	83,90	16,70½	14,93
22	4,31	12,04	88,10	8,67½	108,58	0,6905	120,05	83,90	16,71	14,93
23										
24										
25	4,31%	12,04½	88,10	8,67½	108,58	0,6905	120,10	83,90	16,71½	14,93
26	4,31%	12,05	88,15	8,67½	108,58	0,6910	120,15	83,95	16,71½	14,94
27	4,31%	12,05	88,15	8,67½	108,61	0,6910	120,15	83,95	16,72	14,94
28	4,31%	12,05½	88,15	8,67½	108,58	0,6910	120,15	83,95	16,72	14,94
29	4,31%	12,05½	88,15	8,67½	108,62	0,6910	120,15	83,95	16,72½	14,80
30										
31										
Feb. – Fév.										
1	4,31%	12,06	88,20	8,68	108,65	0,6915	120,20	83,95	16,72½	14,80
2	4,31%	12,06	88,20	8,67½	108,65	0,6915	120,15	83,95	16,73	14,80
3	4,31½	12,07½	88,20	8,67½	108,65	0,6915	120,15	84,00	16,73½	14,80
4	4,31%	12,07½	88,20	8,67½	108,64	0,6915	120,15	84,00	16,73½	14,80
5	4,31%	12,07	88,20	8,67½	108,65	0,6915	120,15	84,00	16,73½	14,80
6										
7										
8	4,31%	12,07	88,20	8,67½	108,65	0,6915	120,15	84,00	16,73½	14,80
9	4,31½	12,07½	88,20	8,68	108,66	0,6915	120,25	84,05	16,73½	14,80
10	4,31%	12,07½	88,25	8,67½	108,68	0,6915	120,25	84,05	16,73½	14,80
11	4,31%	12,08½	88,25	8,68	108,72	0,6920	120,30	84,10	16,73½	14,80
12	4,31%	12,08½	88,25	8,68	108,72	0,6920	120,30	84,10	16,73½	14,80
13										
14										
15	4,31%	12,08	88,25	8,68	108,72	0,6920	120,30	84,10	16,73½	14,80

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Januar.....	98,87	98,72	98,88	98,99	98,64	98,58	99,60	99,46	99,63	99,29	99,09	99,62
Februar.....	98,92	98,99		99,01	98,93		99,65	99,70		99,22	99,28	
März.....	99,06	98,99		99,04	98,93		99,80	99,72		99,39	99,32	
April.....	98,98	98,68		98,99	98,68		99,73	99,41		99,29	99,09	
Mai.....	98,77	98,68		98,76	98,61		99,51	99,41		99,01	99,06	
Juni.....	98,98	98,71		99,00	98,41		99,70	99,42		99,15	98,92	
Juli.....	98,77	98,91		98,78	98,49		99,50	99,64		98,99	99,42	
August.....	98,69	98,81		98,62	98,25		99,42	99,55		98,86	99,36	
September.....	98,69	98,76		98,61	98,17		99,38	99,50		98,85	99,42	
Oktober.....	98,68	98,68		98,61	98,13		99,42	99,40		98,89	99,42	
November.....	98,71	98,68		98,61	98,36		99,45	99,40		99,02	99,38	
Dezember.....	98,69	98,68		98,56	98,31		99,40	99,41		99,02	99,39	
Mittel.....	98,82	98,77		98,80	98,49		99,55	99,50		99,08	99,26	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Janvier.....	98,76	99,37	99,40	99,38	99,13	99,60	98,86	98,63	98,71	98,84	98,44	99,58
Février.....	98,88	99,67		99,42	99,35		99,05	98,90		98,55	98,98	
Mars.....	99,18	99,59		99,78	99,38		99,09	99,15		98,65	99,53	
Avril.....	99,19	99,30		99,72	98,86		99,07	98,77		98,56	99,39	
Mai.....	99,21	99,31		99,44	98,83		98,85	98,66		98,56	99,35	
Juin.....	99,41	99,32		99,46	98,60		99,10	98,58		98,76	99,35	
Juillet.....	99,12	99,50		99,13	99,08		98,82	98,72		98,51	99,47	
Août.....	99,15	99,40		98,91	98,98		98,68	98,42		98,33	99,49	
Septembre.....	99,16	99,39		99,11	99,07		98,77	98,52		98,39	99,24	
Octobre.....	99,25	99,27		99,08	99,27		98,66	98,33		98,27	98,90	
Novembre.....	99,33	99,26		99,23	99,41		98,83	98,50		98,30	99,15	
Décembre.....	99,30	99,24		99,20	99,41		98,71	98,52		98,33	99,32	
Moyenne.....	99,16	99,39		99,32	99,11		98,87	98,64		98,50	99,22	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾	Cairo ⁵⁾
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh ³⁾	\$	sh	sh
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	.	.
1963								
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8¼	35,07½	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8¼	35,07½	521/2	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07⅝	512/3	.
Apr. - Avr.	39,75	4 869	5 545	717	250/7	35,08⅞	521/8	.
Mai - Mal	39,45	4 869	5 550	717	250/8½	35,08	544/7	.
Juni - Juin	39,65	4 869	5 545	718	251/3¼	35,07½	559/3	.
Juli - Juil.	39,80	4 880	5 545	718	251/7¼	35,08¼	556/7	.
Aug. - Août	40,05	4 874	5 555	718	251/11¼	35,07⅝	576/8	.
Sep. - Sep.	39,65	4 876	5 550	716	252/3¼	35,10⅞	548/0	.
Okt. - Oct.	38,95	4 873	5 555	718	252/2¼	35,11½	536/7	.
Nov. - Nov.	39,40	4 871	5 555	718	251/6¼	35,09¼	533/0	.
Dez. - Déc.	39,25	4 874	5 570	718	251/9¼	35,12	.	.
1965								
Jan. - Jan.	39,75	4 885	5 565	718	251/8	35,12¼	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Februar 1965 Taux au 15 février 1965		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1961	1962	1963	1964	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2½	3. 7. 1964	2	26. 2. 1959	2,00	2,00	2,00	2,25	SUISSE ¹⁾
Belgien	4¾ ³⁾	3. 7. 1964	4¼	31. 10. 1963	4,91	3,95	3,77	4,50	Belgique
Dänemark	6½	11. 6. 1964	5½	13. 11. 1963	6,11	6,50	6,25	6,06	Danemark
Deutschland-W.	3½	22. 1. 1965	3	5. 5. 1961	3,20	3,00	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4. 1962	8	30. 3. 1962	6,75	7,02	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	4	14. 11. 1963	3½	6. 10. 1960	3,50	3,50	3,57	4,00	France
Griechenland ..	5½	17. 1. 1963	6	1. 11. 1960	6,00	6,00	5,52	5,50	Grèce
Großbritannien.	7	23. 11. 1964	5	27. 2. 1964	5,67	4,86	4,00	5,06	Grande-Bretagne
Irland	6 ^{13/16}	23. 12. 1964	6⅞	27. 11. 1964	5,37	4,49	3,90	4,79	Irlande
Island	8	1. 1. 1965	9	29. 12. 1960	9,00	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6. 1958	4	6. 4. 1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4½	4. 6. 1964	4	6. 1. 1964	3,50	3,84	3,51	4,28	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2. 1955	2½	9. 1. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6. 1963	5	17. 3. 1960	5,00	5,00	4,74	4,50	Autriche
Portugal	2½	12. 1. 1944	3	18. 8. 1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1. 1944	2½	18. 8. 1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Schweden	5	6. 11. 1964	4½	31. 1. 1964	5,00	4,35	3,80	4,54	Suède
Spanien	5	9. 6. 1961	5¾	11. 4. 1960	5,33	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6. 1961	4 ^{3/5}	11. 4. 1960	4,26	4,00	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkei	5¼ ⁴⁾	1. 7. 1961	6 ⁴⁾	29. 11. 1960	5,62	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6. 1962	6	1. 12. 1957	6,00	6,55	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	.	1. 1. 1965	14,63	1. 7. 1964	15,88 ⁵⁾	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	14,63 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	4	1. 7. 1964	5	1. 4. 1954	5,00	5,00	5,00	4,50	Costa Rica
Ecuador	5	19. 12. 1951	6	11. 8. 1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	4¼	24. 11. 1964	4	12. 8. 1963	3,08	4,39	3,87	4,03	Canada
Kolumbien	8	30. 4. 1963	7	11. 3. 1963	5,00	5,00	7,30	8,00	Kolumbie
Mexiko	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador Rediskonto ²⁾	4	24. 8. 1964	6	24. 6. 1961	5,76	6,00	6,00	5,29	Salvador Réescompte ²⁾
USA (New York)	4	24. 11. 1964	3½	17. 7. 1963	3,00	3,00	3,23	3,55	USA (New York)
Venezuela	4½	12. 11. 1959	2	8. 5. 1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4½	8. 12. 1964	4	15. 7. 1964	4,80	4,18	3,50	3,77	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	26. 9. 1964	4½	3. 1. 1963	4,00	4,00	4,50	4,63	Inde
Iran	4	28. 10. 1963	6	. 12. 1960	6,00	6,00	5,64	4,00	Iran
Japan	6,205	9. 1. 1965	6,57	18. 3. 1964	6,85	7,20	6,03	6,42	Japon
Pakistan	4	14. 1. 1959	3	1. 7. 1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	6,76	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 1¾%, seit 6. Juli 1964 2¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2¼%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 2%, seit 6. Juli 1964 2¼%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 1¾%, dès le 6 juillet 1964 2¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2¼%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 2%, dès le 6 juillet 1964 2¼%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 5¼%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7¼%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7¼%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz am 15. Februar 1965 Taux au 15 février 1965		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1961	1962	1963	1964	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3½	3. 7.1964	3	26. 2.1959	3,00	3,00	3,00	3,25	SUISSE
Belgien	5 ¹⁾	3. 7.1964	4¼	4. 2.1964	.	3,95	3,81	4,85	Belgique
	6½ ²⁾	4. 2.1964	6¼	31.10.1963	6,16	5,22	5,36	6,48	
Deutschland-West.	4½	22. 1.1965	4	5. 5.1961	4,20	4,00	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	4	22. 1.1964	3	2.12.1954	3,00	3,00	3,00	3,94	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	4. 6.1964	4½	6. 1.1964	4,00	4,34	4,01	4,78	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,50	5,50	5,24	5,00	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1964		1965			1964		1965			1964		1965		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	3	3	3	3	2,25	2½	2½	2½	2¼-2½	2,98	3¼-3¾	3¼	3¼-3¾	3-3¾
Feb. - Fév.	2,00	3	3			2,25	2¼-2½	2¼-2½			2,98	3-3¾	3-3¾		
März - Mars	2,00					2,25					3,19				
Apr. - Avr.	2,27					2,25					3,30				
Mai - Mai	2,50					2,25					3,38				
Juni - Juin	2,50					2,25					3,43				
Juli - Juil.	2,50					2,25					3,18				
Aug. - Août	2,50					2,25					3,14				
Sep. - Sep.	2,50					2,25					3,21				
Okt. - Oct.	2,50					2,50					3,50				
Nov. - Nov.	2,50					2,69					3,69				
Dez. - Déc.	2,68					2,75					3,70				
Mittel															
Moyenne	2,37					2,35					3,31				

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1963	1964	1964					1965			
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Sep.	31. Okt.	30. Nov.	15. Dez.	31. Dez.	15. Jan.	31. Jan.	15. Feb.		
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,93	3,39	3¼	3¼	3¾	3¾	3 ⁷ / ₁₆	3¼	3 ⁵ / ₁₆	.	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,63	2,63	2 ⁵ / ₈	2 ⁵ / ₈	2 ⁵ / ₈	2 ⁵ / ₈	2 ⁵ / ₈	2 ⁵ / ₈	3 ¹ / ₈	3 ¹ / ₈	
London.....	3 months Treasury bills	3,68	4,62	4 ²¹ / ₃₂	4¾	6 ²¹ / ₃₂	6 ²¹ / ₃₂	6 ²¹ / ₃₂	6 ²¹ / ₃₂	6 ⁹ / ₁₆	6 ¹⁷ / ₃₂	
	3 months Bank bills	3,83	4,81	4 ¹³ / ₁₆ -4 ⁷ / ₈	4 ⁷ / ₈ -4 ¹³ / ₁₆	6 ¹³ / ₁₆ -6 ⁷ / ₈	6 ¹³ / ₁₆ -6 ⁷ / ₈	6 ¹³ / ₁₆ -6 ⁷ / ₈	6 ¹³ / ₁₆ -6 ⁷ / ₈	6 ⁷ / ₈ -6 ¹³ / ₁₆	6 ²³ / ₃₂ -6 ²⁹ / ₃₂	
New York...	3 months Treasury bills	3,16	3,55	3,542	3,567	3,758	3,815	3,867	3,814	3,848	3,903	

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'Intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1961	1962	1963	1964	1965
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,33	3,35	3,39	3,88	4,36
Februar	3,33	3,35	3,39	3,88	4,36 ¹⁾
März	3,31	3,35	3,40	3,88	
April	3,30	3,37	3,41	3,92	
Mai	3,29	3,37	3,41	4,11	
Juni	3,29	3,38	3,44	4,11	
Juli	3,29	3,39	3,44	4,13	
August	3,30	3,39	3,63	4,15	
September	3,32	3,39	3,63	4,18	
Oktober	3,33	3,39	3,63	4,18	
November	3,34	3,39	3,63	4,33	
Dezember	3,34	3,39	3,63	4,34	
Mittel	3,31	3,38	3,50	4,09	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,34	3,29	3,39	3,85	4,29
Février	3,29	3,29	3,39	3,85	4,29 ¹⁾
Mars	3,29	3,29	3,39	3,85	
Avril	3,27	3,29	3,39	3,95	
Mai	3,27	3,29	3,39	4,14	
Juin	3,25	3,35	3,39	4,14	
Juillet	3,25	3,39	3,39	4,14	
Août	3,25	3,39	3,64	4,14	
Septembre	3,25	3,39	3,64	4,14	
Octobre	3,27	3,39	3,64	4,14	
Novembre	3,27	3,39	3,64	4,29	
Décembre	3,27	3,39	3,64	4,29	
Moyenne	3,27	3,35	3,49	4,08	

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Januar	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17
Februar	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17 ¹⁾
März	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90	
April	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90	
Mai	2,71	2,73	2,75	2,77	2,94	
Juni	2,71	2,73	2,75	2,77	2,96	
Juli	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
August	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
September	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
Oktober	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98	
November	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98	
Dezember	2,71	2,73	2,75	2,79	2,98	
Mittel	2,71	2,72	2,75	2,77	2,95	
I. Hypotheken - Ières hypothèques						
	1964			1965		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	3,74	4,00	3,97	4,04	4,25	4,19
Février	3,74	4,00	3,97	4,04 ¹⁾	4,25 ¹⁾	4,19 ¹⁾
Mars	3,74	4,00	3,97			
Avril	3,76	4,00	3,97			
Mai	3,82	4,00	3,97			
Juin	3,82	4,01	3,97			
Juillet	3,93	4,07	4,02			
Août	3,93	4,09	4,02			
September	3,93	4,09	4,04			
Oktober	3,93	4,14	4,07			
November	3,95	4,18	4,10			
Décembre	3,95	4,22	4,15			
Moyenne	3,85	4,07	4,02			

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération								Kantonale Obligationen Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance				Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale				Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾	
	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1964	1965	1964	1965
Jan. - Jan...	2,96	3,14	3,64	4,04	99,99	98,55	94,95	92,59	4,11	4,48	93,47	90,76
Feb. - Fév...	2,99	3,13	3,80		99,80	98,65	93,86		4,25		92,20	
März - Mars...	3,10	3,10	3,89		98,78	98,88	93,25		4,36		91,30	
Apr. - Avr...	3,25	3,10	3,88		97,64	98,91	93,48		4,28		91,88	
Mai - Mai ..	3,14	3,14	4,02		98,48	98,57	92,52		4,44		90,56	
Juni - Jun ..	3,26	3,15	4,05		97,54	98,48	92,32		4,53		89,74	
Juli - Jull...	3,19	3,22	4,04		98,15	98,06	92,58		4,40		91,15	
Aug. - Août ..	3,14	3,25	4,05		98,53	97,83	92,49		4,43		90,90	
Sep. - Sep. .	3,11	3,33	4,05		98,77	97,18	92,55		4,39		91,27	
Okt. - Oct. .	3,12	3,44	4,08		98,69	96,38	92,44		4,57		89,70	
Nov. - Nov. .	3,11	3,42	4,08		98,80	96,50	92,44		4,53		89,99	
Dez. - Déc. .	3,12	3,54	4,07		98,66	95,59	92,53		4,52		90,14	
Mittel												
Moyenne	3,12	3,24	3,96		98,68	97,88	93,01		4,39		91,14	
22. Jan. - Jan.				4,06				92,47		4,49		90,65
29.				4,04				92,59		4,48		90,76
5. Feb. - Fév.				4,03				92,63		4,48		90,74
12.				4,00				92,84		4,44		91,03

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Fin d'année ¹⁾ et date	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	14	25	10	12	8	5	20	7	5	45	106
Einbezahltes Kapital In Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	899,3	700,9	276,7	240,2	242,0	346,0	658,4	249,0	107,8	1 603,2	3 720,3
Kurswert In Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 136,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
31. Jan. - Jan.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
28. Feb. - Fév.	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
26. März - Mars	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
24. Apr. - Avr.	489,6	485,2	950,9	476,7	326,6	1 343,7	479,0	2 247,8	291,2	921,3	706,4
29. Mai - Mai	476,2	434,5	771,1	458,2	309,8	1 234,5	453,5	2 185,3	280,7	878,9	664,3
26. Juni - Juin	483,1	430,5	785,2	461,2	286,5	1 241,3	470,3	2 144,4	280,9	876,4	665,4
31. Juli - Juil.	515,2	442,4	807,6	503,8	304,2	1 390,7	498,8	2 350,6	294,8	956,5	714,8
28. Aug. - Août	501,3	432,3	771,2	504,5	281,8	1 402,1	487,8	2 281,4	283,0	934,3	694,5
25. Sep. - Sep.	502,7	437,4	753,1	443,3	274,0	1 364,9	459,4	2 280,0	286,4	896,7	676,2
30. Okt. - Oct.	484,3	431,6	753,3	424,3	257,0	1 339,9	458,1	2 206,8	278,9	875,8	660,5
6. Nov. - Nov.	491,0	431,5	764,7	426,9	260,4	1 332,0	459,5	2 235,6	279,0	879,7	664,8
13.	499,4	432,0	761,6	428,4	257,6	1 325,7	460,5	2 247,8	281,0	880,4	667,1
20.	503,5	430,5	755,2	426,9	257,1	1 331,8	461,4	2 264,5	279,4	884,5	669,0
27.	509,1	435,4	759,5	428,7	262,0	1 326,7	460,2	2 251,9	277,3	883,2	670,8
4. Dez. - Déc.	508,3	432,9	753,6	424,6	259,7	1 305,2	455,1	2 236,8	270,5	873,3	665,2
11.	504,5	433,6	754,4	424,8	260,4	1 286,5	448,8	2 211,8	270,8	863,0	659,2
18.	500,3	423,3	749,7	424,2	255,9	1 271,0	446,0	2 203,0	268,4	856,3	652,9
23.	499,9	430,3	750,5	424,6	257,8	1 273,6	447,0	2 188,4	270,5	855,4	653,9
31.	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4
1965											
8. Jan. - Jan.	495,8	421,5	740,9	424,2	256,6	1 267,9	445,0	2 175,2	268,4	851,0	648,4
15.	503,6	421,9	744,5	427,1	252,8	1 276,0	445,9	2 176,9	267,7	852,8	651,6
22.	509,0	410,6	738,1	428,8	252,6	1 263,3	443,2	2 165,9	267,0	847,1	648,0
29.	512,9	407,3	737,9	425,4	248,9	1 282,0	441,3	2 172,6	262,8	850,6	649,5
5. Feb. - Fév.	512,0	409,3	752,9	423,2	243,8	1 335,2	445,9	2 218,9	264,8	870,5	659,3
12.	504,7	405,3	743,3	422,5	243,9	1 334,5	440,5	2 182,9	259,9	862,2	652,5

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emit- tions- kurs Cours d'émis- sion %	1963 2)		1964 2)		Januar-Janvier 1965 2)			
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %3)	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	89	100,00	100,25	97,80	98,00	96,80	97,35	97,00	97,40
3 1/2 % Eldg. Anleihe	1943	1954-1968	»	185	100,00	102,10	99,75	100,15	99,00	99,70	99,10	99,60
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	100,25	99,50	100,15	100,10	100,15
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,30	98,50	99,60	99,25	99,60
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	98,00	95,20	96,10	95,70	96,15
3 % » »	» »	1949	»	1967	101,00	99,50	96,20	96,20	91,00	-	91,70	91,80
3 % » »	» »	1950	»	1972	150	105,40	98,00	94,90	94,90	89,70	90,50	90,55
3 % » »	März 1951	1969	»	1965	200	102,40	100,60	96,80	97,00	95,30	96,75	96,75
3 % » »	Mai 1951	1971	»	1965	200	100,75	99,85	96,00	96,00	93,75	94,30	94,35
3 % » »	» »	1952	»	1965	200	100,75	100,20	96,75	96,75	93,90	95,00	94,25
2 3/4 % » »	März 1954	1972	»	1966	250	101,40	96,75	93,70	93,70	91,20	91,70	91,65
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	»	1969	220	102,40	96,50	93,15	93,25	89,50	89,70	89,85
3 % » »	Juni 1955	1975	»	1970	400	100,40	98,50	94,00	94,00	90,10	91,25	91,20
3 % » »	Nov. 1955	1967	»	1965	230	97,40	101,00	97,50	98,00	96,75	98,90	98,80
3 % » »	» »	1956	»	1968	338	99,70	99,50	95,40	95,40	91,90	92,75	92,75

1) Stand am 31. Dezember 1964. - Montant au 31 décembre 1964.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	13	27	12	12	11	14	21	3	4	27	9	156
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	573,7	909,0	630,0	403,0	402,3	201,0	742,1	15,4	28,5	1 180,9	619,5	5 789,5
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1961	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1963	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	98,92	100,36
Apr. - Avr.	101,07	105,30	103,87	101,39	95,66	104,61	102,41	35,14	38,37	101,90	99,67	101,37
Mai - Mai	100,83	104,90	103,75	100,88	96,47	104,61	102,64	35,14	38,62	102,19	99,97	101,46
Juni - Juin	99,91	103,28	101,31	99,01	94,38	102,47	100,42	37,74	38,28	100,42	98,47	99,71
Juli - Juil.	101,00	104,18	102,57	100,29	94,97	104,08	102,13	40,31	38,85	102,12	99,54	101,00
Aug. - Août	101,34	104,57	102,85	101,45	94,95	103,92	102,12	37,68	38,09	102,15	99,65	101,21
Sep. - Sep.	101,34	104,12	102,36	100,95	94,83	103,29	101,96	37,49	38,09	102,01	99,13	100,92
Okt. - Oct.	100,46	103,68	101,15	100,15	95,24	103,36	101,34	37,82	39,27	101,22	98,12	100,28
Nov. - Nov.	100,45	103,62	101,36	100,54	95,72	103,93	101,10	37,49	38,39	101,63	98,32	100,48
Dez. - Déc.	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	36,83	39,89	101,74	98,54	100,57
1965												
Jan. - Jan.	101,45	104,42	102,33	101,45	96,15	104,56	102,27	36,62	40,13	102,49	98,83	101,33

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963). Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1964	4,07	6,24	5,45	4,02	6,03	5,79	4,94	4,81	4,15	.
1963										
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03	5,42	3,84	5,95	5,86	4,64	4,83	4,18	5,25
Apr. - Avr.	4,07	6,11	5,46	3,93	5,95	5,87	4,70	4,83	4,20	5,26
Mai - Mai	4,07	6,11	5,49	3,97	6,06	5,94	4,73	4,80	4,16	5,21
Juni - Juin	4,06	6,14	5,47	4,13	6,11	6,05	5,06	4,80	4,13	5,20
Juli - Juil.	4,06	6,14	5,40	4,17	6,03	5,97	5,23	4,80	4,13	5,20
Aug. - Août	4,06	6,25	5,40	4,04	6,04	5,83	5,02	4,80	4,14	5,24
Sep. - Sep.	4,06	6,36	5,46	4,11	6,04	5,72	4,98	4,81	4,16	5,21
Okt. - Oct.	4,06	6,57	5,50	4,12	6,07	5,75	5,10	4,84	4,16	5,15
Nov. - Nov.	4,06	6,60	5,45	4,05	6,07	5,71	5,31	4,94	4,12	5,13
Dez. - Déc.	4,06	6,60	5,45	4,25	6,25	5,62	5,09	4,90	4,14	.
1965										
Jan. - Jan.	4,06	6,60	.	4,28	6,27	.	4,94	.	4,15	.

1) Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1964	125	.	228	150	193	.	186	175	180
1963									
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154
1964									
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161
Feb. - Fév.	131	149	226	157	188	232	177	166	161
März - Mars	128	154	234	150	193	232	183	169	165
Apr. - Avr.	127	156	234	150	196	236	183	172	174
Mai - Mai	126	159	230	143	193	238	178	174	181
Juni - Juin	121	159	225	134	191	235	179	172	181
Juli - Juil.	122	163	229	152	197	228	185	179	187
Aug. - Août	124	162	234	153	199	229	190	176	186
Sep. - Sep.	123	161	236	144	200	236	190	179	188
Okt. - Oct.	123	158	226	147	195	234	190	182	193
Nov. - Nov.	124	153	220	150	186	228	193	183	196
Dez. - Déc.	123	.	220	150	179	.	198	180	191
1965									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

27

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1965											
15.12.64-30.1.	Albergo Termale S.A., Zürich, Wandelanleihe	6	99,40	6,06	5,82	1985	-	3 500	3 479	-	3 479
1.	Comune di Caslano.....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	1 000	1 000	-	1 000
1.	Comune di Brissago.....	5	100,00	5,00	4,79	1979	1974	1 000	1 000	-	1 000
5.1.-12.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, Lausanne	5	100,00	5,00	4,79	1980	1975	6 000	6 000	-	6 000
7.1.-14.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	4½	100,40	4,71	4,51	1980	1975	35 000	35 140	-	35 140
11.1.-18.1.	Città di Lugano.....	4½	100,00	4,75	4,55	1980	1975	16 000	16 000	-	16 000
15.1.-21.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 93.....	4½	98,40	4,66	4,47	1980	1975	50 000	49 200	-	49 200
18.1.-25.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR.....	5	100,40	4,96	4,75	1980	1975	25 000	25 100	-	25 100
22.1.-28.1.	Forces Motrices Neuchâtoises S.A., Neuchâtel..	5	100,40	4,96	4,75	1980	1975	20 000	20 080	-	20 080
27.1.- 2.2.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	4½	98,40	4,69	4,49	1977	1975	30 000	29 520	-	29 520
29.1.- 4.2.	Grande Dixence S.A., Sion	5	100,40	4,96	4,76	1981	1975	35 000	35 140	-	35 140
5.2.-11.2.	République et Canton de Genève.....	4½	99,00	4,85	4,65	1980	1977	35 000	34 650	-	34 650
10.2.-16.2.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 113.....	4½	99,00	4,60	4,40	1980	1975	35 000	34 650	15 000	19 650
12.2.-18.2.	Thurgauische Kantonalbank.....	4½	98,65	4,66	4,46	1977	1974	25 000	24 663	-	24 663
2.	Comune di Melide.....	5	100,00	5,00	4,79	1980	1975	1 000	1 000	-	1 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Emissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1965											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1965											

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsennehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1965				
15.12.64-15.1.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, anciennement Crédit Immobilier Suisse-Egyptien, Genève, actions privilégiées	100	1 200	1 200
11. 1.-20. 1.	Société Bancaire de Genève	100 ¹⁾	1 000	1 000
13. 1.-26. 1.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	100 ¹⁾	6 000	6 000
18. 1.- 5. 2.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel	100	50 000	50 000
28. 1.-17. 2.	Téléphérique du Glacier des Diablerets S.A., Les Diablerets	100 ¹⁾	1 400	1 400
8. 2.-22. 2.	Gornergratbahn-Gesellschaft, Sitten	108 $\frac{1}{2}$	3 600	3 900

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1965			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar - Janvier

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden	-	3	-	18 000	-	18 000	-	-	-	18 000	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	3	-	18 000	-	18 000	-	-	-	18 000	Total emprunts publics
Kraftwerke	1	3	25 000	80 000	24 500	80 320	-	-	24 500	80 320	Usines électriques
Industrie	3	1	20 350	6 000	20 248	6 000	2 200	-	18 048	6 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	1	-	15 000	-	14 850	-	-	-	14 850	-	Banques
Pfandbriefzentralen	1	1	100 000	50 000	99 400	49 200	-	-	99 400	49 200	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	-	1	-	3 500	-	3 479	-	-	-	3 479	Autres entreprises
Total	6	9	160 350	157 500	158 998	156 999	2 200	-	156 798	156 999	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	1	-	50 000	-	49 500	-	-	-	49 500	-	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	1	-	6 000	-	6 000	-	-	-	6 000	Usines électriques
Industrie	2	-	7 000	-	7 000	-	-	-	7 000	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	-	1 500	-	1 575	-	-	-	1 575	-	Commerce de marchandises
Banken	1	1	10 000	1 000	20 000	1 000	-	-	20 000	1 000	Banques
Holdingsgesellschaften	1	1	3 000	1 200	6 060	1 200	-	-	6 060	1 200	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entreprises
Total	5	3	21 500	8 200	34 635	8 200	-	-	34 635	8 200	Total
Zusammen - En tout											
Total	12	12	231 850	165 700	243 133	165 199	2 200	-	240 933	165 199	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1965												Januar Janvier	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1964	1965
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
Bund ²⁾	69 532												-	69 532
Kantone	-												-	-
Gemeinden	-												-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	69 532												-	69 532
Industrie	-												-	-
Banken	-												-	-
Holdingsgesellschaften	-												-	-
Übrige Unternehmungen ..	-												-	-
Total	69 532												-	69 532
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Industrie	-												-	-
Banken	-												-	-
Holdingsgesellschaften	3 327												-	3 327
Übrige Unternehmungen ..	860												-	860
Total	4 187												-	4 187
Zusammen - En tout														
Total	73 719												-	73 719
1) Texte français voir tableau 33.												1964	1965	
2) Davon sind - Dont												Januar	Janvier	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen -												-	69 532	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												-	-	
Amortisationszahlungen - amortissements												-	-	
Total												-	69 532	

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7
1965	69,5												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse													
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2
1965	5,6												
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse													
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9
1965	4,2												

34

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
a) Emissionswert - Valeur d'émission													
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8
1965	157,0												
b) Konversionen - Conversions													
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1
1965	-												
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché													
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7
1965	157,0												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	4,5	383,0
1965	-												
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1
1964	34,6	7,8	113,3	104,8	143,5	65,1	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8
1965	8,2												
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7
1964	240,9	342,0	539,5	267,9	358,3	297,3	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5
1965	165,2												
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8
1965	79,3												
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché													
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3
1964	238,3	340,8	535,3	209,4	350,6	290,3	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7
1965	85,9												

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1961	1962	1963	1964	1963		1964				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	1,0	-	14,0	6,0	10,0	-	-	-	-	6,0	Cantons
Gemeinden	9,5	12,9	60,3	60,7	10,4	19,9	22,1	8,5	22,9	7,2	Communes
Kraftwerke	43,2	10,0	19,7	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	3,8	29,4	16,0	25,1	7,1	0,8	23,4	0,3	1,1	0,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	6,6	1,2	2,3	3,4	0,6	-	-	-	2,3	1,1	Commerce
Banken	14,4	-	32,2	15,2	-	32,2	-	-	14,4	0,8	Banques
Pfandbriefzentralen	133,6	84,3	215,3	270,0	-	39,4	-	-	70,0	200,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	2,7	4,7	1,5	26,2	-	1,1	-	3,0	-	23,2	Holdings
Übrige	0,5	26,3	4,3	13,3	0,7	-	2,4	1,0	1,1	8,8	Autres
Total	215,3	168,8	365,6	419,9	28,8	93,4	47,9	12,8	111,8	247,4	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1961	1962	1963	1964	1963		1964				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund	-	-	-	148,8	-	-	-	-	-	148,8	Confédération
Kantone	31,0	178,2	149,6	374,0	10,0	43,8	90,0	130,0	94,7	59,3	Cantons
Gemeinden	23,8	64,1	222,5	338,2	80,2	33,2	91,2	97,8	45,5	103,7	Communes
Kraftwerke	380,8	382,7	476,9	614,4	84,7	164,2	232,4	104,0	173,2	104,8	Usines électriques
Industrie	175,4	95,1	156,9	106,9	38,9	28,8	60,6	42,4	3,6	0,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	25,7	17,2	33,7	85,5	2,2	-	5,0	2,0	27,4	51,1	Commerce
Banken	180,1	192,0	887,3	706,7	202,0	409,7	292,5	145,7	127,0	141,5	Banques
Pfandbriefzentralen	387,5	407,0	499,5	553,0	59,0	89,6	144,0	-	120,0	289,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	82,0	88,9	196,8	103,3	29,4	94,0	19,9	42,4	17,9	23,1	Holdings
Übrige	11,9	28,7	29,1	25,9	3,6	-	10,7	1,5	1,6	12,1	Autres
Total	1298,2	1453,9	2652,3	3056,7	510,0	863,3	946,3	565,8	610,9	933,7	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1961	1962	1963	1964	1963		1964				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche	372,6	661,6	524,1	567,8	46,7	161,6	155,7	313,4	65,1	33,6	Publiques
Nicht öffentliche	864,0	1157,1	1028,1	981,4	185,0	397,1	233,3	162,9	273,5	311,7	Non publiques
Einberufungen	102,0	283,4	107,3	268,0	8,9	59,5	41,3	51,1	80,0	95,6	Libérations
Gründungen	413,4	672,2	444,4	389,4	96,2	133,9	123,9	78,0	91,2	96,3	Constitutions
Kapitalerhöhungen	721,2	863,1	1000,5	891,8	126,6	365,3	223,8	347,2	167,4	153,4	Augment. de capital
Total	1236,6	1818,7	1552,2	1549,2	231,7	558,7	389,0	476,3	338,6	345,3	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	3%	4	4½	4¾	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Sep. - Sep.	115	547	336	529	245	177	20	95	2 064	3,41
Dez. - Déc.	115	547	336	529	245	177	20	245	2 214	3,48
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin	302	563	355	455	50	65	115	35	1 940	3,28
Sep. - Sep.	302	563	355	455	50	65	115	85	1 990	3,31
Dez. - Déc.	302	563	355	455	50	65	115	225	2 130	3,39
Total										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin	417	1 110	691	984	295	242	135	110	3 984	3,34
Sep. - Sep.	417	1 110	691	984	295	242	135	180	4 054	3,36
Dez. - Déc.	417	1 110	691	984	295	242	135	470	4 344	3,44

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5
Apr. - Avr.	6 617,7	403,5	1 074,4	895,5	1 811,8	1 282,6	1 149,9	214,3
Mai - Mai	6 668,5	403,5	1 082,4	904,3	1 811,8	1 296,6	1 169,9	122,2
Juni - Juin	6 717,4	403,5	1 083,3	913,8	1 849,8	1 295,1	1 171,9	139,6
Juli - Juil.	6 716,4	403,5	1 082,5	913,6	1 849,8	1 295,1	1 171,9	85,5
Aug. - Août	6 734,0	403,5	1 082,5	913,5	1 869,8	1 292,8	1 171,9	33,4
Sep. - Sep.	6 735,0	403,5	1 082,4	914,7	1 869,8	1 292,8	1 171,8	100,7
Okt. - Oct.	6 736,5	403,5	1 082,4	916,2	1 869,8	1 292,8	1 171,8	63,1
Nov. - Nov.	6 733,3	400,2	1 084,0	915,0	1 869,8	1 292,8	1 171,5	34,9
Dez. - Déc.)	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	141,4
1965								
Jan. - Jan.	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	96,9

1) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports ²⁾	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen ¹⁾	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963											
November...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964											
Januar.....	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar.....	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
März.....	606,0	12,4	324,5	695,1	529,7	1,8	428,3	3 438,3	2 244,6	75,9	1 965,8
April.....	570,4	19,3	392,0	743,6	532,6	3,7	420,0	3 469,4	2 259,4	70,7	1 992,0
Mai.....	662,5	20,5	415,0	740,4	546,4	3,4	412,1	3 538,3	2 307,8	69,7	2 005,1
Juni.....	678,0	12,1	346,8	756,0	547,4	2,2	421,8	3 614,6	2 353,1	69,8	2 011,4
Juli.....	624,0	8,9	322,6	756,3	545,4	1,8	424,3	3 620,9	2 381,7	69,9	2 026,8
August.....	617,5	6,1	336,6	741,2	542,6	1,4	418,6	3 653,1	2 415,7	70,4	2 034,3
September..	529,0	10,1	371,3	735,5	535,6	1,4	430,5	3 684,4	2 443,8	67,6	2 052,2
Oktober.....	554,1	15,8	391,0	648,7	541,6	1,4	447,5	3 706,4	2 456,3	67,2	2 064,9
November...	689,3	13,1	332,9	556,1	549,2	1,6	440,6	3 740,7	2 476,6	67,5	2 071,8
Dezember...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963											
November...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964											
Januar.....	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar.....	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3
März.....	2 813,8	45,0	3 099,6	4 017,3	3 178,7	28,9	1 930,6	6 912,5	2 890,6	808,3	2 239,8
April.....	2 708,7	93,0	3 448,8	3 626,9	3 566,3	61,4	1 933,0	6 925,8	2 891,2	824,0	2 231,9
Mai.....	2 685,7	146,3	3 182,2	3 915,8	3 563,5	53,1	1 917,8	6 980,5	2 966,3	787,2	2 289,7
Juni.....	3 072,7	107,5	3 371,1	3 942,2	3 449,3	22,0	1 996,3	7 060,4	3 034,4	777,0	2 291,2
Juli.....	2 912,2	103,8	3 720,9	4 321,6	3 513,9	15,0	2 022,4	6 971,1	3 036,2	738,2	2 286,1
August.....	2 782,1	64,7	3 496,7	4 429,0	3 686,8	13,6	1 999,1	6 924,5	3 065,4	767,7	2 343,0
September..	3 060,9	56,9	3 381,5	4 186,9	3 521,2	14,5	2 007,9	7 121,2	3 127,7	773,2	2 343,5
Oktober.....	2 766,0	63,5	3 208,6	4 326,0	3 908,1	12,6	2 027,3	7 018,1	3 144,5	832,1	2 343,3
November...	2 939,4	42,5	2 972,9	4 181,5	3 889,5	11,1	2 025,1	7 088,6	3 172,6	824,1	2 350,4
Dezember...	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeite».

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des Banques cantonales suisses (28 banques)											
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
1963											
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
1964											
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
1 633,7	5 908,3	1 777,7	14 364,2	1 882,0	7,1	68,0	119,1	215,3	6,0	26 517,2	Mars
1 654,7	5 952,1	1 694,2	14 449,2	1 886,5	5,5	68,4	118,2	174,6	6,0	26 616,3	Avril
1 663,0	6 026,2	1 684,7	14 504,7	1 911,9	4,4	69,1	118,4	201,0	6,0	26 914,6	Mai
1 663,7	6 117,6	1 771,3	14 592,2	1 900,8	2,0	73,3	120,6	254,5	6,0	27 180,8	Juin
1 672,6	6 141,9	1 796,5	14 663,5	1 902,5	2,9	75,2	119,7	263,9	6,0	27 231,1	Juillet
1 681,2	6 176,4	1 906,4	14 711,9	1 895,4	1,9	76,0	125,1	237,1	6,0	27 381,6	Août
1 695,1	6 234,7	2 041,3	14 815,0	1 881,0	2,2	76,2	126,3	289,8	-	27 649,4	Septembre
1 724,1	6 286,0	2 145,8	14 885,3	1 876,9	2,5	77,0	126,7	294,9	-	27 847,7	Octobre
1 714,8	6 320,6	2 176,9	14 958,1	1 867,6	2,1	79,0	127,1	329,4	-	28 003,0	Novembre
											Décembre
Grandes banques suisses (5 banques)											
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
1963											
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
1964											
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février
1 237,9	11 891,2	344,5	1 789,4	1 468,0	14,9	47,5	7,7	106,5	-	28 853,0	Mars
1 241,7	11 914,7	331,9	1 797,1	1 492,9	23,6	47,5	7,7	116,7	-	29 237,2	Avril
1 250,5	11 975,2	315,8	1 807,6	1 483,0	28,2	47,5	7,3	176,4	-	29 387,6	Mai
1 261,3	12 124,9	326,3	1 816,2	1 511,3	3,0	47,5	7,3	211,6	-	30 012,9	Juin
1 279,6	12 017,8	345,2	1 823,0	1 483,4	3,9	47,5	7,3	98,3	-	30 413,8	Juillet
1 282,8	12 034,3	358,0	1 832,3	1 450,9	1,8	47,5	7,3	160,3	-	30 365,3	Août
1 290,0	12 245,8	377,5	1 833,3	1 454,1	3,6	47,5	7,3	105,3	-	30 296,3	Septembre
1 302,5	12 220,8	394,5	1 843,5	1 459,7	1,8	47,5	7,3	75,1	-	30 335,0	Octobre
1 313,4	12 288,2	413,8	1 852,8	1 529,1	1,8	47,5	7,3	188,3	-	30 365,7	Novembre
1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

 40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports ²⁾	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963											
November...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964											
Januar.....	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar.....	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
März.....	198,6	3,4	90,0	158,1	160,4	1,6	203,2	1 355,8	795,1	7,5	272,2
April.....	161,4	4,2	89,7	156,7	162,1	1,5	197,8	1 398,2	806,7	7,2	274,3
Mai.....	174,6	3,9	102,2	152,8	167,2	3,3	206,6	1 414,1	803,1	7,3	277,2
Juni.....	221,6	2,4	89,2	130,9	168,8	3,2	210,8	1 443,2	851,3	8,7	275,1
Juli.....	180,6	4,3	92,6	151,1	177,4	2,9	205,7	1 477,6	851,6	8,7	273,6
August.....	187,8	1,6	101,3	163,2	180,5	2,9	206,8	1 486,6	875,9	8,7	275,2
September..	221,9	2,6	91,3	182,3	166,5	3,0	211,4	1 475,4	890,5	8,5	277,1
Oktober.....	177,4	2,7	97,1	183,3	164,9	2,8	208,6	1 497,8	905,5	8,7	277,9
November...	200,9	2,9	114,4	163,8	163,2	2,9	208,0	1 504,7	911,0	8,7	278,0
Dezember...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (62 Banken)											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963											
November...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964											
Januar.....	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar.....	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
März.....	3 618,4	60,8	3 514,1	4 870,5	3 868,8	32,3	2 562,1	11 706,6	5 920,3	891,7	4 477,8
April.....	3 440,5	116,5	3 930,5	4 527,2	4 261,0	66,6	2 550,8	11 793,4	5 957,3	901,9	4 498,2
Mai.....	3 522,8	170,7	3 699,4	4 809,0	4 277,1	59,8	2 536,5	11 932,9	6 080,2	864,2	4 573,0
Juni.....	3 972,3	122,0	3 807,1	4 829,1	4 165,5	27,4	2 628,9	12 118,2	6 238,8	855,5	4 577,7
Juli.....	3 716,8	117,0	4 136,1	5 229,0	4 236,7	19,7	2 652,4	12 069,6	6 269,5	816,8	4 586,5
August.....	3 587,4	72,4	3 934,6	5 333,4	4 409,9	17,9	2 624,5	12 064,2	6 357,0	846,8	4 652,5
September..	3 811,8	69,6	3 844,1	5 104,7	4 223,3	18,9	2 649,8	12 281,0	6 462,0	849,3	4 672,8
Oktober.....	3 497,5	82,0	3 696,7	5 158,0	4 614,6	16,8	2 683,4	12 222,3	6 506,3	908,0	4 686,1
November...	3 829,6	58,5	3 420,2	4 901,4	4 601,9	15,6	2 673,7	12 334,0	6 560,2	900,3	4 700,2
Dezember...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
											1963
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
											1964
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février
138,0	1 838,7	182,5	5 528,7	654,0	4,7	35,5	7,6	85,0	2,0	8 950,8	Mars
138,3	1 877,5	185,8	5 552,6	656,4	3,2	35,5	7,6	88,7	2,0	8 984,9	Avril
140,7	1 905,2	186,9	5 576,3	656,2	2,6	35,5	7,6	94,8	2,0	9 071,1	Mai
139,9	1 937,8	194,5	5 607,6	654,8	2,7	35,5	7,6	102,6	2,0	9 161,2	Juin
139,1	1 965,6	198,1	5 638,1	649,4	2,6	35,5	7,6	107,4	2,0	9 215,2	Juillet
140,3	1 977,3	196,2	5 659,1	649,2	1,7	35,5	7,6	114,1	2,0	9 280,0	Août
141,6	1 972,4	205,5	5 687,5	655,3	2,6	35,5	7,6	125,0	2,0	9 362,0	Septembre
141,3	1 993,0	212,7	5 706,6	662,0	2,5	35,7	7,6	135,3	2,0	9 385,6	Octobre
142,4	1 999,4	211,9	5 731,6	672,2	2,7	36,6	7,6	149,7	2,0	9 461,8	Novembre
											Décembre

Total (62 banques)

1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
											1963
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
											1964
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février
3 009,6	19 638,2	2 304,7	21 682,3	4 004,0	26,7	151,0	134,4	406,8	8,0	64 321,0	Mars
3 034,7	19 744,3	2 211,9	21 798,9	4 035,8	32,3	151,4	133,5	380,0	8,0	64 838,4	Avril
3 054,2	19 903,6	2 187,4	21 888,6	4 051,1	35,2	152,1	133,3	472,2	8,0	65 373,3	Mai
3 064,9	20 180,3	2 292,1	22 016,0	4 066,9	7,7	156,3	135,5	568,7	8,0	66 354,9	Juin
3 091,3	20 125,3	2 339,8	22 124,6	4 035,3	9,4	158,2	134,6	469,6	8,0	66 860,1	Juillet
3 104,3	20 188,0	2 460,6	22 203,3	3 995,5	5,4	159,0	140,0	511,5	8,0	67 026,9	Août
3 126,7	20 452,9	2 625,3	22 335,8	3 990,4	8,4	159,2	141,2	520,1	2,0	67 307,7	Septembre
3 167,9	20 499,8	2 753,0	22 435,4	3 998,6	6,8	160,2	141,6	505,3	2,0	67 568,3	Octobre
3 170,6	20 608,2	2 802,6	22 542,5	4 058,9	6,6	163,1	142,0	667,4	2,0	67 830,5	Novembre
											Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964										
Januar	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
März	305,7	119,0	-	2 547,3	3 141,4	1 887,8	9 653,0	551,4	4 081,1	2 164,9
April	245,5	115,9	-	2 624,4	3 156,9	1 876,6	9 696,2	554,4	4 072,6	2 211,9
Mai	277,7	123,9	-	2 647,6	3 211,3	1 893,6	9 724,0	556,5	4 125,7	2 236,9
Juni	244,1	144,7	-	2 637,7	3 256,9	1 899,6	9 734,4	558,1	4 156,2	2 261,4
Juli	232,5	135,7	-	2 583,6	3 286,1	1 916,3	9 780,0	560,1	4 143,2	2 320,5
August	252,2	145,8	-	2 630,4	3 278,8	1 917,4	9 841,0	565,6	4 150,8	2 307,9
September ..	305,9	160,3	-	2 629,2	3 291,4	1 919,2	9 881,6	567,1	4 162,0	2 387,9
Oktober	290,0	178,3	-	2 642,1	3 303,5	1 899,8	9 921,8	568,8	4 172,0	2 407,4
November ...	306,7	140,1	-	2 622,0	3 295,7	1 902,7	9 947,3	568,2	4 193,6	2 447,9
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964										
Januar	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0
März	2 222,0	1 652,7	19,4	10 428,9	5 171,9	228,2	1 017,9	3 099,2	2 310,7	374,0
April	2 229,9	1 770,4	17,1	10 581,6	5 229,4	233,9	1 026,7	3 138,6	2 306,8	374,0
Mai	2 106,5	1 771,4	20,9	10 637,8	5 376,0	233,0	1 031,9	3 158,6	2 360,3	374,0
Juni	2 366,9	1 832,6	13,6	10 802,5	5 366,6	237,2	1 034,0	3 169,0	2 372,0	374,0
Juli	2 586,8	1 943,6	6,3	10 711,4	5 579,7	261,6	1 043,7	3 194,5	2 376,7	374,0
August	2 405,0	1 956,2	3,3	10 609,2	5 776,9	265,9	1 055,3	3 228,7	2 382,6	374,0
September ..	2 324,9	1 978,4	9,1	10 548,1	5 755,8	272,6	1 061,3	3 236,6	2 404,7	374,0
Oktober	2 231,4	1 874,0	8,5	10 748,2	5 684,6	260,4	1 070,1	3 266,6	2 414,2	374,0
November ...	2 319,4	1 794,6	14,7	10 674,1	5 660,9	263,9	1 077,8	3 281,2	2 487,1	374,0
Dezember ...	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0

1) Bis Ende September 1961 andere Bankenkreditoren.

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers de Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1963									
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
1964									
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
2 044,0	24 607,8	3,3	1,8	-	440,7	923,0	540,6	26 517,2	Mars
2 044,0	24 721,8	2,0	2,0	-	426,9	923,0	540,6	26 616,3	Avril
2 044,0	24 947,6	2,5	1,7	-	498,4	923,0	541,4	26 914,6	Mai
2 044,0	25 037,5	4,6	0,6	-	653,4	943,0	541,7	27 180,8	Juin
2 044,0	25 085,7	2,3	0,6	-	657,8	943,0	541,7	27 231,1	Juillet
2 064,0	25 236,5	1,5	0,6	-	658,3	943,0	541,7	27 381,6	Août
2 064,0	25 449,4	4,4	0,6	-	710,3	943,0	541,7	27 649,4	Septembre
2 064,0	25 547,9	3,0	0,6	-	801,5	953,0	541,7	27 847,7	Octobre
2 114,0	25 635,5	2,1	0,6	-	850,1	973,0	541,7	28 003,0	Novembre
									Décembre
Grandes banques suisses (5 banques)									
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
1963									
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
1964									
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février
79,5	26 376,2	43,4	64,8	-	587,3	825,0	956,3	28 853,0	Mars
79,5	26 754,0	42,5	64,2	-	595,2	825,0	956,3	29 237,2	Avril
79,5	26 916,9	33,5	59,9	-	596,0	825,0	956,3	29 387,6	Mai
80,5	27 411,7	40,1	63,8	-	716,0	825,0	956,3	30 012,9	Juin
80,5	27 897,2	37,5	61,2	-	636,6	825,0	956,3	30 413,8	Juillet
80,5	27 871,7	30,8	53,6	-	627,9	825,0	956,3	30 365,3	Août
80,5	27 773,4	37,2	41,0	-	663,4	825,0	956,3	30 296,3	Septembre
80,5	27 752,1	33,9	56,1	-	711,6	825,0	956,3	30 335,0	Octobre
80,5	27 764,3	38,2	88,7	-	693,2	825,0	956,3	30 365,7	Novembre
82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements décaulant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963										
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964										
Januar	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
März	61,4	44,5	-	798,3	545,9	70,6	3 070,0	578,7	1 951,8	144,0
April	48,6	47,1	-	805,2	559,8	71,8	3 080,6	579,7	1 958,5	144,0
Mai	59,4	44,1	-	827,6	585,7	73,0	3 088,1	582,1	1 962,5	144,0
Juni	59,6	42,0	-	821,8	603,9	71,1	3 039,9	583,8	1 975,3	144,0
Juli	50,0	45,5	-	818,9	616,2	71,1	3 095,9	587,7	2 000,7	144,0
August	38,3	47,3	-	839,7	628,4	70,0	3 108,2	590,6	2 021,1	144,0
September ..	44,6	41,4	-	849,1	625,1	65,5	3 117,3	590,7	2 035,1	144,0
Oktober	35,0	42,8	-	841,8	629,0	66,0	3 128,0	593,6	2 042,1	142,4
November ...	50,9	41,8	-	851,4	629,2	67,9	3 130,5	596,0	2 050,6	139,2
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (62 Banken)										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963										
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964										
Januar	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1
März	2 589,1	1 816,2	19,4	13 774,5	8 859,2	2 186,6	13 740,9	4 229,3	8 343,6	2 682,9
April	2 524,0	1 933,4	17,1	14 011,2	8 946,1	2 182,3	13 803,5	4 272,7	8 337,9	2 729,9
Mai	2 443,6	1 939,4	20,9	14 113,0	9 173,0	2 199,6	13 844,0	4 297,2	8 448,5	2 754,9
Juni	2 670,6	2 019,3	13,6	14 262,0	9 227,4	2 207,9	13 858,3	4 310,9	8 503,5	2 779,4
Juli	2 869,3	2 124,8	6,3	14 113,9	9 482,0	2 249,0	13 919,6	4 342,3	8 520,6	2 838,5
August	2 695,5	2 149,3	3,3	14 079,3	9 684,1	2 253,3	14 004,5	4 384,9	8 554,5	2 825,9
September ..	2 675,4	2 180,1	9,1	14 026,4	9 672,3	2 257,3	14 060,2	4 394,4	8 601,8	2 905,9
Oktober	2 556,4	2 095,1	8,5	14 232,1	9 617,1	2 226,2	14 119,9	4 429,0	8 628,3	2 923,8
November ...	2 677,0	1 976,5	14,7	14 147,5	9 585,8	2 234,5	14 155,6	4 445,4	8 731,3	2 961,1
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1963									
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
1964									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
1 031,2	8 225,8	1,0	1,0	1,1	170,2	299,0	252,7	8 950,8	Mars
1 038,2	8 261,7	0,6	1,0	1,0	168,3	299,3	253,0	8 984,9	Avril
1 038,2	8 331,7	1,5	0,6	1,0	182,1	299,3	254,9	9 071,1	Mai
1 059,6	8 379,9	0,6	0,2	1,0	223,7	300,1	255,7	9 161,2	Juin
1 059,6	8 418,5	1,1	0,2	1,0	239,0	300,4	255,0	9 215,2	Juillet
1 059,6	8 477,2	0,9	0,3	1,0	241,5	300,4	255,7	9 280,0	Août
1 090,3	8 537,6	2,3	0,5	1,0	264,3	300,6	255,7	9 362,0	Septembre
1 090,3	8 545,0	0,9	0,7	1,0	281,7	300,6	255,7	9 385,6	Octobre
1 111,9	8 601,5	0,5	0,8	1,0	301,6	300,7	255,7	9 431,8	Novembre Décembre
Total (62 banques)									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
1963									
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
1964									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,1	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février
3 154,7	59 209,8	47,7	67,6	1,0	1 198,2	2 047,0	1 749,6	64 321,0	Mars
3 161,7	59 737,5	45,1	67,2	1,0	1 190,4	2 047,3	1 749,9	64 838,4	Avril
3 161,7	60 196,2	37,5	62,2	1,0	1 276,5	2 047,3	1 752,6	65 373,3	Mai
3 184,1	60 829,1	45,3	64,6	1,0	1 593,1	2 068,1	1 753,7	66 354,9	Juin
3 184,1	61 401,4	40,9	62,0	1,0	1 533,4	2 038,4	1 753,0	66 860,1	Juillet
3 204,1	61 585,4	33,2	54,5	1,0	1 530,7	2 068,4	1 753,7	67 026,9	Août
3 234,8	61 760,4	43,9	42,1	1,0	1 638,0	2 058,6	1 753,7	67 307,7	Septembre
3 234,8	61 845,0	37,8	57,4	1,0	1 794,8	2 078,6	1 753,7	67 568,3	Octobre
3 306,4	62 001,3	40,8	90,1	1,0	1 844,9	2 098,7	1 753,7	67 830,5	Novembre Décembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1963	Dezember 1964	Dezember 1963	Dezember 1964	Dezember 1963	Dezember 1964
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	75,0	76,5	975,8	994,2	969,8	1 126,1
Coupons	0,8	1,0	5,7	7,3	19,9	31,1
Bankendebitoren auf Sicht	50,5	78,3	990,6	1 024,8	737,1	1 189,0
Bankendebitoren auf Zeit	13,9	13,0	770,2	1 229,2	932,3	868,3
Wechsel	50,6	61,8	1 087,7	1 249,5	835,3	1 118,7
Reports	2,4	1,4	7,2	0,5	16,4	11,7
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	34,2	47,1	511,0	492,1	650,7	704,8
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	108,3	118,9	2 159,3	2 320,7	1 544,8	1 669,1
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>46,8</i>	<i>54,4</i>	<i>991,0</i>	<i>1 152,5</i>	<i>548,9</i>	<i>648,7</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,7	17,2	139,1	151,8	431,7	466,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	33,4	40,3	463,4	514,7	803,6	862,3
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>19,1</i>	<i>28,8</i>	<i>272,5</i>	<i>296,1</i>	<i>330,6</i>	<i>393,2</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6,5	10,0	125,1	139,0	124,2	158,6
Hypothekaranlagen	189,1	218,3	304,9	316,2	145,2	138,0
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	72,9	85,3	307,2	372,9	537,2	561,5
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,3	-	-	-	-
Bankgebäude	2,0	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven	6,2	6,9	36,2	33,1	15,0	22,4
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	667,8	779,3	7 895,4	8 858,0	7 777,2	8 942,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>196,6</i>	<i>223,5</i>	<i>3 272,8</i>	<i>3 479,3</i>	<i>3 430,8</i>	<i>3 703,0</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	37,0	36,9	592,3	745,1	770,2	966,9
Bankenkreditoren auf Zeit.....	16,8	12,4	401,8	671,7	410,9	544,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften.....	0,3	0,3	-	-	3,7	4,9
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	183,5	215,0	3 262,6	3 421,6	3 063,7	3 551,6
Kreditoren auf Zeit	79,6	115,2	1 220,0	1 412,5	1 369,3	1 454,6
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>2,5</i>	<i>2,5</i>	<i>74,2</i>	<i>71,0</i>	<i>47,9</i>	<i>64,9</i>
Spareinlagen	132,8	149,3	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	36,4	46,2	1 041,9	1 128,7	827,1	913,5
Kassenobligationen und Kassenscheine	59,0	73,2	560,8	640,7	565,7	647,4
Obligations-Anleihen	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	35,0	38,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,5	0,5	7,8	9,5	22,5	17,7
Tratten und Akzepte	0,0	-	3,9	5,0	47,3	63,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	34,1	36,6	199,0	192,4	222,6	235,7
Kapital	25,0	25,0	180,0	180,0	225,0	250,0
Reserven	27,8	30,7	325,3	350,8	249,2	292,7
Bilanzsumme	667,8	779,3	7 895,4	8 858,0	7 777,2	8 942,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>580,4</i>	<i>686,5</i>	<i>7 179,4</i>	<i>8 120,3</i>	<i>7 010,6</i>	<i>8 083,0</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse.		Total		Positions du bilan
Décembre 1963 7	Décembre 1964 8	Décembre 1963 9	Décembre 1964 10	Décembre 1963 11	Décembre 1964 12	
993,8	985,4	244,8	261,4	3 259,2	3 443,6	Actif
12,7	15,3	3,2	6,5	42,3	61,2	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
630,9	606,5	120,6	78,2	2 529,7	2 976,8	Coupons
1 404,1	1 877,8	32,8	47,6	3 153,3	4 035,9	Avoirs en banque à vue
907,7	1 061,7	296,9	276,7	3 178,2	3 768,4	Avoirs en banque à terme
2,0	2,2	0,3	0,1	28,3	15,9	Effets de change
480,4	561,4	324,2	407,9	2 000,5	2 213,3	Reports
1 943,9	1 959,6	1 006,7	1 079,8	6 763,0	7 148,1	Comptes courants débiteurs en blanc
655,2	711,4	502,0	642,2	2 743,9	3 209,2	Comptes courants débiteurs gagés
170,7	195,0	43,0	33,6	805,2	864,4	<i>dont garantis par hypothèque</i>
729,4	804,2	163,6	184,3	2 193,4	2 405,8	Avances et prêts à terme fixe en blanc
496,5	571,2	79,2	97,6	1 197,9	1 386,9	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
58,2	70,4	22,9	31,1	336,9	409,1	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
92,9	99,0	1 043,3	1 114,8	1 775,4	1 886,3	Placements hypothécaires
361,2	365,8	124,7	132,8	1 403,2	1 518,3	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	1,9	1,9	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	47,5	47,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,2	3,3	7,2	7,3	Autres Immeubles
109,5	120,3	2,0	15,0	168,9	197,7	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
7 909,5	8 736,7	3 444,2	3 685,1	27 694,1	31 001,5	Total du bilan
3 324,4	3 520,2	1 537,5	1 705,6	11 762,1	12 631,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
516,4	484,6	83,5	72,1	1 999,4	2 305,6	Passif
372,8	518,7	31,1	34,4	1 233,4	1 781,3	Engagements en banque à vue
20,2	-	-	-	24,2	5,2	Engagements en banque à terme
2 861,3	2 877,0	736,5	790,8	10 107,6	10 856,0	Engagements découlant d'opérations de report
						Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
2 053,7	2 507,9	470,6	451,5	5 193,2	5 941,7	Créanciers à terme
27,1	34,6	76,8	90,7	228,5	263,7	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	860,2	951,1	993,0	1 100,4	Dépôts en caisse d'épargne
696,9	765,8	431,1	473,3	3 033,4	3 327,5	Livrets de dépôts
619,0	702,0	424,4	485,5	2 228,9	2 548,8	Obligations et bons de caisse
90,0	180,0	94,0	94,0	284,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	79,5	82,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
14,1	16,1	2,6	2,7	47,5	46,5	Chèques et dispositions à court terme
8,6	8,8	0,0	0,0	59,8	77,1	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
155,0	153,7	68,2	72,3	678,9	690,7	Autres passifs
250,0	250,0	120,0	120,0	800,0	825,0	Capital
251,5	272,1	77,5	92,9	931,3	1 039,2	Réserves
7 909,5	8 736,7	3 444,2	3 685,1	27 694,1	31 001,5	Total du bilan
7 230,3	8 036,0	3 175,9	3 397,2	25 176,6	28 323,0	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964											
März - Mars	5	46	51	17	9	2	28	22	8	30	109
Juni - Juin	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Sep. - Sep.	5	47	52	18	9	2	29	22	9	31	112
Dez. - Déc.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1961	1 230	1 840	3 070	8 481	107	13	8 601	6 093	1 224	7 317	18 988
1962	1 254	3 202	4 456	8 328	108	18	8 454	7 340	1 838	9 178	22 088
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964											
März - Mars	1 309	5 009	6 318	8 528	80	31	8 639	7 203	2 570	9 773	24 730
Juni - Juin	1 294	5 044	6 338	8 365	80	34	8 479	6 974	2 813	9 787	24 604
Sep. - Sep.	1 298	5 017	6 315	8 218	81	32	8 331	6 772	2 954	9 726	24 372
Dez. - Déc.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964											
März - Mars	506,3	2 842,8	3 349,1	1 949,3	88,7	5,2	2 043,2	928,8	317,9	1 246,7	6 639,0
Juni - Juin	464,8	2 845,9	3 310,7	1 908,9	88,8	5,5	2 003,2	885,2	334,5	1 219,7	6 533,6
Sep. - Sep.	468,6	2 828,5	3 297,1	1 951,0	88,2	4,1	2 043,3	889,4	335,6	1 225,0	6 565,4
Dez. - Déc.											
Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)											
1961	62	852	914	248	10	1	259	3 322	422	3 744	4 917
1962	24	1 362	1 386	- 153	1	5	- 147	1 247	614	1 861	3 100
1963	61	1 645	1 706	322	- 29	7	300	52	661	713	2 719
1964											
I	- 6	162	156	- 122	1	6	- 115	- 189	71	- 118	- 77
II	- 15	35	20	- 163	-	3	- 160	- 229	243	14	- 126
III	4	- 27	- 23	- 147	1	- 2	- 148	- 202	141	- 61	- 232
IV											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) - Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	- 14,3	0,2	0,6	- 13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964											
I	- 2,6	63,4	60,8	- 21,2	0,1	0,8	- 20,3	- 20,8	8,1	- 12,7	27,8
II	- 4,8	26,9	22,1	- 35,2	-	0,4	- 34,8	- 25,5	9,0	- 16,5	- 29,2
III	1,0	- 2,8	- 1,8	- 31,7	0,7	- 1,5	- 32,5	- 24,2	9,2	- 15,0	- 49,3
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1963 53 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1963 auf 475 000, das Fondsvermögen auf 299,2 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1963 53 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1963 s'élevait à 475 000; la fortune de ces fonds de placement atteignait 299,2 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1961	1962	1963	1964	1965	1961	1962	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	14 999	13 252	10 578	11 877	9 894	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6	1 558,9
Feb. - Fév.	13 526	13 147	9 571	11 056		1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7	
März - Mars	14 288	15 547	9 467	11 235		2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7	
Apr. - Avr.	12 147	10 931	11 035	12 423		2 038,2	1 875,8	1 645,0	1 981,9	
Mai - Mai	14 357	15 076	12 660	9 998		2 253,2	2 138,1	1 854,4	1 529,6	
Juni - Juin	14 672	13 905	9 240	11 281		2 381,9	1 908,1	1 470,2	1 736,2	
Juli - Juil.	13 265	12 244	11 153	11 747		1 866,3	1 518,2	1 498,9	1 720,9	
Aug. - Août	12 940	9 955	10 750	9 367		1 649,7	1 237,6	1 595,0	1 288,0	
Sep. - Sep.	10 950	8 623	10 906	10 038		1 379,3	1 043,4	1 656,6	1 543,7	
Okt. - Oct.	12 973	13 939	11 720	10 392		1 706,5	1 670,0	1 710,3	1 547,3	
Nov. - Nov.	15 686	14 673	10 269	9 937		2 365,0	1 758,6	1 482,9	1 530,6	
Dez. - Déc.	13 366	10 149	10 259	10 189		2 203,6	1 305,5	1 675,6	1 796,7	
Total	163 169	151 441	127 608	129 540		23 943,2	21 343,5	19 022,6	19 993,9	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1961	1962	1963	1964	1965	1961	1962	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	4 904	4 484	3 228	3 933	3 014	623,2	461,5	345,5	484,4	346,6
Feb. - Fév.	4 119	4 128	2 606	3 457		458,4	518,3	356,3	421,6	
März - Mars	4 765	5 102	2 642	3 710		750,7	776,4	428,3	538,9	
Apr. - Avr.	4 300	3 388	3 340	4 312		704,2	558,5	428,8	460,6	
Mai - Mai	4 531	3 798	3 447	2 857		657,8	605,6	530,1	366,7	
Juni - Juin	4 812	3 653	2 758	3 668		648,6	511,2	370,9	522,7	
Juli - Juil.	3 837	3 244	3 144	3 484		462,2	387,0	427,4	411,9	
Aug. - Août	3 858	2 896	2 823	2 501		509,1	333,7	307,9	270,4	
Sep. - Sep.	3 781	2 498	3 553	3 327		457,3	315,2	384,5	505,2	
Okt. - Oct.	4 206	3 642	3 316	3 210		473,8	358,5	452,3	401,4	
Nov. - Nov.	5 124	4 015	2 982	3 355		513,9	459,2	386,4	356,7	
Dez. - Déc.	4 408	2 679	3 231	3 234		605,6	372,0	448,1	331,8	
Total	52 645	43 527	37 070	41 048		6 864,8	5 657,1	4 866,5	5 072,3	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1961	1962	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	5 151	4 856	4 762	5 244	4 215
Feb. - Fév.	4 949	5 415	4 140	4 743	
März - Mars	5 081	5 923	4 301	4 523	
Apr. - Avr.	4 747	4 272	4 698	5 077	
Mai - Mai	5 366	5 543	5 364	4 337	
Juni - Juin	4 897	4 751	3 965	4 520	
Juli - Juil.	4 610	4 750	4 795	4 995	
Aug. - Août	4 477	4 065	4 537	4 181	
Sep. - Sep.	3 847	3 285	4 180	4 223	
Okt. - Oct.	5 134	4 840	5 228	4 790	
Nov. - Nov.	5 484	5 287	4 531	4 600	
Dez. - Déc.	5 203	4 138	4 699	4 781	
Total	58 946	57 125	55 200	56 014	

49

Zahlungsverkehr - Trafic des Paiements

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sichteinlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253	13 775	2 941	16 716	25 969
Apr. - Avr.	571	8 674	9 245	14 011	2 815	16 826	26 071
Mai - Mai	571	8 738	9 309	14 113	2 840	16 953	26 262
Juni - Juin	571	8 823	9 394	14 262	3 026	17 288	26 682
Juli - Juil.	571	8 848	9 419	14 114	3 037	17 151	26 570
Aug. - Août	571	8 889	9 460	14 079	3 039	17 118	26 578
Sep. - Sep.	571	8 973	9 544	14 026	2 941	16 967	26 511
Okt. - Oct.	571	9 021	9 592	14 232	3 031	17 263	26 855
Nov. - Nov.	571	9 289	9 860	14 148	3 096	17 244	27 104
Dez. - Déc.	607	9 722	10 329	.	3 513	.	.
1965							
Jan. - Jan.	607	9 059	9 666	.	3 313	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1961	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾	1961	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾
Jan. - Jan.	31 525	36 964	56 668	50 242	58 447	30 858	36 186	55 808	49 267	57 485
Feb. - Fév.	31 085	35 499	42 463	53 211		30 317	34 576	41 532	52 120	
März - Mars	40 455	43 714	49 918	50 088		39 493	42 619	48 824	48 841	
Apr. - Avr.	30 354	39 505	52 882	60 765		29 493	38 535	51 831	59 541	
Mai - Mai	31 020	46 993	52 630	41 240		30 098	45 993	51 500	40 049	
Juni - Juin	33 122	36 616	47 630	47 279		32 092	35 475	46 447	45 976	
Juli - Juil.	30 223	43 655	57 674	55 294		29 213	42 551	56 434	53 873	
Aug. - Août	27 675	40 558	45 114	47 792		26 768	39 565	44 062	46 699	
Sep. - Sep.	27 709	44 406	40 487	50 024		26 737	43 395	39 366	48 815	
Okt. - Oct.	35 202	57 560	55 532	49 805		34 279	56 435	54 345	48 569	
Nov. - Nov.	31 857	41 382	48 050	45 073		30 822	40 212	46 759	43 688	
Dez. - Déc.	34 578	41 329	51 835	52 616		33 091	39 692	50 068	50 687	
Total	384 805	508 181	600 883	603 429		373 261	495 234	586 976	588 125	

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	52 573	65 560	47 917	32 502	41 775	29 471	225 294	280 319	206 791	174 678	220 416	159 987
Feb. - Fév.	49 612	55 961		31 660	38 083		216 709	263 478		171 295	206 077	
März - Mars	51 230	59 339		32 465	39 623		232 866	276 430		180 291	213 242	
Apr. - Avr.	56 169	70 626		36 198	47 468		236 668	305 781		188 203	243 574	
Mai - Mai	71 157	46 451		45 933	29 862		293 392	249 418		235 582	197 545	
Juni - Juin	48 588	55 456		31 418	35 662		237 458	273 585		184 478	206 548	
Juli - Juil.	52 197	60 333		32 466	40 029		251 693	270 652		192 971	212 833	
Aug. - Août	43 202	43 145		28 572	27 428		246 580	215 468		190 652	169 138	
Sep. - Sep.	60 067	52 937		39 352	35 121		267 443	224 042		207 264	176 508	
Okt. - Oct.	53 742	59 186		33 969	38 966		278 229	228 751		217 019	182 823	
Nov. - Nov.	48 586	60 159		31 642	37 676		255 743	226 435		197 629	180 719	
Dez. - Déc.	55 328	53 727		37 492	36 804		268 498	250 918		206 059	200 288	
Total	642 451	682 880		413 669	448 497		3 010 573	3 035 277		2 346 121	2 409 711	

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben In Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1964	1965	1964	1965	1964	1965
			1964	1965	1964	1965							
Jan. - Jan.	332 752	3 313	2 861	2 985	1 276	1 381	23 340	24 829	2 007	1 804	29 484	30 999	
Feb. - Fév.			2 441	1 238	18 233	1 422 ¹⁾	23 334						
März - Mars			2 447	1 187	17 333	1 182 ¹⁾	22 149						
Apr. - Avr.			2 950	1 406	20 524	1 592 ¹⁾	26 472						
Mai - Mai			2 719	1 312	18 657	1 364 ¹⁾	24 052						
Juni - Juin			2 942	1 346	19 987	1 425 ¹⁾	25 700						
Juli - Juil.			3 138	1 453	22 429	1 676	28 696						
Aug. - Août			2 610	1 268	18 504	1 430 ¹⁾	23 812						
Sep. - Sep.			2 808	1 351	19 162	1 462	24 783						
Okt. - Oct.			3 070	1 488	21 224	1 473 ¹⁾	27 255						
Nov. - Nov.			2 766	1 397	18 956	1 388 ¹⁾	24 507						
Dez. - Déc.			4 067	1 894	24 449	1 662	32 072						
Total					34 819		16 616		242 798		18 083¹⁾		312 316

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961	1962	1963	1964	1965	1961	1962	1963	1964	1965
	Jan. - Jan.	49 262	56 784	60 389	64 875	58 413	668,7	814,1	834,5	887,0	936,4
Feb. - Fév.	45 372	51 084	52 192	55 281	585,7	794,6	706,9	728,5		
März - Mars	52 481	57 738	56 164	60 580	666,4	924,9	752,0	887,2		
Apr. - Avr.	48 363	55 469	60 802	69 227	588,0	766,1	851,0	1 086,3		
Mai - Mai	55 527	58 466	63 268	60 071	696,6	834,0	878,0	802,3		
Juni - Juin	54 589	57 466	56 275	68 569	706,7	747,3	756,4	878,5		
Juli - Juil.	55 614	63 215	66 977	69 765	676,8	930,8	939,2	949,2		
Aug. - Août	53 206	56 801	57 012	58 435	613,1	943,5	701,3	711,7		
Sep. - Sep.	49 498	51 641	58 371	64 107	569,0	868,5	745,7	781,5		
Okt. - Oct.	56 408	64 383	64 023	63 750	783,8	959,2	881,6	836,1		
Nov. - Nov.	55 245	59 973	58 308	61 976	729,8	779,7	807,8	798,5		
Dez. - Déc.	57 663	58 738	64 593	72 871	766,9	747,6	797,6	854,2		
Total	633 228	691 758	718 374	769 507		8 051,5	10 110,3	9 652,0	10 201,0	

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1964				1965	1964				1965
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.
	Basel	5 357	4 839	5 378	63 191	5 067	280,5	209,3	219,5	3 131,4	335,5
Bern	4 107	3 967	4 595	47 131	3 315	36,1	33,1	36,0	374,4	32,0
La Chaux-de- Fonds	166	143	195	1 904	157	2,1	3,6	4,3	32,5	2,9
Genève	26 358	25 863	30 425	310 893	24 017	325,4	335,3	330,6	3 889,3	368,0
Lausanne	10 498	9 631	11 937	122 514	8 950	62,0	64,7	80,3	804,0	63,9
Neuchâtel	454	328	514	4 797	328	4,2	2,2	3,4	40,6	3,1
St. Gallen	1 025	954	1 052	11 599	916	7,3	8,7	9,1	101,4	7,0
Zürich	16 910	16 251	18 775	207 475	15 663	169,4	141,6	171,0	1 827,4	124,0
Total	64 875	61 976	72 871	769 507	58 413	887,0	798,5	854,2	10 201,0	936,4

51

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1962	1963	1964	1963	1964				Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern										Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	602 021	309 668	725 970	38 217	33 351	322 133	259 205	111 281		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	238 860	240 883	316 941	21 216	185 301	53 635	13 382	64 623		Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz..	26 211	30 533	32 930	30 533	.	.	.	32 930		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	231 940	242 594	267 896	66 592	71 945	76 468	58 882	60 601		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	895 532	1 001 660	1 138 714	258 548	313 351	247 774	289 034	288 555		Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	204	73	55	23	16	12	23	4		Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	136 091	152 137	159 386	43 048	36 707	37 206	42 584	42 889		Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	23 808	24 714	27 307	13 036	38	5 169	8 041	14 059		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 154 667	2 002 262	2 669 199	471 213	640 709	742 397	671 151	614 942		Impôts en tout
Zölle										Droits de douane
Einfuhrzölle.....	893 012	908 407	964 312	229 312	238 025	247 079	233 999	245 209		Droits d'entrée
Tabakzölle.....	81 881	91 599	96 794	25 468	22 685	23 101	26 052	24 956		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	322 279	412 193	461 735	99 283	83 257	121 501	142 644	114 333		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	51 837	111 936	152 443	33 400	26 952	40 139	47 491	37 861		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge....	13 385	13 455	22 043	5 000	5 442	5 307	7 354	3 940		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen....	1 362 394	1 537 590	1 697 327	392 463	376 361	437 127	457 540	426 299		Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	111 520	107 471	113 975	43 240	17 704	22 081	27 245	46 945		Autres recettes³⁾
Total.....	3 628 581	3 647 323	4 480 501	906 916	1 034 774	1 201 605	1 155 936	1 088 186		Total
Kantonsantelle - Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	180 605	92 893	217 790	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz..	5 242	6 106	6 586	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	45 867	47 993	53 055	.	.	.	.	.		Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer.
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1959	1960	1961	1962	1963	1964	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	1 075 841	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	267 896	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	1 325 462	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	1 697 327	Droits de douane
Übrige Abgaben....	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	113 975	Autres recettes
Total.....	2 302 274	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	4 480 501	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	24,0	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	6,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	29,6	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	37,9	Droits de douane
Übrige Abgaben....	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	2,5	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eldgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1963		1964				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren ..	18 447	31 623	29 837	25 887	21 324	24 467	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 333	4 707	4 958	5 020	4 531	4 776	Négociation de titres
Coupons	18 810	20 475	25 249	35 389	20 648	21 270	Coupons
Wechsel	1 916	1 822	1 740	1 923	1 912	2 104	Effets de change
Prämienquittungen ..	8 680	7 867	10 143	8 233	10 398	7 896	Quittances de primes
Bußen usw.	38	98	18	16	69	88	Amendes, etc.
Roherttrag	52 224	66 592	71 945	76 468	58 882	60 601	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1963		1964				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge.....	158 432	149 945	344 080	299 306	167 823	173 133	Rentrées
Rückerstattungen...	145 206	128 890	158 976	245 879	154 608	108 661	Remboursements
Verrechnungssteuer Roherttrag.....	13 226	21 055	185 104	53 427	13 215	64 472	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Roherttrag	175	161	197	208	167	151	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total.....	13 401	21 216	185 301	53 635	13 382	64 623	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 ¹⁾	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3
1965 ¹⁾	4 837,1	4 865,5	28,4	350,5	886,5	536,0		564,4	4 001,9

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 053,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	980,7	5 163,9	10,8	5 174,7

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾
Jan. - Jan.	86,0	91,1	96,0	101,1	80,5	88,9	15,5	12,2
Feb. - Fév.	81,8	90,7	91,8	100,7	80,5	89,2	11,3	11,5
März - Mars	91,3	102,0	101,3	112,0	81,9	90,2	19,4	21,8
Apr. - Avr.	102,2	101,8	112,6	111,8	83,7	91,7	28,9	20,1
Mai - Mai	100,7	105,2	111,1	115,2	84,5	93,2	26,6	22,0
Juni - Juin	102,0	112,2	112,3	122,2	85,1	93,3	27,2	28,9
Juli - Juil.	119,3	123,2	129,7	133,7	85,0	93,7	44,7	40,0
Aug. - Août	111,7	110,6	122,5	121,1	85,1	94,9	37,4	26,2
Sep. - Sep.	107,8	114,3	118,3	124,8	84,8	94,5	33,5	30,3
Okt. - Oct.	107,1	110,9	117,6	121,9	85,3	94,7	32,3	27,2
Nov. - Nov.	96,4	98,4	106,7	109,4	85,2	94,7	21,5	14,7
Dez. - Déc.	101,5	108,4	112,4	122,6	97,2	94,0	15,2	28,6
Total	1 207,8	1 268,8	1 332,3	1 396,5	1 018,8	1 113,0	313,5	283,5

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögenssteuern 2)	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune 2)	
	1962	1963	1964 ¹⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963 ³⁾
Zürich	41 040	10 611	1 866	254 373	262 116	292 156	331 583	342 903	291 431	318 433
Bern ⁴⁾	4 344	7 779	36 197	137 279	138 825	118 747	335 986	343 970	237 650	289 257
Luzern	599	791	1 491	18 731	15 412	12 632	127 563	130 483	44 227	53 341
Uri	87	142	621	4 505	3 682	1 959	26 486	27 091	4 058	4 049
Schwyz ⁴⁾	21	1 033	2 884	6 670	7 474	8 054	25 155	25 155	8 592	10 955
Obwalden ...	143	206	1 407	1 103	199	141	26 012	26 013	1 657	1 710
Nidwalden ...	135	202	4 260	1 403	1 926	1 434	28 004	28 004	2 852	3 242
Glarus	72	138	480	2 952	5 334	5 706	2 000	3 000	11 682	13 527
Zug	156	62	328	15 161	10 496	13 221	38 300	39 672	9 996	12 374
Fribourg	433	451	2 722	35 895	33 657	35 279	217 900	225 785	21 705	26 456
Solothurn ...	2 154	187	68	21 235	35 419	42 457	77 770	78 370	54 874	57 105
Baselstadt ...	3 831	2 035	11 588	52 864	43 632	40 970	335 000	335 000	206 705	225 720
Baselland ...	1 112	145	4 141	1 032	3 657	62	83 000	83 000	80 999	81 200
Schaffhausen	1 017	1 277	737	13 689	15 556	15 663	34 000	34 000	18 817	21 685
Appenzell AR	30	86	687	5 610	6 350	4 818	8 000	8 000	5 030	5 473
Appenzell IR	457	270	331	1 414	2 279	2 198	5 300	5 290	1 698	1 928
St. Gallen	2 911	2 533	13 008	45 800	52 945	55 612	103 500	110 200	64 135	69 977
Graubünden .	-	-	425	2 685	1 298	3 333	74 453	83 953	37 946	45 169
Aargau	1 258	1 359	-	43 526	50 771	47 751	28 000	33 000	76 499	93 388
Thurgau	6 579	5 732	2 941	40 882	47 404	47 348	40 500	36 800	29 053	32 900
Ticino	5 048	8 866	3 901	21 099	23 390	28 438	128 220	127 400	57 922	61 885
Vaud	9 949	10 355	907	51 053	48 654	84 177	377 085	387 210	131 708	167 616
Valais ⁴⁾	13 581	13 579	21 344	4 852	2 651	3 836	102 140	115 560	34 636	45 128
Neuchâtel ⁴⁾ ..	8 324	8 680	1 746	26 346	32 108	34 268	126 169	129 098	45 973	52 241
Genève ⁴⁾	31 522	23 169	6 198	42 645	91 638	73 927	394 672	470 475	168 766	194 035
Total	106 171	56 028	90 426	536 672	642 933	585 065	3 076 798	3 229 432	1 648 611	1 888 794

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Inbegriffen Gemeindeanteile. - Y compris les parts des communes. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. 4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année		Impôts sur le revenu et la fortune	
	1962	1963	1964 ²⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Aarau	635	553	-	2 545	3 672	3 765	19 467	21 298	6 238	6 698
Allschwil	192	210	27	2 699	3 945	5 173	6 970	6 495	2 382	2 732
Altdorf	5	5	194	125	159	143	2 780	2 645	1 204	1 214
Appenzell	67	119	621	487	360	101	5	5	627	697
Arbon	53	493	-	1 132	1 349	1 725	10	3 050	3 527	3 868
Baden ³⁾	614	120	-	4 460	3 594	5 904	9 565	10 971	6 183	6 831
Bellinzona ³⁾ ..	802	1 097	269	5 569	6 093	6 967	31 303	34 934	2 268	3 034
Bern	616	558	833	37 899	40 335	40 616	316 674	336 545	68 193	77 409
Biel	-	-	-	10 944	8 660	7 801	102 915	120 632	25 955	30 051
Binningen	177	64	36	2 690	2 527	2 612	6 560	11 617	3 255	3 414
Birsfelden	61	30	8	689	644	426	4 320	5 120	1 896	2 266
Bolligen	797	522	191	4 185	4 297	4 181	12 307	16 652	4 769	4 939
Burgdorf	18	34	114	1 676	1 388	1 812	15 545	15 900	5 559	6 326
Carouge ³⁾	1 341	1 490	486	7 106	8 576	9 493	24 315	28 913	2 448	3 294
Chaux-de-Fds.	3 405	2 228	2 196	20 134	21 314	32 466	56 519	61 214	16 561	17 110

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende - Fin d'année			Jahresende Fin d'année			
	1962	1963	1964 ²⁾	1961	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Chur	48	12	59	1 418	3 025	3 255	61 959	64 915	7 204	8 515
Dietikon	1 227	857	-	8 788	11 257	16 408	9 207	11 329	5 166	5 321
Dübendorf	1 420	2 345	-	8 667	9 051	10 893	11 618	20 456	5 246	6 875
Emmen	-	-	-	2 145	3 457	6 488	14 692	17 857	5 248	5 947
Frauenfeld ³⁾ ..	614	647	632	2 051	1 037	1 000	8 716	11 064	5 287	6 024
Fribourg ³⁾	684	843	801	10 240	10 434	8 944	14 417	13 599	8 842	10 741
Genève	8 169	3 917	120	50 458	47 414	29 055	290 755	328 728	56 554	62 866
Glarus	14	66	48	1 884	1 772	1 741	1 900	1 550	784	955
Grenchen	55	60	79	18 284	21 415	23 363	16 325	17 577	10 156	11 235
Herisau	26	134	7	1 805	2 282	2 642	-	-	3 952	4 245
Horgen	3 262	2 185	-	6 528	8 111	7 685	2 986	5 817	6 770	6 497
Köniz	9	15	502	4 575	5 194	6 315	29 163	29 771	8 417	9 706
Kreuzlingen ..	548	332	11	1 537	1 765	653	9 877	11 741	4 408	5 101
Krlens	40	66	38	1 068	1 120	1 630	6 284	6 917	2 909	3 284
Küsnacht	1 132	204	-	13 563	11 770	10 857	14 648	16 495	10 498	10 602
Langenthal ...	13	14	10	2 387	3 342	3 560	12 596	13 020	5 551	6 589
Lausanne	1 315	4 335	1 137	138 038	145 943	152 509	352 782	393 921	41 910	55 409
Liestal	4	6	80	1 601	1 617	1 458	8 597	10 347	2 500	2 726
Locarno	176	217	250	7 493	7 636	8 325	21 424	22 353	2 206	2 670
Locle, Le ³⁾ ...	363	17	59	16 440	17 291	12 309	18 772	22 007	5 761	5 741
Lugano ³⁾	511	603	302	4 984	4 808	1 793	59 865	72 105	7 449	9 894
Luzern	281	281	122	9 413	10 417	10 586	52 555	57 587	24 328	28 128
Montreux	497	1 854	371	2 857	3 895	1 013	17 411	18 527	5 104	6 670
Münchenstein ..	19	59	197	210	412	431	11 380	13 238	1 943	2 138
Muttenz	10	12	19	936	947	1 459	1 995	2 265	3 037	3 518
Neuchâtel ³⁾ ..	3 587	2 377	545	8 158	9 765	4 229	82 979	86 743	14 202	13 509
Neuhäusen ...	99	19	64	3 149	2 976	2 466	5 366	7 125	2 901	3 337
Olten	2	1	30	4 360	4 581	7 257	20 312	23 858	9 174	9 810
Pully	348	654	324	4 323	7 013	8 971	7 001	6 671	4 641	5 170
Renens	8	5	291	1 353	822	1 016	6 221	7 065	2 319	3 356
Riehen	16	36	39	6 743	8 158	10 998	890	990	5 340	6 168
Rorschach	284	249	45	7 566	8 308	9 242	2 700	2 700	2 730	2 989
St. Gallen	2 603	1 844	2 822	27 896	28 400	30 482	87 618	86 630	24 914	26 107
Sarnen	179	69	22	1 762	1 747	1 620	3 320	3 367	1 062	1 051
Schaffhausen ..	61	26	454	6 700	10 963	9 413	46 000	56 000	11 872	12 259
Schlieren	958	653	-	6 136	6 365	6 435	3 375	3 258	4 745	4 436
Schwyz	10	2	58	101	334	564	9 758	9 854	2 130	1 939
Slon ³⁾	2 093	594	5 095	641	1 073	417	24 115	24 457	4 984	7 013
Solothurn	28	26	15	8 723	10 947	11 981	17 050	16 850	9 824	9 712
Stans	4	109	1	395	515	646	2 266	1 705	799	935
Steffisburg ...	394	79	111	2 423	2 469	2 490	10 599	11 554	2 649	3 304
Thalwil	226	35	-	8 034	6 648	3 008	5 385	7 910	4 111	3 996
Thun	-	-	447	5 119	3 122	3 120	66 826	67 605	9 439	10 731
Uster	1 292	1 380	-	7 570	6 979	7 013	9 981	14 946	6 771	7 924
Vevey	114	123	287	1 764	3 183	2 204	23 403	27 350	5 421	7 463
Wädenswil ...	957	1 398	-	8 845	9 668	12 019	9 753	10 169	6 004	6 783
Wettingen	25	55	-	1 179	1 127	1 411	15 235	16 892	3 748	4 294
Wetzikon	1 723	1 570	-	2 905	5 029	6 060	13 418	15 175	4 761	5 437
Wil	566	682	107	3 570	3 765	3 523	1 725	2 625	2 416	2 710
Winterthur ...	477	29	210	52 179	63 280	65 684	47 308	47 043	36 945	37 387
Yverdon	71	93	456	7 238	7 140	7 118	38 828	41 815	3 451	4 493
Zollikon	1 427	2 075	-	9 134	8 141	8 949	891	891	9 992	11 758
Zug	582	500	64	11 442	12 674	14 605	28 967	28 860	6 590	7 317
Zürich	2 072	836	1 186	258 139	270 855	259 178	674 866	721 667	253 010	255 159
Total	44 620	35 353	- 11 496	520 575	556 642	530 848	2 925 335	3 210 952	849 240	927 827

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0	1 258,1	836,0	887,0	908,0	- 287,9	- 303,0	- 350,1
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2	1 391,7	731,4	806,3	977,8	- 265,1	- 387,9	- 413,9
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4	1 211,3	788,9	898,8	868,1	- 350,1	- 377,6	- 343,2
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3	1 369,9	797,6	855,0	981,5	- 290,9	- 248,3	- 388,4
Juli - Juil.	1 135,3	1 305,5	1 370,9	812,1	886,5	982,1	- 323,2	- 419,0	- 388,8
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2	1 185,3	689,9	740,8	789,6	- 361,4	- 350,4	- 395,7
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9	1 254,8	835,1	885,4	1 011,3	- 183,6	- 251,5	- 243,5
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8	1 365,0	906,1	1 017,0	1 132,0	- 235,0	- 257,8	- 233,0
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6	1 313,5	930,2	1 017,3	1 047,3	- 173,6	- 176,3	- 266,2
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2	1 325,7	835,2	957,3	1 075,2	- 205,7	- 251,9	- 250,5
Total ¹⁾	12 985,5	13 989,4	15 540,8	9 579,9	10 441,7	11 461,6	- 3 405,6	- 3 547,7	- 4 079,2

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
1000 t				
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423	1 540	119	126
Apr. - Avr.	1 863	1 842	121	163
Mai - Mai	2 158	1 886	146	152
Juni - Juin	1 999	2 214	130	169
Juli - Juil.	2 356	2 244	170	164
Aug. - Août	2 044	1 811	134	131
Sep. - Sep.	1 942	1 835	148	158
Okt. - Oct.	1 893	1 850	163	169
Nov. - Nov.	1 714	1 861	151	175
Dez. - Déc.	1 637	1 815	122	156
Total	21 299	21 892	1 583	1 776
Jahr - Année ¹⁾	21 460	22 066	1 596	1 786

65

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	434	342	3 487	5 368	19,0	17,1	142,9	231,9	Viande
Käse	87	103	1 061	1 170	3,8	4,8	41,3	47,6	Fromage
Schaleneier	216	209	2 252	2 446	4,5	5,2	54,2	41,0	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	953	1 032	11 351	11 397	9,5	9,7	116,8	109,6	Légumes frais
Süßfrüchte	2 592	2 565	20 761	23 734	28,7	27,5	233,0	245,8	Fruits du midi
Rohkaffee	337	262	3 438	3 602	11,6	10,4	115,7	139,3	Café brut
Mahlweizen	4 063	2 474	25 228	27 145	15,2	8,6	93,3	100,2	Froment p. la mouture
Futterweizen	474	1 265	9 020	8 609	1,3	3,3	23,1	21,8	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	1 450	2 235	28 632	24 138	3,5	5,8	70,1	59,2	Orge p. l'affouragement
Hafer	993	991	13 065	14 213	2,8	2,8	38,0	38,9	Avoine
Mais	2 332	1 923	12 711	18 151	6,8	5,7	37,2	53,4	Mais
Braustoffe	711	543	7 947	8 217	6,2	4,3	44,5	41,7	Matières à brasser
Ölsaaten	631	1 093	9 522	11 764	5,2	9,1	74,3	95,6	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette	289	311	3 194	3 428	3,8	4,1	42,4	46,6	Huiles et graisses comestibles
Zucker	2 083	2 139	19 180	19 359	21,2	10,9	116,0	168,1	Sucre
Kakaobohnen	69	85	1 184	1 770	1,7	2,0	29,6	46,2	Fèves de cacao
Fußwein ¹⁾	10 525	10 894	136 697	137 825	9,0	8,9	117,3	123,6	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	155	158	1 734	1 795	11,0	11,8	123,3	132,6	Tabac brut
Kohlen	18 444	17 556	296 411	209 008	16,1	16,4	246,3	186,3	Charbon
Benzin	9 177	10 021	127 328	129 485	13,3	13,1	184,7	172,7	Benzine
Mineral- u. Teeröle	10 352	13 559	90 261	142 854	10,8	11,8	104,7	131,4	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	28 130	37 971	426 007	396 825	32,9	29,9	515,0	401,7	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	1 460	862	12 131	11 667	4,7	2,8	38,2	37,7	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	1 803	2 027	37 459	39 266	2,2	3,0	45,5	49,7	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	3 451	4 179	57 612	59 389	27,5	37,7	357,6	420,7	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	70	104	978	1 054	1,6	2,4	21,5	23,7	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	1 683	1 618	24 159	25 313	3,7	4,0	57,4	65,8	Bols d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation	1 138	1 668	20 161	22 050	4,2	8,5	77,2	89,9	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen	233	194	2 850	2 789	1,7	1,5	21,5	22,4	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	3	4	46	40	1,5	2,2	27,5	21,8	Soie brute
Rohwolle	56	51	835	670	4,3	4,0	65,5	57,5	Laine brute
Kammzug	65	54	615	666	8,8	6,8	76,1	88,8	Trait
Rohbaumwolle	500	578	4 038	4 570	16,1	19,1	127,0	149,9	Coton brut
Roheisen und -stahl	3 001	3 460	37 041	27 317	9,5	12,0	117,9	87,5	Fers et aciers bruts
Stabisen und -stahl	1 282	2 218	18 493	18 739	6,0	10,7	83,8	87,8	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 578	2 150	19 179	21 069	7,4	10,1	89,7	98,7	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	3 849	5 509	48 788	57 363	21,9	34,8	285,9	346,4	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	393	273	3 891	3 846	11,3	9,2	112,4	118,3	Cuivre brut
Rohaluminium	2	112	458	598	0,0	2,5	9,9	13,5	Aluminium brut
Rohblei	237	203	1 983	2 138	2,1	3,2	15,8	25,1	Piomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse	22	26	244	274	6,0	8,1	71,7	86,1	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse	2 748	3 514	31 850	38 677	40,1	52,4	457,9	571,3	Produits chimiques
Farbwaren	166	209	1 755	2 153	7,8	12,5	79,7	120,5	Couleurs
Kunststoffwaren	173	220	2 122	2 412	11,8	14,4	140,2	158,4	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	196	260	2 507	2 955	12,0	15,5	141,5	170,1	Ouvrages en caoutchouc
Leder	33	29	378	401	6,6	6,7	81,1	85,0	Cuir
Papiere und Pappen	898	962	10 407	11 567	12,6	15,1	150,0	172,0	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	246	274	2 820	3 177	12,0	13,9	119,5	138,8	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	104	142	1 253	1 502	9,7	12,7	117,9	135,9	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	37	45	400	452	10,9	12,9	119,7	135,5	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe	41	40	599	560	8,5	8,9	118,6	121,7	Fils et tissus de laine

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe	48	47	557	547	7,2	7,6	83,4	84,1	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	25	25	317	388	12,4	12,3	162,3	203,3	Bonneterie
Konfektion.....	34	48	576	701	15,6	16,9	247,9	307,8	Confection
Schuhe ²⁾	430	437	6 510	7 552	4,4	5,6	73,6	98,6	Chaussures ²⁾
Eisenröhren u. -zubehör	1 109	1 218	12 872	14 551	12,0	14,3	136,8	156,6	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 396	1 462	18 870	19 171	137,9	140,7	1 645,1	1 739,5	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	520	605	5 696	6 094	56,4	63,4	578,9	691,0	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	67	73	622	691	28,7	33,4	293,3	335,3	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	6 147	10 141	144 469	158 079	40,2	61,1	865,6	952,9	Automobiles ³⁾

²⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. ³⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

66
Fort-
setzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et de produits importants**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	
	1963			1964			
Textilindustrie	103,1	90,3	1 122,3	106,4	104,1	1 217,6	Industrie textile
Schappe	0,7	0,7	9,6	0,4	0,9	8,5	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	21,9	19,1	238,9	24,6	25,0	272,2	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	13,7	12,0	141,6	12,1	13,4	147,1	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	1,1	1,3	13,8	1,4	1,4	16,0	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	4,0	3,0	44,8	4,3	3,6	47,5	Fils de laine
Wollgewebe.....	3,8	3,9	49,7	4,0	4,5	53,0	Tissus de laine
Baumwollgarne.....	4,3	3,8	50,5	4,7	4,0	54,0	Fils de coton
Baumwollgewebe.....	13,2	12,7	143,3	13,0	14,2	152,6	Tissus de coton
Stickereien	14,2	12,1	144,6	14,1	14,5	155,5	Broderies
Wirk- und Strickwaren	7,7	6,2	79,1	7,9	6,1	88,2	Bonneterie
Bekleidungswaren....	5,9	3,6	79,1	6,7	4,6	86,0	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	4,0	4,7	37,8	4,3	4,5	36,5	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	5,1	3,4	70,1	5,4	3,0	78,7	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	545,2	532,2	5 598,5	556,1	605,4	6 089,8	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	217,0	232,8	2 441,3	222,1	259,0	2 604,4	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate.....	52,6	56,5	592,0	55,1	61,6	637,0	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	42,6	44,9	466,0	46,4	54,3	526,0	Instrumentes et appareils
Uhren	169,4	140,8	1 497,8	169,6	162,0	1 630,8	Montres
Aluminium	19,2	18,2	147,7	14,7	15,7	165,2	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	198,9	187,4	2 011,0	199,7	205,6	2 270,7	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	39,9	38,3	438,6	42,9	40,3	498,1	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	47,4	42,0	503,4	49,6	54,0	596,2	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	8,8	6,4	81,6	6,8	8,2	92,9	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	102,7	100,7	987,0	100,3	103,2	1 083,1	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	53,4	48,3	551,1	55,4	51,4	598,1	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	15,8	14,5	171,0	16,2	15,7	180,8	Fromage
Milchkonserven und Klndermehl	2,6	3,4	39,5	2,8	4,0	40,5	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	6,8	6,0	66,6	6,9	6,5	68,2	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	4,0	3,4	39,0	3,0	2,5	36,3	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate.....	10,5	10,8	110,8	12,8	12,6	151,9	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1962	1963	1964	Dezember - Décembre		1962	1963
				1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland	4 086 691	4 419 009	4 702 978	360 039	410 126	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland	21 071	23 350	27 197	3 807	2 998	21 216	23 723
Frankreich	1 739 708	2 006 101	2 310 155	171 652	201 998	777 504	914 837
Italien	1 355 280	1 454 034	1 522 935	114 114	133 340	870 056	1 051 465
Österreich	364 921	359 109	440 057	27 758	36 525	344 464	368 854
Niederlande	491 603	515 629	549 909	47 108	47 860	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg	523 019	561 422	551 262	45 110	54 134	316 964	348 013
Großbritannien	811 393	927 108	1 112 798	72 319	87 561	560 347	644 547
Spanien	116 812	114 461	143 578	16 709	16 676	209 930	260 027
Portugal	29 229	36 004	45 791	2 323	3 614	98 198	101 536
Dänemark, Grönland	156 615	201 253	266 105	24 406	20 597	178 239	187 916
Norwegen	37 119	41 159	57 279	3 503	4 409	112 450	114 111
Schweden	288 024	310 292	354 860	23 567	32 322	310 688	319 257
Finnland	34 034	39 325	47 056	3 475	3 249	107 455	118 866
Polen	47 822	46 508	45 342	2 097	3 958	42 137	43 454
Tschechoslowakei	76 341	68 173	71 616	10 504	8 032	58 919	57 530
Ungarn	48 900	66 092	84 708	8 159	9 032	34 592	34 928
Jugoslawien	30 140	39 641	45 470	4 049	4 625	68 524	91 956
Griechenland	19 026	23 355	22 069	2 309	1 974	51 252	59 461
Bulgarien	5 252	7 197	7 072	514	590	8 156	11 439
Rumänien	27 448	26 420	39 475	3 700	4 925	56 451	54 054
Sowjetunion	25 371	26 822	35 027	1 678	3 037	29 962	50 845
Türkei	36 476	37 443	40 024	3 851	4 481	34 502	41 202
Übriges Europa	6 335	11 917	20 966	1 264	2 395	34 007	48 469
Europa	10 378 630	11 361 824	12 543 729	954 015	1 098 458	6 383 422	7 048 375
Ver. Arab. Republik	17 193	26 220	24 818	2 435	2 039	66 491	85 313
Britisch-Westafrika	1 997	1 877	125	-	-	73	94
Dem. Rep. Kongo	8 919	12 133	12 156	688	966	12 879	10 973
Rep. Südafrika	24 577	36 808	42 936	2 814	4 255	102 072	135 879
Übriges Afrika	208 538	220 784	295 628	19 895	20 090	160 716	156 772
Afrika	261 224	297 822	375 663	25 832	27 350	342 231	389 031
Israel	35 053	40 087	47 009	2 773	2 616	64 128	72 873
Iran	29 875	30 097	37 066	2 081	3 431	46 648	49 188
Pakistan	6 151	7 991	5 185	906	376	32 858	32 445
Indien	42 130	54 078	54 274	2 353	3 613	126 396	142 570
Thailand	3 071	3 295	4 229	85	757	27 654	29 269
Malaysia	26 379	25 291	21 584	1 440	2 109	66 324	59 144
China	42 363	44 625	46 323	3 261	4 344	15 539	16 944
Hongkong	16 475	20 816	30 249	1 397	1 622	131 031	135 667
Japan	161 957	169 128	190 800	13 309	17 287	204 171	262 028
Philippinen	8 357	10 623	16 395	803	2 316	20 914	23 611
Republik Indonesien	13 710	16 046	32 247	1 244	3 153	12 580	26 721
Übriges Asien	51 592	61 020	59 731	4 448	4 703	204 253	206 461
Asien	437 113	483 097	545 092	34 100	46 327	952 496	1 056 921
Kanada	153 136	138 753	158 666	18 173	11 947	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika	1 269 869	1 205 627	1 353 343	137 322	103 792	910 583	961 251
Mexiko	45 137	48 806	31 341	3 786	3 485	114 884	127 208
Kuba	13 284	21 111	32 825	184	156	1 568	1 682
Niederländische Antillen	4 617	3 589	1 475	403	122	4 869	8 011
Kolumbien	20 163	25 887	25 073	2 917	2 435	49 891	58 054
Venezuela	7 527	5 988	5 248	5	137	69 967	67 338
Brasilien	56 428	65 155	76 593	7 482	5 368	117 592	108 714
Uruguay	17 790	19 370	27 647	1 689	571	15 638	15 975
Argentinien	103 324	72 114	107 533	3 543	6 792	121 042	95 044
Chile	19 270	13 631	6 081	67	696	33 559	35 037
Peru	43 621	55 830	67 156	7 559	6 963	62 865	64 675
Übriges Amerika	123 645	133 781	137 524	9 682	6 961	98 638	96 726
Amerika	1 877 811	1 809 642	2 030 505	192 812	149 425	1 748 256	1 785 730
Australien und Ozeanien	30 726	37 029	45 773	2 436	4 132	153 535	161 677
Total	12 985 504	13 989 414	15 540 762	1 209 195	1 325 692	9 579 940	10 441 734
davon:							
EWG	8 196 301	8 956 195	9 637 239	738 023	847 458	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	2 323 946	157 351	188 277	1 711 841	1 855 087

Importation et exportation de la Suisse par pays
En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1964	Dezember - Décembre		1962	1963	1964	
	1963	1964					11	12	13
8	9	10				
1 863 722	146 233	181 157	-2 418 861	-2 697 261	-2 839 256	Allemagne occidentale
23 349	2 991	3 384	145	373	3 848	Allemagne orientale
998 073	91 321	100 299	- 962 204	-1 091 264	-1 312 082	France
1 006 998	100 846	83 581	- 485 224	- 402 569	- 515 937	Italie
448 189	32 967	44 583	- 20 457	9 745	8 132	Autriche
414 341	29 753	38 871	- 102 024	- 135 492	- 135 568	Pays-Bas
355 302	28 701	32 763	- 206 055	- 213 409	- 195 960	Belgique, Luxembourg
780 981	56 061	62 916	- 251 046	- 282 561	- 331 817	Grande-Bretagne
298 789	21 690	34 301	93 118	145 566	155 211	Espagne
119 589	8 608	11 061	68 969	65 532	73 798	Portugal
226 007	15 264	17 893	21 624	- 13 337	- 40 098	Danemark, Groenland
133 478	11 286	12 273	75 331	72 952	76 199	Norvège
378 302	25 975	35 463	22 664	8 965	23 442	Suède
149 596	11 926	14 164	73 421	79 541	102 540	Finlande
41 040	5 923	8 137	- 5 685	- 3 054	- 4 302	Pologne
68 662	7 962	8 244	- 17 422	- 10 643	- 2 954	Tchécoslovaquie
45 366	3 145	4 440	- 14 308	- 31 164	- 39 342	Hongrie
89 523	7 333	7 312	38 384	52 315	44 053	Yougoslavie
80 996	6 306	6 851	32 226	36 106	58 927	Grèce
14 738	1 016	2 377	2 904	4 242	7 666	Bulgarie
41 148	4 715	5 370	29 003	27 634	1 673	Roumanie
42 981	10 687	6 539	4 591	24 023	7 954	Union soviétique
41 721	4 376	4 729	- 1 974	3 759	1 697	Turquie
45 046	4 027	5 016	27 672	36 552	24 080	Reste de l'Europe
7 707 937	639 112	731 724	-3 995 208	-4 313 449	-4 835 792	Europe
67 008	14 723	8 804	49 298	59 093	42 190	Rép. Arabe Unie
391	10	214	- 1 924	- 1 783	266	Afrique occid. britannique
14 116	825	720	3 960	- 1 160	1 960	Rép. dém. du Congo
165 552	16 714	14 802	77 495	99 071	122 616	Rép. de l'Afrique du Sud
171 372	16 691	15 502	- 47 822	- 64 012	- 124 256	Reste de l'Afrique
418 439	48 963	40 042	81 007	91 209	42 776	Afrique
72 735	4 848	7 116	29 075	32 786	25 726	Israël
69 329	3 963	6 275	16 773	19 091	32 263	Iran
47 706	4 511	4 866	26 707	24 454	42 521	Pakistan
151 327	11 621	20 015	84 266	88 492	97 053	Inde
29 367	2 718	3 020	24 583	25 974	25 138	Thaïlande
62 656	5 831	5 342	39 945	33 853	41 072	Malaisie
45 341	3 336	10 849	- 26 824	- 27 681	- 982	Chine
153 429	13 256	15 275	114 556	114 851	123 180	Hongkong
290 982	23 300	23 949	42 214	92 900	100 182	Japon
33 665	2 269	4 108	12 557	12 988	17 270	Philippines
9 312	4 567	1 386	- 1 130	10 675	- 22 935	République d'Indonésie
235 930	19 181	24 337	152 661	145 441	176 199	Reste de l'Asie
1 201 779	99 401	126 538	515 383	573 824	656 687	Asie
160 246	11 032	12 455	- 5 976	7 262	1 580	Canada
1 038 634	78 725	85 280	- 359 286	- 244 376	- 314 709	Etats-Unis d'Amérique
143 223	9 308	11 703	69 747	78 402	111 882	Mexique
6 166	81	119	- 11 716	- 19 429	- 26 659	Cuba
7 508	609	791	252	4 422	6 033	Antilles néerlandaises
52 964	5 704	2 456	29 728	32 167	27 891	Colombie
87 500	6 114	7 923	62 440	61 350	82 252	Venezuela
96 313	10 865	8 465	61 164	43 559	19 720	Brésil
17 565	1 815	1 975	- 2 152	- 3 395	- 10 082	Uruguay
106 175	10 583	8 887	17 718	22 930	- 1 358	Argentine
35 994	2 048	2 405	14 289	21 406	29 913	Chili
58 445	7 979	4 540	19 244	8 845	- 8 711	Pérou
131 134	10 389	13 211	- 25 007	- 37 055	- 6 390	Reste de l'Amérique
1 941 867	155 252	160 210	- 129 555	- 23 912	- 88 638	Amérique
191 621	14 523	16 647	122 809	124 648	145 848	Australie et Océanie
11 461 643	957 251	1 075 161	-3 405 564	-3 547 680	-4 079 119	Total
4 638 436	396 854	436 671	-4 174 368	-4 539 995	-4 998 803	dont:
2 236 142	162 087	198 353	- 9 494	- 59 163	- 87 804	CEE
						AELE

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	302	651	603	726	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174	196	289	297	270	670	719	792	752	799	814
Apr. - Avr.	142	180	201	237	319	332	617	695	859	664	724	873
Mai - Mai	163	172	197	286	330	294	690	775	720	712	809	772
Juni - Juin	170	175	235	278	295	339	641	633	796	720	773	887
Juli - Juil.	180	190	213	314	359	344	641	756	814	732	795	884
Aug. - Août	167	151	196	274	304	297	610	636	693	618	658	704
Sep. - Sep.	157	163	186	275	315	315	587	659	753	745	788	905
Okt. - Oct.	179	197	200	293	317	340	669	760	825	812	904	1 001
Nov. - Nov.	186	209	212	289	298	322	629	687	779	836	905	930
Dez. - Déc.	179	223	212	277	292	346	585	693	768	757	861	975
Total	1 992	2 133	2 449	3 400	3 647	3 787	7 594	8 209	9 305	8 629	9 362	10 266

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1964	106	102	109	112	111	118
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III	106	103	110	114	111	116
IV	106	105	111	110	113	123

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1964	130	121	132	136	123	109
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116
1964						
I	125	113	136	135	112	102
II	132	120	141	135	121	112
III	127	118	125	133	119	106
IV	130	132	126	139	123	118

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 ¹⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 ¹⁾	18 000
1964	15 541	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	- 1 556
1964	- 4 079	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Millionen Franken.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 millions de francs.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1964	10	384 100	369 052	- 4 993	40 504	347 905	394 769
1963							
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
März - Mars	9	26 953	27 209	2 099	32 290	29 024	33 293
Apr. - Avr.	9	29 169	35 628	671	26 502	27 788	32 532
Mai - Mai	9	23 639	20 678	2 738	32 201	23 776	32 401
Juni - Juin	9	30 795	26 225	1 891	38 662	30 127	32 310
Juli - Juil.	9	32 062	24 790	- 2 452	43 482	33 726	35 178
Aug. - Août	9	28 755	33 638	- 2 075	36 524	24 279	25 501
Sep. - Sep.	9	29 320	30 468	- 2 651	32 725	27 666	27 545
Okt. - Oct.	9	33 879	29 521	- 2 770	34 313	29 255	34 393
Nov. - Nov.	9	34 844	30 070	200	39 287	29 708	29 479
Dez. - Déc.	9	44 913	32 951	- 10 745	40 504	36 050	47 713

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

72

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1964 Disponibilités à fin nov. 1964
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		
November 1964 – Novembre 1964									
Bulgarien	2 298	2 581	—	2 581	391	46	437	— 180	4 262
Jugoslawien	3 684	4 612	1 398	6 010	3 775	938	4 713	—	4 981
Polen	4 399	5 055	469	5 524	2 633	1 073	3 706	— 1 524	4 693
Rumänien	3 425	4 038	304	4 342	2 059	1 074	3 133	—	4 634
Tschechoslowakei	956	5 189	471	5 660	8 653	1 081	9 734	3 120	2
Türkei ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn	14 044	7 641	423	8 064	5 529	665	6 194	— 1 555	14 359
Deutschland-Ost	5 006	2 444	219	2 663	1 835	315	2 150	100	5 619
Ver. Arab. Republik	501	—	—	—	—	3	3	239	737
Total	34 313	31 560	3 284	34 844	24 875	5 195	30 070	200	39 287
Januar bis November 1964 – Janvier à Novembre 1964									
Bulgarie	2 553	9 907	804	10 711	7 019	1 261	8 280	— 722	4 262
Yugoslavie	3 649	50 367	12 228	62 595	62 261	12 002	74 263	13 000	4 981
Polen	10 400	42 418	5 170	47 588	33 543	12 840	46 383	— 6 912	4 693
Roumanie	3 248	37 006	2 410	39 416	31 899	7 210	39 109	1 079	4 634
Tschechoslowaquie	3 311	63 584	5 749	69 333	61 645	13 117	74 762	2 120	2
Türkei ²⁾	1 521	—	—	—	1 607	2	1 609	88	—
Hongrie	4 964	73 607	5 714	79 321	48 233	11 799	60 032	— 9 894	14 359
Allemagne orientale	5 189	23 328	3 743	27 071	22 536	4 105	26 641	—	5 619
Iran ³⁾	— 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	—
République Arabe Unie	563	89	82	171	111	57	168	171	737
Total	30 449	302 841	36 346	339 187	273 354	62 747	336 101	5 752	39 287
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von In Zahlungskonten vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.</p> <p>2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).</p> <p>3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964. Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées suisse	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées allmen- tales	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1962	1963	1964	1965
Januar	218,8	229,6	234,3	234,8
Februar	218,7	229,3	234,1	
März	220,3	230,3	232,8	
April	221,3	231,2	237,2	
Mal	221,7	232,5	236,0	
Juni	222,3	230,4	234,1	
Juli	224,7	227,9	233,1	
August	222,8	226,4	235,1	
September ..	221,2	229,5	236,7	
Oktober	221,5	233,5	237,6	
November	226,0	234,7	236,9	
Dezember ...	228,0	235,1	236,4	
Mittel	222,3	230,9	235,4	

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

77

Mols	1962	1963	1964	1965
Janvier	191,4	198,0	205,2	210,0
Février	191,9	199,2	205,5	
Mars	192,2	199,2	205,6	
Avril	193,1	199,5	206,9	
Mal	194,6	200,7	208,0	
Juin	195,1	201,2	207,7	
Jullet	195,7	201,6	207,8	
Août	196,5	202,2	208,3	
Septembre ..	196,4	202,8	208,7	
Octobre	196,1	203,6	209,3	
Novembre ...	197,0	204,8	209,5	
Décembre ...	197,4	205,0	209,8	
Moyenne	194,8	201,5	207,7	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

78

Monat	1962	1963	1964	1965
Januar	126,5	132,2	139,2	.
Februar	128,4	132,9	140,2	
März	128,6	133,1	140,0	
April	128,6	133,3	140,0	
Mal	129,8	134,0	141,3	
Juni	129,8	134,0	141,7	
Juli	130,3	134,3	142,1	
August	129,9	135,3	142,4	
September ..	130,0	136,2	142,9	
Oktober	129,6	136,1	142,7	
November ...	130,0	136,0	143,2	
Dezember ...	131,4	137,7	146,3	
Mittel	129,4	134,7	141,8	

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

79

Mols	1962	1963	1964	1965
Janvier	107,9	114,0	114,5	.
Février	108,0	114,5	114,4	
Mars	108,8	114,7	114,8	
Avril	110,1	114,0	118,0	
Mal	111,5	112,3	117,8	
Juin	112,2	112,2	116,3	
Jullet	112,0	109,7	115,4	
Août	109,5	110,7	115,8	
Septembre ..	109,0	114,2	117,8	
Octobre	108,8	114,0	118,2	
Novembre ...	112,5	115,1	118,3	
Décembre ...	113,7	115,1	119,0	
Moyenne	110,4	112,1	116,2	

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren	Ausland-waren	
				Marchandises suisses	Marchandises étrangères	
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	223,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1964	240	239	190	234,9	235,8	235,4
1963						
Dezember ..	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März	238	235	191	231,3	234,9	232,8
April	244	238	190	237,2	237,0	237,2
Mai	242	237	190	237,1	234,0	236,0
Juni	239	239	187	233,8	234,3	234,1
Juli	238	239	177	232,6	233,7	233,1
August	239	241	189	234,4	235,7	235,1
September ..	240	242	192	236,3	237,2	236,7
Oktober	241	244	187	237,2	237,8	237,6
November ..	240	244	187	236,3	237,6	236,9
Dezember ..	240	241	191	237,1	235,2	236,4
1965						
Januar				236,4	232,1	234,8

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur Industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie		Total
1956	209	247	185		214
1957	211	244	195		216
1958	215	224	204		216
1959	216	218	194		215
1960	215	225	182		214
1961	217	223	174		215
1962	226	230	180		223
1963	232	254	208		234
1964	240	255	203		240
1963					
Décembre	234	277	218		241
1964					
Janvier	232	284	214		240
Février	232	279	208		239
Mars	232	271	204		238
Avril	240	272	210		244
Mai	239	268	207		242
Juin	240	247	203		239
Juillet	241	241	200		238
Août	242	239	198		239
Septembre	244	239	196		240
Octobre	246	240	197		241
November	245	239	196		240
Dezembre	245	239	197		240
1965					
Janvier					

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total							
							1956	252	296	235	236	149	241
							1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229							
1959	243	252	208	221	139	220							
1960	249	264	220	210	136	224							
1961	260	265	218	206	134	224							
1962	269	258	221	206	140	227							
1963	267	242	230	223	143	231							
1964	267	271	228	240	142	239							
1963													
Dezember ..	268	241	227	233	144	233							
1964													
Januar	268	241	226	234	144	233							
Februar	267	253	228	234	145	235							
März	267	256	227	234	144	235							
April	267	264	228	240	142	238							
Mai	267	259	227	240	142	237							
Juni	268	263	229	241	141	239							
Juli	268	268	229	241	142	239							
August	268	274	229	242	142	241							
September ..	267	287	229	242	142	242							
Oktober	267	301	228	242	141	244							
November ..	267	302	226	242	141	244							
Dezember ..	267	283	227	242	142	241							
1965													
Januar													

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1964	191	185	190
1963			
Décembre	209	195	206
1964			
Janvier	200	203	200
Février	197	203	198
Mars	190	195	191
Avril	191	187	190
Mai	192	184	190
Juin	188	184	187
Juillet	180	161	177
Août	192	178	189
Septembre	196	179	192
Octobre	188	180	187
November	189	180	187
Dezembre	194	180	191
1965			
Janvier			

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1964				1965		Marchandises
				Ende - Fin					15. Februar 15 Février		
				August Août	Jan. Jan.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jan. Jan.	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 1/8	218 1/2	149	150	151 1/8	149 1/8	März	Froment
Mals.....	»	»	c.	43 3/4	120 1/8	123 1/4	126 1/2	127 1/8	127 1/8	»	Mais
Hafer.....	»	»	c.	29,88	68 1/8	67 1/4	71 1/8	72 1/8	68 3/8	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	45,50	45,75	44,05	45,24	45,65	»	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	24,75	23,87	23,37	22,62	21,62	»	Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	9,39	2,96-2,97	2,50-2,51	2,22-2,23	2,44-2,45	Mai	Sucre
Schmalz ¹⁾ ..	»	»	c.	5,45	11 1/8	14 1/2	13 1/2	14 3/8	14 1/8	Disp.	Gralisse ¹⁾
Baumwolle..	»	»	c.	8,91	35,30	32,65	32,55	32,55	32,65	»	Coton
Wolle ²⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	13,95	13,07	12,85	11,46	11,79	»	Laine ²⁾
Kautschuk..	London	lb	d.	8 3/4	19 13/16-19 3/4	20 1/2-21	22 1/4-22 3/4	21 13/16-21 13/16	22 1/8-22 3/8	März	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	10,25	9,75	9,75	9,75	9,25	»	Benzine
Kupfer ³⁾	New York	lb	c.	10,50	29,87	64,50	45,00	43,00	48,00	Disp.	Cuivre ³⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	1057 1/2	1460	1275	1240	1235	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	13,50	14,50	14,50	14,50	14,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 7/16	111 1/2	112 1/2	112 1/2	112 1/2	112	»	Argent
	New York	»	c.	71,11	129,30	129,30	129,30	129,30	129,30		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Blalbenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.

2) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

3) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indizes der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indizes der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindizes - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats- Unis	Groß- brit- annien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1964	90	96	111	108	124	143	108	111	110	.	124	.
1963 Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964 Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	112	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	112	122	112
März - Mars	90	96	109	108	122	142	108	111	109	112	122	111
Apr. - Avr.	91	97	111	108	123	141	108	111	110	112	122	111
Mai - Mai	92	96	111	108	123	143	108	110	110	112	123	111
Juni - Juin	89	94	110	108	124	143	108	110	110	113	123	111
Juli - Juil.	89	93	110	108	124	141	108	110	110	112	124	111
Aug. - Août	89	94	111	108	124	142	108	110	111	112	124	111
Sep. - Sep.	88	95	111	109	125	143	109	111	111	112	125	111
Okt. - Oct.	88	97	112	109	125	144	109	112	111	113	126	111
Nov. - Nov.	89	97	111	109	125	145	110	112	111	114	128	111
Dez. - Déc.	90	95	111	109	126	146	110	112	111	.	128	.
1965 Jan. - Jan.	90	92	110	109	.	.	.	.	.	.	.	.

67

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mols	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
Jan. - Jan.	220,8	222,8	156,9	158,5	243,8	253,8	173,1	179,3	234,0	242,1	184,5	190,5	205,2	210,0
Feb. - Fév.	220,0		156,9		243,8		173,1		238,1		188,0		205,5	
März - Mars	220,2		156,6		243,8		173,1		238,1		188,0		205,6	
Apr. - Avr.	222,3		156,7		247,3		173,1		238,1		188,0		206,9	
Mai - Mai	221,6		157,4		247,3		179,3		238,1		188,0		208,0	
Juni - Juin	221,0		157,2		247,3		179,3		238,1		188,0		207,7	
Juli - Juil.	220,8		157,5		248,6		179,3		238,1		188,0		207,8	
Aug. - Août	220,7		157,6		248,6		179,3		242,0		190,5		208,3	
Sep. - Sep.	221,7		157,7		248,6		179,3		242,0		190,5		208,7	
Okt. - Oct.	221,8		158,3		251,9		179,3		242,0		190,5		209,3	
Nov. - Nov.	222,3		158,2		251,9		179,3		242,0		190,5		209,5	
Dez. - Déc.	223,1		158,2		251,9		179,3		242,1		190,5		209,8	
Mittel - Moyenne	221,4		157,4		247,9		177,2		239,4		188,8		207,7	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mols	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hölsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légum- es	Obst Fruits	Total
1963 Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964 Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars	210	178	243	181	204	267	271	272	224	229	195	220,2
Apr. - Avr.	217	181	244	181	205	265	270	272	223	222	198	222,3
Mai - Mai	217	171	245	181	205	265	271	271	222	216	199	221,6
Juni - Juin	217	163	246	182	205	254	272	271	221	215	203	221,0
Juli - Juil.	217	163	247	181	205	249	273	271	221	214	204	220,8
Aug. - Août	217	165	246	181	205	245	274	270	224	216	203	220,7
Sep. - Sep.	217	185	248	181	205	239	273	272	226	216	204	221,7
Okt. - Oct.	217	195	249	180	205	230	272	271	228	216	205	221,8
Nov. - Nov.	217	203	249	181	206	228	272	271	228	217	206	222,3
Dez. - Déc.	217	208	251	181	206	226	272	270	229	218	207	223,1
1965 Jan. - Jan.												222,8

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France 1)	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ²⁾	Lebens- haltung- kosten ³⁾				
1963	119	114	133	154	122	133	143	115	132	137	115
1964	122	116	137	159	125	140	153	120	139	141	
1963 Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	133	139	116
1964 Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
März - Mars	121	116	135	158	124	138	150	118	136	140	117
Apr. - Avr.	122	116	136	158	125	138	151	118	143	140	117
Mai - Mai	123	116	137	158	125	139	151	119	140	141	117
Juni - Juin	122	116	138	158	125	140	153	120	140	141	117
Juli - Juil.	122	116	138	159	125	141	154	121	140	141	118
Aug. - Août	123	116	138	159	125	141	154	121	141	142	118
Sep. - Sep.	123	116	138	160	125	142	155	121	141	143	117
Okt. - Oct.	123	116	139	160	125	143	155	121	140	143	117
Nov. - Nov.	123	117	140	160	126	144	156	122	140	144	118
Dez. - Déc.	124	117	140	160	126	144	157	122	140	144	
1965 Jan. - Jan.	124							123			

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

2) Prix à la consommation.

3) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'è hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	112,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1963										
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
1964										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2
März - Mars	103,3	82,0	116,0	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,0
Apr. - Avr.	103,3	82,0	116,6	108,0	92,3	133,8	166,2	106,0	200,8	140,0
Mai - Mai	99,8	77,6	117,3	109,9	92,3	133,8	166,2	106,8	210,2	141,3
Juni - Juin	99,8	79,0	120,0	109,9	92,3	135,5	166,8	106,8	209,7	141,7
Juli - Juil.	99,1	79,7	120,1	109,9	92,3	135,5	167,3	109,0	209,7	142,1
Aug. - Août	99,6	80,3	122,9	116,8	89,8	136,3	167,4	109,0	209,7	142,4
Sep. - Sep.	102,6	81,7	109,6	121,2	89,8	136,3	167,2	109,3	209,8	142,9
Okt. - Oct.	102,6	81,9	97,2	121,2	89,8	136,4	167,4	109,6	209,8	142,7
Nov. - Nov.	102,9	82,5	106,5	121,4	89,8	136,5	167,4	110,4	210,1	143,2
Dez. - Déc.	102,9	83,2	108,4	121,4	89,8	138,3	167,4	111,0	222,4	146,3

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,53	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,4	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,1
1964	48,83 ¹⁾	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,0 ¹⁾	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2 ¹⁾
1963														
Nov. - Nov.	46,70	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	122,9	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	115,1
Dez. - Déc.	46,70	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	122,9	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	115,1
1964														
Jan. - Jan.	46,70	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	122,9	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	114,5
Feb. - Fév.	46,70	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	122,9	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	114,4
März - Mars	46,70	351,50	348,90	26,60	69,60	30,50	122,9	119,2	90,7	79,0	111,4	138,6	129,8	114,8
Apr. - Avr.	49,70	354,00	347,90	26,20	69,60	31,50	130,8	120,0	90,4	77,8	111,4	142,9	122,8	118,0
Mai - Mai	49,70	358,80	346,50	25,70	69,60	32,10	130,8	121,6	90,1	76,2	111,4	145,8	109,9	117,8
Juni - Juin	49,70	362,20	347,70	24,20	69,60	22,60	120,8	122,8	90,4	71,8	111,4	102,5	124,8	116,3
Juli - Juil.	49,70	361,50	347,20	24,00	69,60	20,90	120,8	122,6	90,2	71,2	111,4	94,9	113,6	115,4
Aug. - Août	49,70	364,90	348,30	24,50	69,60	21,20	130,8	123,7	90,5	72,8	111,4	96,3	112,8	115,8
Sep. - Sep.	49,70	371,10	348,20	26,80	69,60	25,20	130,8	125,8	90,5	79,6	111,4	114,3	119,9	117,8
Okt. - Oct.	49,70	371,80	346,60	28,00	69,60	26,30	130,8	126,0	90,1	82,9	111,4	119,2	117,8	118,2
Nov. - Nov.	49,00 ¹⁾	371,10	344,30	28,40	69,60	27,30	128,9 ¹⁾	125,8	89,5	84,4	111,4	123,7	135,0	118,3 ¹⁾
Dez. - Déc.	49,00 ¹⁾	371,70	343,70	29,20	69,60	29,20	128,9 ¹⁾	126,0	89,3	87,0	111,4	122,5	139,1	119,0 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

69

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- innen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- innen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	173	177	139	142

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1961 = 100 Index IV ^e trimestre 1961 = 100
1962		
März - Mars	2,6	102,6
Juni - Juin	1,0	103,6
Sep. - Sep.	1,1	104,7
Dez. - Déc.	0,7	105,4
1963		
März - Mars	2,8	108,4
Juni - Juin	1,4	109,9
Sep. - Sep.	1,0	111,0
Dez. - Déc.	0,9	112,0
1964		
März - Mars	2,7	115,0
Juni - Juin	0,9	116,0
Sep. - Sep.	0,8	116,9
Dez. - Déc.	1,1	118,2

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444	867	1 060	944	1 101
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146				
März - Mars	2 216	2 030	1 962	2 837	2 134	2 850				
Apr. - Avr.	2 508	1 768	2 465	1 886	2 231	1 659				
Mai - Mai	2 166	1 714	1 493	2 751	3 080	1 628				
Juni - Juin	2 255	2 012	1 871	2 360	2 144	2 534				
Juli - Juil.	1 273	1 293	1 728	2 407	2 298	2 373				
Aug. - Août	1 753	1 252	1 119	1 905	2 263	1 652				
Sep. - Sep.	2 621	1 882	1 960	1 916	2 144	1 917				
Okt. - Oct.	2 357	1 770	1 515	1 928	2 278	1 377				
Nov. - Nov.	2 048	1 715	1 942	2 023	1 669	2 170	1 000	1 055	1 075	970
Dez. - Déc.	2 368	2 229	2 356	1 875	2 326	1 119				
Total	33 672	20 169	20 873	25 905	26 320	26 869	3 886	4 254	4 148	4 081

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1963	1 934	195	34	185	91,9	102,7	8,4	203,0	197
1964 ²⁾	1 893	198	33	186	94,5	103,4	7,9	210,8	205
1963 Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	68,1	102,3	7,2	177,6	172
1963 Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	67,4	109,9	7,4	184,7	179
1964 ²⁾ Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,0	109,0	8,3	193,3	189
1964 ²⁾ Feb. - Fév.	1 651	184	33	170	78,8	101,9	7,5	188,2	184
1964 ²⁾ März - Mars	1 885	212	30	192	89,9	116,7	7,2	213,8	208
1964 ²⁾ Apr. - Avr.	1 999	207	41	198	101,3	112,9	10,0	224,2	220
1964 ²⁾ Mai - Mai	2 327	191	39	199	118,0	102,8	8,9	229,7	222
1964 ²⁾ Juni - Juin	2 155	200	41	200	109,3	108,5	8,8	226,6	222
1964 ²⁾ Juli - Juil.	2 229	185	36	192	113,0	99,2	7,6	219,8	213
1964 ²⁾ Aug. - Août	2 130	199	34	196	108,0	108,5	7,3	223,8	218
1964 ²⁾ Sep. - Sep.	1 931	191	32	182	97,9	105,7	7,9	211,5	204
1964 ²⁾ Okt. - Oct.	1 756	188	28	173	89,0	104,4	7,2	200,6	195
1964 ²⁾ Nov. - Nov.	1 490	208	26	173	74,7	112,3	6,8	193,8	188
1964 ²⁾ Dez. - Déc.	1 575	218	26	181	78,7	118,9	6,9	204,5	199

95

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65	1962/63	1963/64	1964/65
Okt. - Oct.	1 551	1 584	1 708	2	6	2	1 553	1 590	1 710	21	89	- 220
Nov. - Nov.	1 643	1 572	1 700	1	7	2	1 644	1 579	1 702	- 195	30	- 236
Dez. - Déc.	1 694	1 694	1 777	2	9	1	1 696	1 703	1 778	- 376	5	- 118
Jan. - Jan.	1 766	1 739		2	2		1 768	1 741		- 465	20	
Feb. - Fév.	1 554	1 602		1	1		1 555	1 603		- 489	- 101	
März - Mars	1 539	1 654		1	2		1 540	1 656		- 443	- 59	
Apr. - Avr.	1 418	1 560		4	3		1 422	1 563		- 49	- 104	
Mai - Mai	1 448	1 484		13	11		1 461	1 495		350	389	
Juni - Juin	1 411	1 542		44	27		1 455	1 569		583	499	
Juli - Juil.	1 450	1 538		61	24		1 511	1 562		661	137	
Aug. - Août	1 450	1 544		57	11		1 507	1 555		595	- 19	
Sep. - Sep.	1 426	1 563		38	6		1 464	1 569		498	- 107	
Hydr. Jahr Année hydro.	18 350	19 076		226	109		18 576	19 185		691	779	
Okt. bis Dez. Oct. à Déc.	4 888	4 850	5 185	5	22	5	4 893	4 872	5 190	- 550	124	- 574

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice apprécitatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	März - Mars	138	142	142	139	140	129	139	149	153	153
Juni - Juin	141	143	141	140	140	132	143	151	154	153
Sep. - Sep.	141	143	141	140	140	135	145	152	154	153
Dez. - Déc.	143	143	142	141	138	136	145	152	151	151

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	147	169	131
1962	140	110	110	114	153	134	135	164	154	177	136
1963											
Sep. - Sep.	147	106	108	118	153	136	141	171	158	178	134
Dez. - Déc.	142	105	106	115	151	134	135	168	159	176	133
1964											
März - Mars	144	107	106	115	153	137	139	169	160	176	133
Juni - Juin	145	106	105	113	155	137	140	171	161	177	133
Sep. - Sep.	146	106	105	111	154	136	139	171	162	177	134
Dez. - Déc.	141	105	104	108	151	134	132	168	162	176	133

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	5 169	1 265	1 004	4 896	1 049	818	5 044	6 039	6 499
Feb. - Fév.	2 482	476		2 174	303		5 571	7 134	
März - Mars	664	364		454	242		6 210	6 996	
Apr. - Avr.	441	314		261	174		6 288	6 760	
Mai - Mai	403	268		230	129		6 269	6 411	
Juni - Juin	321	274		185	139		6 374	6 207	
Juli - Juil.	279	225		148	111		6 545	6 018	
Aug. - Août	308	276		142	130		6 701	6 133	
Sep. - Sep.	327	257		171	119		6 902	6 283	
Okt. - Oct.	359	354		194	196		6 739	5 954	
Nov. - Nov.	465	432		263	237		5 912	5 813	
Dez. - Déc.	951	782		778	631		4 954	5 685	
Mittel Moyenne	1 014	441		825	288		6 126	6 286	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963	1964			Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel	1	-	1	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	1	-	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	4	3	2	12	Habillemeht
Metallbearbeitung	14	4	5	18	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	14	2	3	4	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	507	7	7	354	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	36	42	67	33	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	42	43	51	53	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	24	40	35	38	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	135	55	66	118	Divers
Total	778	196	237	631	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mois	1961	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4	240,2
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	257,4
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	237,2
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	262,1
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	229,5
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	236,6
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	215,5
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	232,4
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	267,7
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	275,2
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	381,3
Mittel Moyenne	194,1	216,6	235,4	253,3

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1963	1964 ²⁾	1963	1964 ²⁾
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,69
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,70
März - Mars	20,3	21,0	2,66	2,79
Apr. - Avr.	21,0	20,5	2,88	3,17
Mai - Mai	19,0	20,2	3,16	3,03
Juni - Juin	19,5	20,7	2,92	3,35
Juli - Juil.	20,4	21,1	3,22	3,33
Aug. - Août	20,4	21,2	3,02	2,88
Sep. - Sep.	20,4	21,6	3,06	3,12
Okt. - Oct.	21,0	22,0	3,42	3,30
Nov. - Nov.	20,0	20,0	3,18	3,18
Dez. - Déc.	20,1	20,6	2,70	2,91
Total	241,6	248,8	34,85	36,45

1) Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.
 Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965	1963	1964	1965
Jan. - Jan.	148,0	366,6	579,7	3,9	9,5	33,5	151,9	376,1	613,2
Feb. - Fév.	26,0	319,3		0,4	13,1		26,4	332,4	
März - Mars	552,1	495,3		20,5	20,3		572,6	515,6	
Apr. - Avr.	900,3	766,6		31,1	38,8		931,4	805,4	
Mai - Mai	970,7	781,2		36,7	38,1		1007,4	819,3	
Juni - Juin	932,1	851,9		31,4	36,5		963,5	888,4	
Juli - Juil.	941,9	779,9		29,4	35,0		971,3	814,9	
Aug. - Août	889,0	527,2		33,5	33,4		922,5	560,6	
Sep. - Sep.	799,5	468,4		34,2	34,9		833,7	503,3	
Okt. - Oct.	677,6	549,1		39,5	38,5		717,1	587,6	
Nov. - Nov.	588,4	579,5		33,7	45,4		622,1	624,9	
Dez. - Déc.	534,6	647,7		26,3	53,8		560,9	701,5	
Total	7 960,2	7 132,7		320,6	397,3		8 280,8	7 530,0	

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nuitsées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1964			3 271	5 842	9 113	13 621	18 662	32 283	2 051	37
1963 Nov. - Nov.	5 367	120 277	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 103	143 061	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
März - Mars	6 582	179 371	230	361	591	1 010	1 497	2 507	186	34
Apr. - Avr.	6 684	171 172	212	314	526	896	1 018	1 914	180	27
Mai - Mai	6 677	179 979	282	526	808	1 006	1 309	2 315	181	31
Juni - Juin	7 356	212 927	313	638	951	1 181	1 870	3 051	175	43
Juli - Juil.	7 543	229 888	414	951	1 365	1 884	2 842	4 726	168	64
Aug. - Août	7 564	230 960	405	1 185	1 590	1 814	3 739	5 553	158	75
Sep. - Sep.	7 414	207 939	381	709	1 090	1 414	1 956	3 370	162	47
Okt. - Oct.	6 271	155 892	318	339	657	1 094	807	1 901	176	26
Nov. - Nov.	5 400	125 940	161	155	316	643	403	1 046	173	15
Dez. - Déc.	6 200	150 632	159	215	374	690	942	1 632	153	22

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

102

103

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Août.....	69 741	21 069	8 293	7 825	4 378	9 975	34 000	2 793	155 026	1 498	22	472
Septembre..	69 740	21 541	8 379	6 888	2 738	9 025	34 000	2 793	152 539	1 286	37	375
Octobre....	70 226	24 664	8 286	2 653	3 529	9 750	34 000	2 793	152 766	1 518	29	409
Novembre...	71 711	25 969	8 282	3 538	2 865	9 950	34 000	2 793	155 781	1 482	33	419
Décembre...	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28	547
1965												
Janvier.....	73 065	27 656	10 571	2 886	17	7 750	34 000	2 952	154 463	3 140	16	511

**Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débit- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Août.....	68	3 245	208	115	2 100	1 187	3 761	482	1 182	111
Septembre..	68	3 536	841	129	2 100	1 228	3 805	405	2 181	123
Octobre....	68	3 600	247	132	2 100	1 308	3 839	451	1 581	122
Novembre...	68	3 635	569	142	2 100	1 338	3 886	315	2 182	124
Décembre...	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148
1965										
Janvier.....	68	3 712	427	205	2 100	1 490	3 921	323	2 050	149

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- Institute	
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
August.....	16 309	11 899	2 000	3 076	198	1 173	4 978	27 396	16 775	12 630	250
September..	16 348	11 990	1 984	3 849	250	1 169	5 686	27 330	18 719	12 102	259
Oktober.....	16 349	11 971	1 983	3 189	272	1 180	6 065	27 432	17 665	12 471	272
November...	16 350	11 557	1 980	2 929	116	1 182	5 298	28 260	15 517	12 539	225
Dezember...	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308
1965											
Januar.....	16 736	9 870	2 683	3 547	286	1 176	5 992	27 353	16 652	13 238	253

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Secur- ities	Fiduciary Issue	Notes in circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ities	Other Secur- ities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	222,5	72,0
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	204,4	73,1
1964										
August	0,4	2 638,0	2 650,0	2 598,7	52,5	216,8	70,0	14,1	224,4	82,4
September ..	0,4	2 587,9	2 600,0	2 572,7	28,5	298,3	58,9	11,7	272,7	82,9
October	0,4	2 588,0	2 600,0	2 573,6	27,6	305,3	47,2	12,0	264,6	85,7
November ...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 611,9	39,3	269,1	55,6	11,9	250,4	83,8
December ...	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	269,5	82,8
1965										
January	0,4	2 638,0	2 650,0	2 568,3	82,9	182,1	109,4	11,3	257,0	87,8

105

Fort-
setzung
Seite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encalisse or	Encalisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Juillet	4 030	293	63 394	571	7 968	1 176	76 703	129 938	15 537	11 793
Août.....	4 030	291	58 328	571	7 968	1 023	81 673	129 096	16 549	10 614
Septembre ..	4 030	293	59 342	571	7 968	2 063	83 902	129 617	20 798	8 382
Octobre	4 030	293	60 133	571	7 968	1 522	84 756	130 304	21 280	8 476
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encalisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs 1)	
									Total	dont comptes des banques et Insti- tutions financières françaises et étrangères
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Août.....	4 322	19 277	3 019	16 489	4 292	111	9 877	56 498	2 384	1 103
Septembre ..	4 322	19 472	2 903	14 904	4 750	108	9 877	55 535	2 127	1 058
Octobre	4 322	19 652	2 942	17 619	4 734	108	8 387	57 024	2 377	1 096
Novembre ...	4 322	20 042	2 890	16 714	4 858	103	8 016	56 101	2 392	1 150
Décembre ...	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 668	2 233
1965										
Janvier	4 322	20 938	3 338	16 701	3 857	113	9 877	58 039	2 606	1 200

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Juillet	8 279	576	9 961	9 633	17 938	2 335	1 850	10 907	419
Août	8 205	894	10 893	9 651	19 026	2 464	1 825	11 092	194
Septembre ..	8 210	1 298	11 026	10 036	19 334	2 280	1 924	11 269	178
Octobre	8 086	889	11 373	10 424	19 033	2 279	2 466	11 508	127
Novembre ...	8 157	498	11 332	10 627	18 640	2 520	2 396	11 259	105
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Juillet	1 000 000	63 567	194 730	1 560 709	909 500	304 951	682 464	3 529 934	37 548	1 358 225
Août	1 000 000	65 084	194 408	1 646 378	930 535	305 238	665 712	3 499 692	47 449	1 341 599
Septembre ..	1 000 000	64 156	186 584	1 729 502	866 492	272 739	686 591	3 481 637	54 644	1 386 772
Octobre	1 000 000	64 708	168 660	1 843 542	809 240	311 882	684 087	3 431 413	71 189	1 416 066
Novembre ...	1 000 000	63 760	159 418	1 950 080	715 515	238 010	736 384	3 477 027	40 903	1 549 407
Décembre ²⁾ .	1 000 000	64 074	179 467	2 068 830	763 591	284 747	929 435	3 914 094	118 690	1 459 430

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Août	5 770	1 046	545	7	6 747	527	243	241	86	13
Septembre ..	5 770	1 337	544	7	6 724	827	562	241	86	14
Octobre	5 770	1 347	545	14	6 541	1 019	478	508	80	13
Novembre ...	5 842	1 659	545	8	6 820	1 111	638	439	67	13
Décembre ...	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13
1965										
Janvier	6 080	1 382	338	17	6 623	1 080	889	160	66	13

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inländ- ische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E.Z.U.	
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
August	130	2 288	533	5 430	240	147	4 474	2 542	473	37	44
September ..	130	2 328	606	5 430	242	171	4 533	2 494	518	21	53
Oktober	130	2 310	554	5 430	239	98	4 500	2 477	483	21	54
November...	130	2 265	598	5 430	236	188	4 517	2 515	464	21	61
Dezember ...	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28
1965											
Januar.....	130	2 006	468	5 430	227	147	4 536	2 185	463	-	35

105
Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1962	11 689	15 630	4 480	1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963	13 818	17 038	4 274	1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964									
August	15 250	16 377	4 287	3 863	25 981	11 127	8 333	266	2 528
September ..	15 252	16 139	4 290	3 952	25 145	11 754	8 821	400	2 533
Oktober	15 253	15 699	4 314	3 952	25 328	11 157	8 313	445	2 399
November...	15 253	16 110	4 370	3 952	26 034	10 967	8 230	442	2 295
Dezember ...	15 459	16 762	4 513	4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024
1965									
Januar.....	15 460	15 116	4 426	4 373	24 543	12 023	9 439	291	2 292

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Januar 1965: 3817 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Juillet.....	10 676	5 439	8 627	449	230	3 080	19 525	8 198	4 861	2 423	129
Août.....	10 676	5 879	8 868	449	234	3 285	19 801	8 668	5 261	2 441	130
Septembre..	10 676	6 435	8 635	449	231	3 272	20 148	9 546	6 740	1 631	137
Octobre.....	10 676	6 147	9 299	449	235	2 911	20 013	8 657	5 672	1 949	193
Novembre...	10 676	6 241	9 393	449	233	2 938	20 015	8 790	5 726	1 911	197
Décembre...	10 676	7 018	9 347	449	232	3 305	21 213	8 987	6 406	1 567	289

1) Jusqu'à fin Juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoids de l'Etat	dont banques		
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Août.....	941	3 022	3 912	534	7 476	79	55	22	962	178
Septembre ..	941	3 294	3 509	625	7 473	47	26	20	945	178
Octobre	941	3 217	4 319	251	7 745	100	62	37	941	179
Novembre ...	941	3 410	3 508	991	7 769	193	166	25	936	178
Décembre...	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179
1965										
Janvier.....	978	3 607	3 830	398	7 974	177	146	29	963	179

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Août.....	867	390	2 683	28	121	644	5 403	6 035	2 204	105	935
Septembre ..	867	358	3 154	37	219	535	5 403	6 460	2 193	105	937
Octobre	867	389	3 221	37	223	585	5 401	6 864	2 147	105	828
Novembre ...	865	427	3 011	37	215	570	5 401	6 610	2 351	105	699
Décembre...	859	630	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105	933
1965											
Janvier.....	923	348	3 061	35	219	571	5 401	6 533	2 513	105	759

) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Juillet	28 561	45 890	24 069	125 111	28 964	218 876	47 124	1 595	29	36 272
Août.....	22 402	48 955	25 476	133 801	28 961	225 324	50 053	1 827	29	34 083
Septembre...	23 491	49 035	25 512	135 995	28 960	230 102	49 436	1 602	28	33 457
Octobre	22 145	46 358	25 401	147 052	28 958	235 920	51 086	1 663	28	32 292
Novembre ...	19 804	47 580	24 851	155 026	28 951	242 373	52 743	1 467	28	30 949
Décembre...										

) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964										
Juillet.....	47	497	453	2 135	197	2 274	102	881	29	36
Août.....	50	532	385	2 128	198	2 274	55	899	30	39
Septembre..	89	519	375	2 123	200	2 279	61	868	29	56
Octobre....	84	477	372	2 137	205	2 274	75	869	30	29
Novembre..	101	551	275	2 181	209	2 299	59	908	27	35
Décembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

105

Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
1964										
August....	422,9	2,0	23,3	53,9	-	40,1	307,5	137,8	161,0	9,7
September..	417,6	20,5	21,6	31,1	-	51,3	314,4	143,3	151,7	8,6
October....	425,7	16,0	20,8	24,6	-	51,0	314,0	143,4	128,4	7,4
November..	419,8	6,9	26,7	19,8	-	52,3	324,3	141,0	109,8	9,3
December..	407,0	8,4	25,3	3,7	-	70,0	336,6	154,3	97,6	14,2
1965										
January....	387,2	9,0	29,6	19,6	-	27,6	281,8	119,6	130,2	10,0

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾						
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964							
August.....	15 192	36 941	35 164	221	32 749	18 365	17 055
September..	15 190	37 111	35 350	194	32 936	18 396	17 121
October.....	15 185	37 900	35 709	496	33 224	18 884	17 883
November...	15 091	39 302	36 774	273	34 209	19 523	18 084
December...	15 075	39 930	37 044	280	34 659	19 456	18 086
1965							
January ²⁾ ...	14 871	.	36 723	354	33 747	19 054	17 820

¹⁾ Including industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Actifs divers
						Or	Monnaies		
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Mars	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Juin	2 622,4	41,5	238,0	68,4	1 652,6	317,5	1 245,6	68,3	1,4
Septembre ..	3 015,2	51,6	281,7	65,8	1 565,6	365,0	1 079,5	68,3	1,5
Décembre ...	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	68,3	1,5
1965									
Janvier	3 317,5	51,9	446,9	62,5	2 080,5	402,1	884,7	68,3	0,8

	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ⁴⁾	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	-	237,2	4 761,1
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1
1964								
Mars	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0
Juin	125,0	25,8	2 820,4	2 375,3	358,3	283,7	267,2	6 255,7
Septembre ..	125,0	25,8	3 182,2	2 191,3	332,7	376,4	260,8	6 494,2
Décembre ...	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	7 155,5
1965								
Janvier	125,0	25,8	4 062,0	2 038,4	370,9	414,4	278,7	7 315,2

Exécution des Accords de La Haye de 1930			
Fonds placés en Allemagne. Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)	221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾	152,6
		Dépôt du Gouvernement allemand	76,3
			228,9
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)	76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾	68,3
	297,2		297,2

1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.
2) Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.
Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande.
3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.
4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.
5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1964 30 Juin 1964	30. September 1964 30 Septembre 1964	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	132,7	141,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2 134,9	8,6 149,7	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	938,1	837,8	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	343,1	344,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen	18,0 1 299,2	15,5 1 198,0	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	319,8 319,8	322,5 322,5	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 949,4	5 123,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	44,5	49,3	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	79,8	83,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	288,1	288,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	19,2	19,6	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	7 134,9	7 234,2	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	33,4	28,3	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 517,6	1 590,2	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 884,6	1 868,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	182,1	182,1	En francs suisses
In andern Währungen	425,1 2 491,8	439,2 2 489,8	En autres monnaies
Spezialreserve	288,1	288,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	558,1	605,6	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	19,2	19,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	107,0	88,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	21 186,0	21 226,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	19 066,3 2 119,7	19 103,1 2 123,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	7 134,9	7 234,2	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	31.10.1964	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	2 424,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	11 933,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	632,5	711,3	744,5	775,3	992,5	926,8	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	59,7	59,9	64,2	64,8	17,6	30,2	Autres postes de l'actif
Total	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 115,0	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	15 849,5	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	62,1	89,1	136,8	183,3	234,0	263,1	Réserves
Sonstige Passiven	53,1	67,8	54,1	52,5	53,4	2,4	Autres postes du passif
Total	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 115,0	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold Or	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.12.1964	
Argentinien	70,0	210,0	190,0	-	-	400,0	400,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 41,6	-	300,0	300,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 116,5	-	30,0	- 2,2	166,6	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	139,0	-	-	349,0	349,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 715,6	- 49,5	180,0	55,0	55,0	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 421,9	- 23,5	100,0	- 177,0	268,4	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	998,4	- 83,7	-	1 376,4	2 465,9	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	200,1	31,1	-	381,2	753,7	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	102,5	- 11,6	-	226,7	226,7	Rép. d'Indonésie
Italien	125,0	375,0	- 21,4	-	5,0	358,6	358,6	Italie
Japan	125,0	375,0	- 95,0	- 0,1	20,0	299,9	299,9	Japon
Kanada	137,5	412,5	- 60,0	-	15,0	142,5	367,5	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 161,8	-	40,0	- 18,7	187,6	Pays-Bas
Schweden	29,5	120,5	- 50,0	- 8,0	15,0	77,5	77,5	Suède
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	230,8	31,0	-	1 293,8	3 355,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	636,7	2 311,0	627,4	- 84,9	-	2 489,3	2 853,5	Autres Etats-membres
Total	3 334,9	11 587,8	846,0	- 240,8	405,0	7 589,5	12 598,0	Total

1) Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis
In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1962	30 084	-	315	-	1 986	172	32 557	35 338
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
1964								
Aug. - Août	32 673	-	321	-	1 610	161	34 765	38 014
Sep. - Sep.	32 842	-	320	-	1 559	161	34 882	38 166
Okt. - Oct.	33 129	-	317	-	1 445	160	35 051	38 373
Nov. - Nov.	34 124	-	297	-	1 357	111	35 889	39 248
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	39 852 ²⁾
1965								
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	.	38 644 ²⁾

109

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays
In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Aug. - Août	8 889	155 026	27 396	56 498	2 599	3 499 692	6 747	7 476
Sep. - Sep.	8 973	152 539	27 330	55 535	2 573	3 481 637	6 724	7 473
Okt. - Oct.	9 021	152 766	27 432	57 024	2 574	3 431 413	6 541	7 745
Nov. - Nov.	9 289	155 781	28 260	56 101	2 612	3 477 027	6 820	7 769
Dez. - Déc.	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	3 914 094	6 986	8 386
1965								
Jan. - Jan.	9 059	154 463	27 353	58 039	2 568	.	6 623	7 974

110

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays
In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964								
Aug. - Août	10 949	69 741	16 309	4 322	1 000 000	5 770	941	15 657
Sep. - Sep.	10 956	69 740	16 348	4 322	1 000 000	5 770	941	15 643
Okt. - Oct.	10 956	70 226	16 349	4 322	1 000 000	5 770	941	15 606
Nov. - Nov.	10 956	71 711	16 350	4 322	1 000 000	5 842	941	15 566
Dez. - Déc.	11 794	72 555	16 731	4 322	1 000 000	6 080	978	15 471 ¹⁾
1965								
Jan. - Jan.	11 695	73 065	16 736	4 322	.	6 080	978	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

111

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1961	60 680	21 790	38 890	2 248	41 140	2 939	3 557	1 185	6 066
1962	62 065	22 800	39 265	2 200	41 465	3 610	3 615	1 002	6 160
1963	65 270	25 035	40 235	2 080	42 315	4 457	3 180	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	4 481	3 039	955	6 740
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	4 494	2 852	938	6 588
März - Mars	64 925	24 900	40 025	2 397	42 420	4 477	2 945	950	6 483
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 533	2 931	969	6 470
Mai - Mai	.	.	.	.	.	4 681	2 960	986	6 500
Juni - Juin	65 620	25 105	40 515	2 427	42 940	4 737	2 976	966	6 420
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 813	3 017	956	6 567
Aug. - Août	.	.	.	.	.	4 827	3 065	923	6 715
Sep. - Sep.	66 110	25 610	40 500	2 519	43 020	4 863	3 234	907	7 007
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 902	3 397	876	7 024
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 999	3 566	837	7 421
Dez. - Déc.	.	.	.	2 129	.	5 105	.	827	7 653
1965									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	5 172	.	821	7 383

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962	192	141	248	281	116	265	158	209	116
1963									
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	282	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	322	123	301	173	227	121
1964									
März - Mars	202	152	255	319	121	288	173	222	115
Juni - Juin	208	159	268	327	124	294	182	232	117
Sep. - Sep.	206	158	273	334	127	298	183	244	118
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1961	1962	1963	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Jan. - Jan.	.	.	.	78,0	78,7	11,7	10,7	3,5	.
Feb. - Fév.	.	.	.	76,5	79,9	11,0	9,8	3,2	.
März - Mars	.	.	.	79,4	84,9	11,6	10,3	3,5	.
Apr. - Avr.	.	.	.	79,1	82,3	11,8	11,6	3,0	.
Mai - Mai	.	.	.	80,6	83,4	12,4	10,7	3,4	.
Juni - Juin	.	.	.	80,1	85,4	11,6	10,8	3,1	.
Juli - Juil.	.	.	.	81,6	86,9	10,9	11,3	4,0	.
Aug. - Août	.	.	.	81,7	87,2	11,7	11,3	4,6	.
Sep. - Sep.	.	.	.	80,9	88,2	11,5	10,9	4,8	.
Okt. - Oct.	.	.	.	82,0	.	12,2	11,5	4,3	.
Nov. - Nov.	.	.	.	81,6	.	11,7	.	3,8	.
Dez. - Déc.	.	.	.	78,6	.	10,8	.	3,7	.
Jahr - Année ²⁾	1 215,0	1 295,0	1 350,0	960,1		139,0		54,5	51,4
Jan. bis Okt.	.	.	.	799,9	.	116,4	108,9	37,4	.
Jan. à Oct.	.	.	.						

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement la somme des résultats mensuels.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ...	107	Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses